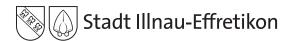
# 2022/160

ANTRAG DES STADTRATES
BETREFFEND GENEHMIGUNG DES

# **GESCHÄFTSBERICHTES 2021**

Vorberatung: Geschäftsprüfungskommission

Federführendes Ressort: Präsidiales









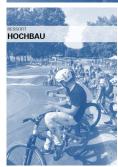


# **GESCHÄFTSBERICHT** 2021

















Stadtverwaltung Märtplatz 29 Postfach 8307 Effretikon Telefon 052 354 24 24 info@ilef.ch www.ilef.ch facebook.com/stadtilef

INHALT



GEMEINDE GROSSER



**GEMEINDERAT** 



STADTRAT



PRÄSIDIALES



BILDUNG





FINANZEN



GESELLSCHAFT HOCHBAU





SICHERHEIT



125

TIEFBAU



SCHWERPUNKTPROGRAMM DES STADTRATES

# IMPRESSUM

Stadt Illnau-Effretikon Präsidiales Märtplatz 29, Postfach 8307 Effretikon

Telefon 052 354 24 24 praesidiales@ilef.ch www.ilef.ch facebook.com/stadtilef



#### **VORWORT**

DATEN, ZAHLEN, FAKTEN -

Jahr Zwei in der Pandemie – und das letzte Geschäftsjahr, bevor im nächsten Frühling die Behörden für die nächste Amtsdauer neu gewählt werden.

Testen, impfen, boostern, 2G, 3G, 3G+. Damit wäre wohl ein grosser Teil der vergangenen zwölf Monate bereits zusammengefasst.

Doch weit gefehlt.

Das Jahr hatte dann doch noch einiges mehr zu bieten - eine neue Webseite für die Stadt IIInau-Effretikon zum Beispiel. Sie kommt seit Juni in völlig neuem Kleid daher und wird als zentrales Informations-, Kommunikations- und Dienstleistungsportal die Grundlage zur Einbindung von Bestrebungen der Digitalisierung bilden.

Es tut sich was, im Effretiker Zentrum! Grundeigentümer, Arealentwickler, Architekten, Stadtplanungskommission, Stadtrat, Jurys, Stadtparlament und Baubehörde sowie eine ganze Menge weiterer motivierter Akteure arbeiten am Effretikon von Morgen und bringen die Tansformation ein gutes Stück vorwärts.

Ein PumpTrack bereichert seit diesem Sommer das attraktive Angebot im Sportzentrum, Effretikon.

Sportlich sind auch die Kinder und Jugendlichen unterwegs, wenn sie nicht gerade die Schulbank drücken - in der frisch sanierten Schulanlage Watt zum Beispiel. Oder beim Projekt «OpenSunday».

Nicht zuletzt verfügt die Stadt nun über eine neue zukunftsgerichtete Gemeindeordnung der Grosse Gemeinderat gab sich im gleichen Zug eine neue Geschäftsordnung und auch einen neuen Namen.

Und wie die jüngste Bevölkerungsbefragung zeigt, sind die Illnau-Effretikerinnen und Illnau-Effretiker mit ihrem Wohnort zufrieden. Ein Wohnort, der im vergangenen Herbst für seine Bestrebungen im Energiebereich mit dem Energiestadt-Label «Gold» ausgezeichnet wurde.

Damit die Zufriedenheit auf hohem Niveau bleibt, dafür setzen sich die Behörden und die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gemeinsam ein. Was sie dafür tun, lesen Sie unter anderem in diesem Bericht.

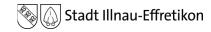
Wir wünschen Ihnen eine angenehme Lektüre!

Effretikon, im März 2022

Stadtrat Illnau-Effretiko

Ueli Müller Stadtpräsident Stadtschreiber-Stv.

ÜBERBLICK



#### Stadt Illnau-Effretikon

(17'500 Einwohner/innen / 10'600 Stimmberechtigte)

#### Grosser Gemeinderat (GGR)

(36 Mitalieder)

ekretär und Stv. / Batsweihelin und Stv.

STÄNDIGE KOMMISSIONEN /

Stadtplanungskommission

Präsidialausschuss

3 Mitalieder des Stadtrates

Stadträte und 3 frei gewählte Mitgliede

Rechnungsprüfungskommission (RPK) (9 Mitalieder aus den Reihen des GGR)

Geschäftsprüfungskommission (GPK) (9 Mitalieder aus den Reihen des GGR)

AUSSCHÜSSE

#### SELBSTÄNDIGE BEHÖRDEN

#### STADTRAT / VERWALTUNG (7 Mitalieder / 7 Ressorts)

## PRÄSIDIALES

Stadtpräsident Ueli Müller Stadtschreiber Peter Wettstein Leiter Präsidiales

Stadtschreiber-Stellvertreter; Ratssekretär, Marco Steiner

#### STABSTELLEN

Personal

Leiterin Personal, Gisela Schudel

#### Informatik

Leiter Informatik, Mario Koller

#### Wirtschaftsförderung

Wirtschaftsförderer, Beat Stampanoni

#### Schulpflege

Stadtrat und 8 durch das Volk gewählte

# BILDUNG

Stadträtin Erika Klossner-Locher eiterin Bildung, Franziska Bürgisser

#### FINANZEN

Stadtrat Philipp Wespi

eiterin Finanzen, Nicole Schönbächler

1 Stadtrat und 6 durch das Volk gewählte

Sozialbehörde

Baubehörde

Aitalieder)

#### GESELLSCHAFT

Stadtrat Samuel Wüst eiter Gesellschaft Urs Gröbli

#### Altersplanungsausschuss (3 Mitalieder des Stadtrates)

Steuerausschuss

Finanzausschuss

3 Mitglieder des Stadtrates)

(3 Mitalieder des Stadtrates

#### Aussch. Hans-Wegmann-Fonds

(3 Mitalieder des Stadtrates)

(2 Stadträte und 3 durch das Volk gewählte (litalieder)

#### Stadtrat Marco Nuzzi eiter Hochbau, David Gerig

# SICHERHEIT

HOCHBAU

Stadträtin Salome Wyss eiter Sicherheit, Roland Grichting

#### Sicherheitsausschuss (3 Mitalieder des Stadtrates

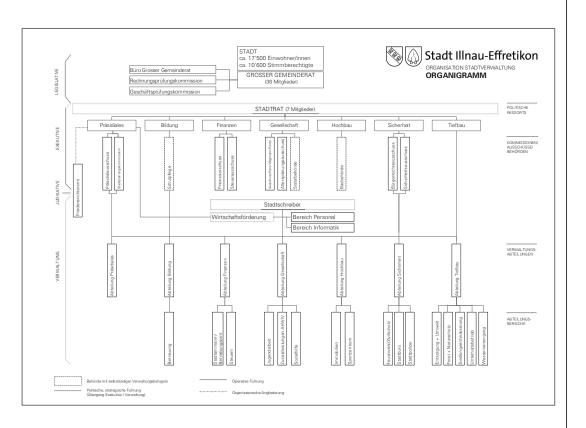
#### Bürgerrechtsausschuss

(3 Mitglieder des Stadtrates)

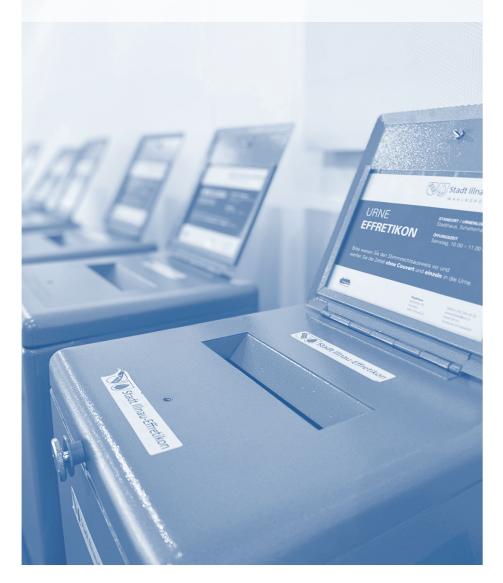
#### TIEFBAU

Stadtrat Erik Schmausser eiter Tiefbau, Dieter Fuchs





# **GEMEINDE**





#### STIMMBERECHTIGTE ILLNAU-EFFRETIKON

|   | 2021   | 2020   | 2019   |
|---|--------|--------|--------|
| Ŷ | 5'548  | 5'457  | 5'414  |
| Ŷ | 5′071  | 4'959  | 4'945  |
| Î | 10'619 | 10'416 | 10'359 |

# **WAHLBÜRO**



36 Mitglieder



**⊘⊗** 4 Abstimmungssonntage

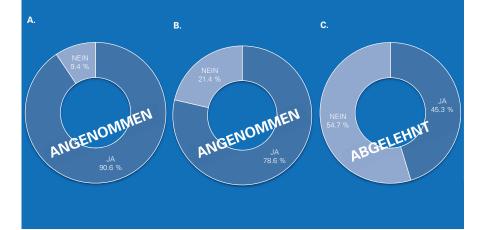


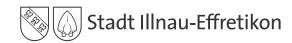
1 Wahlgeschäft



### KOMMUNALE ABSTIMMUNGEN

- A. Totalrevision der Gemeindeordnung
- B. Genehmigung eines Objektkredites für den Ersatzneubau eines Vierfachkindergartens Rosswinkel, Effretikon
- C. Referendumsvorlage; Projektierungskredit Neubau Passerelle Girhalden, Effretikon





#### **ABSTIMMUNGEN UND WAHLEN**

Abstimmungen fanden an insgesamt 4 (3) Wochenenden statt.

Aufgrund der Corona-Pandemie wurden die Stimmabgaben, Auszählungs- und Bereinigungsarbeiten zu den Terminen vom 7. März, 13. Juni, 26. September und 28. November durch Schutzkonzepte und -massnahmen begleitet.

#### STIMMBERECHTIGTE

# Per 31. Dezember waren stimmberechtigt:

|        | 2021   | 2020   |
|--------|--------|--------|
| Männer | 5'071  | 4'959  |
| Frauen | 5'548  | 5'457  |
| Total  | 10'619 | 10'416 |

#### ANZAHL WAHL- UND ABSTIMMUNGSGESCHÄFTE

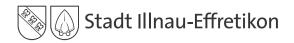
|   | 2021 | 2020 |
|---|------|------|
| Eidgenössische Wahlen                           | 0    | 0    |
| Eidgenössische Abstimmungen                     | 13   | 9    |
| Kantonale Wahlen                                | 0    | 0    |
| Kantonale Abstimmungen                          | 7    | 6    |
| Bezirkswahlen                                   | 1    | 0    |
| Bezirksabstimmungen                             | 0    | 1    |
| Zweckverbandsabstimmungen                       | 1    | 0    |
| Kreiswahlen                                     | 0    | 0    |
| Gemeindewahlen                                  | 1    | 0    |
| Gemeindeabstimmungen                            | 3    | 1    |
| Kirchliche Wahlen Illnau-Effretikon             | 0    | 0    |
| (Kommunal, Bezirk, evangref. und kath. Synoden) |      |      |
| Kirchliche Wahlen Kyburg                        | 0    | 0    |
| (Kommunal, Bezirk, evangref. und kath. Synoden) |      |      |
| Kirchliche Abstimmungen Illnau-Effretikon       | 1    | 0    |
| Kirchliche Abstimmungen Kyburg                  | 1    | 0    |
|   |      |      |

GEMEINDE

# DIE ABSTIMMUNGSDATEN IM DETAIL

# Sonntag, 7. März

|             |     |   | ENDRESU | JLTAT  | RESULTA | T ILEF |
|-------------|-----|---|---------|--------|---------|--------|
|             |     | -   | JA      | NEIN   | JA      | NEIN   |
| BETEILIGUNG | 39. | 10 %  |         |        | _       |        |
| BUND        | 3   | Vorlagen:   |         |        |         |        |
|             | -   | Volksinitiative vom 15. September<br>2017 «Ja zum Verhüllungsverbot»<br>(BBI 2020 5507)   | 51.2 %  | 48.8 % | 51.7 %  | 48.3 % |
|             | -   | Bundesgesetz vom 27. September<br>2019 über elektronische<br>Identifizierungsdienste (EID-<br>Gesetz, BGEID) (BBI 2019 6567)  | 35.6 %  | 64.4 % | 34.2 %  | 65.8 % |
|             | -   | Bundesbeschluss vom 20.<br>Dezember 2019 über die<br>Genehmigung des Umfassenden<br>Wirtschaftspartnerschaftsabkom-<br>mens zwischen den EFTA-Staaten<br>und Indonesien (BBI 2019 8727) | 51.6 %  | 48.4 % | 59.2 %  | 40.8 % |
| ANTON       | 3   | Vorlagen:   |         |        |         |        |
|             | -   | Verfassung des Kantons Zürich<br>(Änderung vom 17. August 2020;<br>Anpassung Grenzwerte)  | 80.4%   | 19.6 % | 80.9 %  | 19.1 % |
|             | -   | Sozialhilfegesetz (SHG) (Änderung<br>vom 15. Juni 2020; Klare rechtliche<br>Grundlage für Sozialdetektive)  | 67.7 %  | 32.3 % | 68.1 %  | 31.9%  |
|             | -   | A. Kantonale Volksinitiative «Bei<br>Polizeimeldungen sind die<br>Nationalitäten anzugeben»   | 43.8 %  | 56.2 % | 50.9 %  | 49.1 % |
|             | -   | B. Gegenvorschlag des<br>Kantonsrates Polizeigesetz (PolG)<br>(Änderung vom 9. März 2020;<br>Nennung der Nationalität bei<br>Polizeimeldungen)  | 55.2 %  | 46.8%  | 56.7 %  | 43.3 % |
|             | -   | C. Stichfrage   | 41.5 %  | 58.5 % | 48.0 %  | 52.0 % |
| EZIRK       | 1   | Vorlage:  |         |        |         |        |
|             | -   | Erneuerungswahl der<br>Bezirksbehörden des Bezirks<br>Pfäffikon für die Amtsdauer 2021 –<br>2027, 2 Mitglieder des Bezirksrates<br>Pfäffikon; 1. Wahlgang                               |         |        |         |        |
|             |     |   |         |        |         |        |



|       |   |  | ENDRESU | JLTAT | RESULTAT ILEF |                                |
|-------|---|--|---------|-------|---------------|--------------------------------|
|       |   |  | JA      | NEIN  | JA            | NEIN                           |
| STADT | 2 | Vorlagen:  |         |       |               |                                |
|       | - | Erneuerungswahl des Friedens-<br>richters/der Friedensrichterin für<br>die Amtsdauer 2021 – 2027 |         |       |               | ählt wurde<br>a Wieser,<br>er. |
|       | - | Totalrevision der<br>Gemeindeordnung   | 90.6 %  | 9.4 % |               |                                |

# **GESCHÄFTSBERICHT 2021** GEMEINDE

# Sonntag, 13. Juni

|             |     |  | ENDRESU | JLTAT  | RESULTA | AT ILEF |
|-------------|-----|--|---------|--------|---------|---------|
|             |     |  | JA      | NEIN   | JA      | NEIN    |
| BETEILIGUNG | 54. | 80 %   |         |        |         |         |
| BUND        | 5   | Vorlagen:  | -       |        |         |         |
|             | -   | Volksinitiative vom 18. Januar<br>2018 «Für sauberes Trinkwasser<br>und gesunde Nahrung – Keine<br>Subventionen für den Pestizid-<br>und den prophylaktischen<br>Antibiotika-Einsatz» (BBI 2020<br>7635) | 39.3 %  | 60.7 % | 44.2 %  | 55.8 %  |
|             | -   | Volksinitiative vom 25. Mai 2018<br>«Für eine Schweiz ohne<br>synthetische Pestizide» (BBI 2020<br>7637)   | 39.4 %  | 60.6 % | 42.9 %  | 57.1 %  |
|             | -   | Bundesgesetz vom 25.<br>September 2020 über die<br>gesetzlichen Grundlagen für<br>Verordnungen des Bundesrates<br>zur Bewältigung der Covid-19-<br>Epidemie (Covid-19-Gesetz) (AS<br>2020 3835)          | 60.2 %  | 39.8 % | 60.4 %  | 39.6 %  |
|             | _   | Bundesgesetz vom 25.<br>September 2020 über die<br>Verminderung von Treibhaus-<br>gasemissionen (CO2-Gesetz)<br>(BBI 2020 7847)  | 48.4 %  | 51.6 % | 49.7 %  | 50.3%   |
|             | -   | Bundesgesetz vom 25.<br>September 2020 über polizeiliche<br>Massnahmen zur Bekämpfung<br>von Terrorismus (PMT) (BBI 2020<br>7741)  | 56.6 %  | 43.4 % | 58.9 %  | 41.1 %  |
| KANTON      | 3   | Vorlagen:  |         |        |         |         |
|             | -   | Einführungsgesetz zum<br>Bundesgesetz über Geldspiele<br>(EG BGS) vom 16. November<br>2020 (ABI 2020-11-20)  | 65.0 %  | 35.0 % | 65.9 %  | 34.1 %  |
|             | -   | Kantonale Volksinitiative «Raus<br>aus der Prämienfalle»<br>(ABI 2018-09-21)   | 36.0 %  | 64.0 % | 33.2 %  | 66.8 %  |
|             | -   | Kantonale Volksinitiative «Mehr<br>Geld für Familien»<br>(ABI 2018-09-28)  | 38.5 %  | 61.5 % | 36.8 %  | 63.2 %  |



|                                |                  |  | ENDRESU    | NDRESULTAT RESULTAT ILEF |               | AT ILEF         |
|--------------------------------|------------------|--|------------|--------------------------|---------------|-----------------|
|                                |                  | _  | JA         | NEIN                     | JA            | NEIN            |
| STADT                          | 2                | Vorlagen:  |            |                          |               |                 |
|                                | -                | Genehmigung eines<br>Objektkredites für den<br>Ersatzneubau eines Vierfach-<br>Kindergartens Rosswinkel,<br>Effretikon   | 78.6 %     | 21.4 %                   |               |                 |
|                                | -                | Genehmigung der Totalrevision<br>der Statuten des Zweckver-<br>bandes Gruppenwasserversor-<br>gung Vororte und Glattal (GVG)<br>(Abstimmungsleitende Behörde:                            | 88.3 %     | 11.7 %                   |               |                 |
| Sonntag, 26.                   | Septe            | Stadt Opfikon)  mber   |            |                          |               |                 |
| Sonntag, 26.                   | Septe            |  | ENDR<br>JA | ESULTAT<br>NEIN          | RESULTA<br>JA | AT ILEF<br>NEIN |
|                                | Septe            | mber   |            |                          |               |                 |
| BETEILIGUNG                    | 54.6             | mber   |            |                          |               |                 |
| Sonntag, 26.  BETEILIGUNG BUND | 54.6             | mber   | JA         |                          | JA            | NEIN            |
| BETEILIGUNG                    | 54.6<br>2 \      | mber  0 %  /orlagen:  Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht  | 35.1 S     | NEIN                     | JA            | NEIN 67.7 %     |
| BETEILIGUNG                    | 54.6<br>2 \<br>- | mber  0 %  /orlagen:  Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern» (BBI 2021 5507) Änderung vom 18. Dezember 2020 de Schweizerischen Zivilgesetzbuches | 35.1 S     | NEIN<br>% <b>64.9</b> %  | 32.3 %        |                 |

GEMEINDE

# Sonntag, 28. November

|                       |   | ENDRES | ULTAT  | RESULTA       | AT ILEF |
|-----------------------|---|--------|--------|---------------|---------|
|                       |   | JA     | NEIN   | JA            | NEIN    |
| BETEILIGUNG           | 70.49 %   |        |        |               |         |
| BUND                  | 3 Vorlagen:   |        |        | -             |         |
|                       | <ul> <li>Volksinitiative vom 7. November 2017<br/>«Für eine starke Pflege»<br/>(Pflegeinitiative) (BBI 2021 1488)</li> </ul>  | 61.0 % | 39.0 % | 63.6 %        | 36.4 %  |
|                       | <ul> <li>Volksinitiative vom 26. August 2019</li> <li>«Bestimmung der Bundesrichterinnen<br/>und Bundesrichter im Losverfahren»</li> <li>(Justiz-Initiative) (BBI 2021 1490)</li> </ul>   | 31.9 % | 68.1 % | 32.7 %        | 67.3 %  |
|                       | <ul> <li>Änderung vom 19. März 2021 des<br/>Bundesgesetzes über die gesetzlichen<br/>Grundlagen für Verordnungen des<br/>Bundesrates zur Bewältigung der<br/>Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)<br/>(Härtefälle, Arbeitslosenversicherung,<br/>familienergänzende Kinderbetreuung,<br/>Kulturschaffende, Veranstaltungen) (AS<br/>2021 153)</li> </ul> | 62.0 % | 38.0 % | 61.0 %        | 39.0 %  |
| KANTON                | 1 Vorlage:  |        |        | -             |         |
|                       | <ul> <li>Energiegesetz (EnerG)</li> <li>(Änderung vom 19. April 2021;</li> <li>Umsetzung der MuKEn 2014)</li> </ul>   | 62.6 % | 37.4 % | 58.6 %        | 41.4 %  |
| STADT                 | 1 Vorlage:  |        |        | · <del></del> |         |
|                       | <ul> <li>Referendumsvorlage;</li> <li>Projektierungskredit Neubau Passerelle</li> <li>Girhalden, Effretikon</li> </ul>  | 45.3 % | 54.7 % |               |         |
| EVREF.<br>KIRCHE ILEF | 1 Vorlage:  | -      |        | -             |         |
| NINORE ILEF           | <ul> <li>Zusammenschlussvertrag zwischen<br/>den beiden Evangelisch-reformierten<br/>Kirchgemeinden Illnau-Effretikon und<br/>Kyburg</li> </ul>   | 93.4 % | 6.6 %  |               |         |
| EVREF.                | 1 Vorlage:  |        |        |               |         |
| KIRCHE<br>KYBURG      | <ul> <li>Zusammenschlussvertrag zwischen<br/>den beiden Evangelisch-reformierten<br/>Kirchgemeinden Illnau-Effretikon und<br/>Kyburg</li> </ul>   | 83.5 % | 16.5 % |               |         |



# STIMMSTATISTIK GEMEINDEABSTIMMUNG

VOM 7. MÄRZ 2021

Anzahl Stimmberechtigte 10'360 Eingegangene Stimmrechtsausweise 5'252

# **TOTALREVISION GEMEINDEORDNUNG**

| Eingegangene Stimmzettel             | 4'408     |
|--------------------------------------|-----------|
| abzüglich ungültig eingelegte Stimm: | zettel 27 |
| Gültig eingelegte Stimmzettel        | 4'381     |
| abzüglich leere Stimmabgaben         | 273       |
| abzüglich ungültige Stimmabgaben     | 1         |
| Gültige Stimmabgaben                 | 4'107     |
| Stimmbeteiligung                     | 42.55 %   |
| Ja-Stimmen                           | 3'721     |
| Nein-Stimmen                         | 386       |

## STIMMSTATISTIK GEMEINDEABSTIMMUNG VOM 28. NOVEMBER 2021

Anzahl Stimmberechtigte 10'338 Eingegangene Stimmrechtsausweise 7'395

# PROJEKTIERUNGSKREDIT NEUBAU PASSERELLE GIRHALDEN, EFFRETIKON

REFERENDUMSVORLAGE

| Eingegangene Stimmzettel             | 6'850          |
|--------------------------------------|----------------|
| abzüglich ungültig eingelegte Stimmz | ettel 61       |
| Gültig eingelegte Stimmzettel        | 6'789          |
| abzüglich leere Stimmabgaben         | 181            |
| abzüglich ungültige Stimmabgaben     | 2              |
| Gültige Stimmabgaben                 | 6'606          |
| Stimmbeteiligung                     | 66.26 %        |
| Ja-Stimmen<br>Nein-Stimmen           | 2'992<br>3'614 |
| Neili-Stillinell                     | 3 014          |

# STIMMSTATISTIK

# GEMEINDEABSTIMMUNG

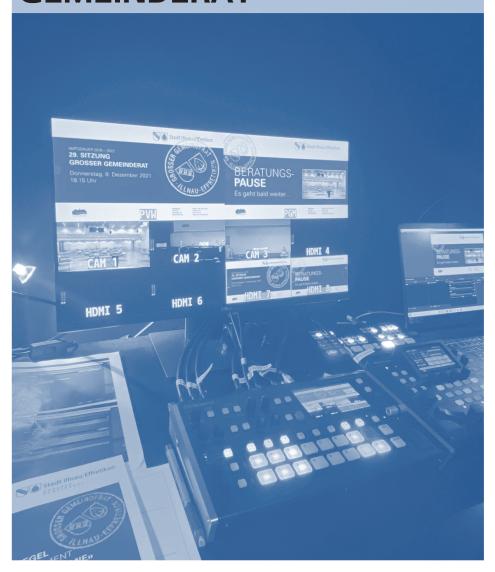
VOM 13. JUNI 2021

Anzahl Stimmberechtigte 10'359 Eingegangene Stimmrechtsausweise 6'279

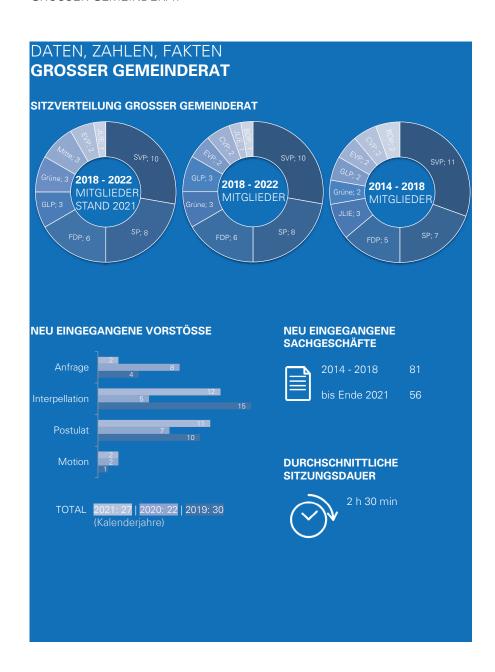
# **OBJEKTKREDIT ERSATZNEUBAU** VIERFACH-KINDERGARTEN ROSSWINKEL, **EFFRETIKON**

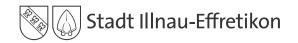
| Eingegangene Stimmzettel             | 5'721          |
|--------------------------------------|----------------|
| abzüglich ungültig eingelegte Stimmz | ettel 24       |
| Gültig eingelegte Stimmzettel        | 5'697          |
| abzüglich leere Stimmabgaben         | 193            |
| abzüglich ungültige Stimmabgaben     | 0              |
| Gültige Stimmabgaben                 | 5'504          |
| Stimmbeteiligung                     | 55.23 %        |
| Ja-Stimmen<br>Nein-Stimmen           | 4'327<br>1'117 |

# **GROSSER GEMEINDERAT**



**GROSSER GEMEINDERAT** 





#### **GESAMTPARLAMENT**

#### MUTATIONEN FRKATIONEN UND MITGLIEDER

Die lokale Christliche Volkspartei (CVP) und die Bürgerlich-demokratische Partei (BDP) haben an ihren gleichzeitig stattfindenden Versammlungen vom 28. Mai einstimmig einer Fusion zugestimmt. Die neu geschaffene Partei heisst «Die Mitte Illnau-Effretikon» und wird von Kilian Meier und Peter Vollenweider in einem Co-Präsidium geführt.

Diese Neuerung wirkt sich auch auf die bisherige Fraktionsorganisation im Stadtparlament aus. Die Bezeichnungen CVP und BDP verschwinden, die bisherige CVP-Fraktion heisst neu «Die Mitte». Die BDP bildete bislang eine gemeinsame Fraktion mit der FDP/JLIE. BDP-Vertreter Peter Vollenweider wechselt von der Fraktionsgemeinschaft der FDP/JLIE zur neu dreiköpfigen Fraktion «Die Mitte». Fraktionspräsident bleibt Gemeinderat Matthias Müller.

Der Rat setzte sich per konstituierender Sitzung vom 15. Juli für das vierte Amtsjahr der laufenden Legislatur wie folgt zusammen:

| Annaheim, Annina, Bisikon, SP        |
|--------------------------------------|
| Annaheim Markus, Bisikon, SP         |
| Antweiler Ralf, Illnau, GLP          |
| Binder Simon, Effretikon, SVP        |
| Bornhauser-Sieber Beat, Ottikon, GLP |
| Bruinink Arie, Effretikon, Grüne     |
| Cornioley Yves, Effretikon, SVP      |
| Eichenberger Stefan, Illnau, FDP     |
| Gavin David, Illnau, SP              |
| Germann Hansjörg, Illnau, FDP        |
| Gut Urs, Effretikon, Grüne           |
| Hafen Stefan, Bisikon, SP            |
| Hess Regula, Effretikon, SP          |
| Hildebrand Thomas, Illnau, FDP       |
| Huber Daniel, Effretikon, SVP        |
| Jordan-Bosshard Nicole, Kyburg, SVP  |
| Kachel Daniel, Illnau, GLP           |
| Käppeli Michael, Illnau, FDP         |
|                                      |

Claudio Jegen, JLIE, ersuchte den Bezirksrat um Entlassung aus dem Gremium. Der Bezirksrat gab dem Gesuch statt und entliess Claudio Jegen per 31. März als Mitglied des Legislativorgans. Der Bezirksrat wies den Stadtrat an, die Ersatzbezeichnung vorzunehmen. Für Claudio Jegen rückte Lukas Morf, Effretikon, JLIE, in das Parlament nach. Der Neueingetretene nahm an der Sitzung des Stadtparlamentes vom 8. April erstmals an den Verhandlungen teil.

| Kuhn Ueli, Bisikon, SVP             |
|-------------------------------------|
| Meier Kilian, Effretikon, Mitte     |
| Morf Katharina, Effretikon, FDP     |
| Morf Lukas, Effretikon, JLIE        |
| Morskoi Maxim, Effretikon, SP       |
| Müller Matthias, Effretikon, Mitte  |
| Nüssli Roman, Agasul, SVP           |
| Röösli Brigitte, Effretikon, SP     |
| Rohner Paul, Illnau, SVP            |
| Schumacher Thomas, Kyburg, SVP      |
| Truninger René, Effretikon, SVP     |
| Tschabold Cornelia, Effretikon, EVP |
| Tschamper Denise, Effretikon, Grüne |
| Tuchschmid Felix, Effretikon, SP    |
| Vollenweider Peter, Illnau, Mitte   |
| Wettstein Roland, Kyburg, SVP       |
| Wettstein Ursula, Kyburg, FDP       |
| Zimmermann David, Illnau, EVP       |

#### SITZUNGEN

Im Berichtsjahr trat der Rat zu 9 (9) Sitzungen zusammen. Der Rat tagte weiterhin im Stadthaussaal, wo ein einschlägiges Schutzkonzept mit weiterhin veränderter Sitzordnung die Durchführung der Parlamentsversammlungen konform ermöglichte. Die März-Sitzung fiel mangels Vorliegen einer genügenden Anzahl behandlungsreifer Geschäfte aus, während die Februar und Dezember-Sitzung als Doppelausgabe geführt wurden, um zwischenzeitlich angestaute Geschäfte Entscheidungen zuzuführen. Von April bis Juni nahmen Ratsmitglieder mit Beteiligungsquoten von 77.7 % im April, 54.2 % im Mai und 41.7 % im Juni an

# **GROSSER GEMEINDERAT**

Massentestungen teil, die im unmittelbaren Vorfeld der Plenumssitzungen durch das Büro des Grossen Gemeinderates organisiert wurden. Das geschäftsleitende Organ nahm so seine Verantwortung und Vorbildfunktion wahr, um die Eindämmung der anhaltenden Corona-Pandemie zu unterstützen. Der Grosse Gemeinderat behandelte gesamthaft 74 (67) Traktanden.

Die vorberatenden Kommissionen und das Büro des Grossen Gemeinderates tagten teilweise elektronisch via Video- und Telefonkonferenzen. Aufgrund übergeordneter gesetzlicher Restriktionen darf das Ratsplenum nicht elektronisch tagen. Ab Juni wurden sämtliche Plenar-Sitzungen live ins Internet übertragen, seit November war der Video-Stream auch retrospektiv nochmals abspielbar. Das Büro des Grossen Gemeinderates stellte so sicher, dass die Öffentlichkeit der Sitzungen für die Gesamtheit interessierter Zuseher/innen gewährleistet war. Ob diese Bestrebung, politische Entscheidungsfindung und politische Vorgänge transparenter zu machen, dauerhaft beibehalten wird, bleibt abzuklären.

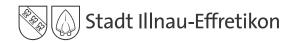
#### GESCHÄFTSKATEGORIEN NACH HÄUFIGKEIT IHRER TRAKTANDIERUNG:

|                            | 2021 | 2020 |
|----------------------------|------|------|
| a) Wahlgeschäfte           | 1    | 3    |
| b) Sachvorlagen            | 21   | 19   |
| c) Bauabrechnungen         | 0    | 1    |
| d) Initiativen             | 0    | 1    |
| e) Motionen                | 4    | 4    |
| f) Postulate               | 21   | 21   |
| g) Interpellationen        | 25   | 12   |
| h) Fragestunden            | 1    | 1    |
| i) Anträge an das Ratsbüro | 1    | 0    |
|                            |      |      |

# ÜBERSICHT ANZAHL GESCHÄFTE

#### VORSTÖSSE

| AMTSDAUER          | ANTRAG BÜRO | SACHGESCHÄFT | MOTION | POSTULAT | INTERPELLATION | ANFRAGE | INITIATIVE | BÜRGERRECHTS-<br>GESCHÄFT | TOTAL VORSTÖSSE | TOTAL VORSTÖSSE<br>UND SACHGESCHÄFTE |
|--------------------|-------------|--------------|--------|----------|----------------|---------|------------|---------------------------|-----------------|--------------------------------------|
| 1974 – 1978        | 1           | 132          | 10     | 1        | 20             | 26      | 4          | 56                        | 57              | 189                                  |
| 1978 – 1982        | 0           | 133          | 6      | 3        | 20             | 19      | 3          | 82                        | 48              | 181                                  |
| 1982 – 1986        | 0           | 139          | 8      | 5        | 20             | 13      | 2          | 68                        | 46              | 185                                  |
| 1986 – 1990        | 0           | 140          | 10     | 17       | 19             | 17      | 0          | 34                        | 63              | 203                                  |
| 1990 – 1994        | 0           | 155          | 12     | 8        | 20             | 15      | 3          | 22                        | 55              | 210                                  |
| 1994 – 1998        | 0           | 117          | 5      | 11       | 10             | 19      | 3          | 65                        | 45              | 162                                  |
| 1998 – 2002        | 0           | 94           | 4      | 11       | 18             | 23      | 0          | 72                        | 56              | 150                                  |
| 2002 – 2006        | 1           | 76           | 8      | 18       | 8              | 17      | 0          | 116                       | 51              | 127                                  |
| 2006 – 2010        | 0           | 79           | 5      | 17       | 26             | 16      | 0          | 0                         | 64              | 143                                  |
| 2010 – 2014        | 3           | 50           | 8      | 26       | 22             | 13      | 0          | 0                         | 69              | 119                                  |
| 2014 – 2018        | 3           | 81           | 7      | 23       | 61             | 29      | 2          | 0                         | 120             | 201                                  |
| 2018 bis Ende 2021 | 1           | 56           | 7      | 28       | 33             | 16      | 0          | 0                         | 84              | 140                                  |



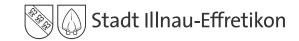
#### DIE BEHANDELTEN GESCHÄFTE IM ÜBERBLICK

Nachstehende Übersicht fasst die im Berichtsjahr eingegangenen Geschäfte zusammen, ferner gibt sie über deren Erledigungsstatus per 31. Dezember Auskunft.

| GESCHÄFT-<br>NR. | EINGANG<br>RATSBÜRO |  | PLENARSIT-<br>ZUNG       | STATUS  |
|------------------|---------------------|--|--------------------------|---|
| 2021/110         | 26.01.2021          | Postulat Ralf Antweiler, GLP, und Mitunterzeichnende, betreffend Begegnungszonen   | 08.04.2021               | Bericht des Stadtra-<br>tes pendent (Frist bis<br>08.04.2022) |
| 2021/111         | 04.02.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Bewilligung des<br>5. Rahmenkredites für die Stadtentwicklung   | 08.04.2021               | Erledigt  |
| 2021/112         | 04.02.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Teilrevision Organisationsreglement – Bestimmungen für die Offenlegung der Interessenbindungen der Behördenmitglieder und Einsetzung eines Wirtschaftsbeirats | 15.07.2021               | Erledigt  |
| 2021/113         | 04.02.2021          | Interpellation Roman Nüssli, SVP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend städtische Auftragsverga-<br>be an ausländische KMU  | 08.04.2021<br>15.07.2021 | Erledigt  |
| 2021/114         | 04.02.2021          | Postulat Annina Annaheim, SP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend attraktives Kulturangebot<br>und Gewerbeförderung im Corrodi-Haus  | 08.04.2021               | Bericht des Stadtra-<br>tes pendent (Frist bis<br>08.04.2022) |
| 2021/115         | 11.02.2021          | Interpellation Arie Bruinink, Grüne, und eine Mit-<br>unterzeichnende, betreffend Waldbewirtschaf-<br>tung, Biodiversität und Naherholung  | 08.04.2021<br>15.07.2021 | Erledigt  |
| 2021/116         | 25.02.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung<br>der Totalrevision der Abfallverordnung   | 15.07.2021               | Erledigt  |
| 2021/117         | 04.03.2021          | Postulat Beat Bornhauser, GLP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend Erhöhung der Verkehrssi-<br>cherheit und Reduktion der Umweltbelastung in<br>Illnau-Effretikon                          | 08.04.2021               | Bericht des Stadtrates pendent (Frist bis 08.04.2022)         |
| 2021/118         | 08.03.2021          | Postulat Maxim Morskoi, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Mieterlass für Geschäftsräume   | 08.04.2021               | Nicht überwiesen /<br>erledigt                                |
| 2021/119         | 11.03.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung des Geschäftsberichtes 2020   | 17.06.2021               | Erledigt  |
| 2021/120         | 11.03.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Jahresrechnung 2020   | 17.06.2021               | Erledigt  |
| 2021/121         | 15.03.2021          | Motion Arie Bruinink, Grüne, und Mitunterzeich-<br>nende, betreffend Solidaritätsbeitragshöhe ans In-<br>und Ausland verankern   | 20.05.2021               | Nicht überwiesen /<br>erledigt                                |
| 2021/122         | 25.03.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung<br>eines Projektierungskredites für den Neubau der<br>Mehrzweckanlage   | 07.10.2021               | Erledigt  |

# GROSSER GEMEINDERAT

| GESCHÄFT-<br>NR. | EINGANG<br>RATSBÜRO |  | PLENARSIT-<br>ZUNG       | STATUS  |
|------------------|---------------------|--|--------------------------|---|
| 2021/123         | 29.03.2021          | Antrag des Büros des Grossen Gemeinderates<br>zur Totalrevision der Geschäftsordnung des<br>Grossen Gemeinderates / Neuerlass der Ge-<br>schäftsordnung des Stadtparlamentes | 09.09.2021               | Erledigt  |
| 2021/124         | 08.04.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung<br>der Kreditabrechnung für den Mieterausbau des<br>Polizeipostens Rikonerstrasse 2, Effretikon                                 | 15.07.2021               | Erledigt  |
| 2021/125         | 08.04.2021          | Postulat Brigitte Röösli, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend elektronisches Baugesuch  | 20.05.2021               | Bericht des Stadtra-<br>tes pendent (Frist bis<br>20.05.2022) |
| 2021/126         | 14.04.2021          | Interpellation Maxim Morskoi, SP, betreffend Co-<br>Working Space  | 20.05.2021<br>15.07.2021 | Erledigt  |
| 2021/127         | 22.04.2021          | Interpellation Thomas Hildebrand, FDP, betref-<br>fend Ladestationen für Elektrofahrzeuge und<br>Elektrovelos  | 20.05.2021<br>09.09.2021 | Erledigt  |
| 2021/128         | 22.04.2021          | Anfrage Thomas Hildebrand, FDP, betreffend<br>unzureichende Information der Bevölkerung zu<br>den neuen Unterflursammelstellen im Cheller-<br>acherquartier in Illnau        | 20.05.2021<br>17.06.2021 | Erledigt  |
| 2021/129         | 22.04.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Festsetzung<br>der Gesamtrevision der Bau- und Zonenordnung<br>(BZO)  |                          | Parlamentarische<br>Beratung pendent<br>(GPK)                 |
| 2021/130         | 29.04.2021          | Postulat Simon Binder, SVP, und Mitunterzeich-<br>nende, betreffend Online-Wahlhilfe für Kommu-<br>nalwahlen 2022  | 20.05.2021<br>11.11.2021 | Erledigt  |
| 2021/131         | 25.04.2021          | Interpellation Roland Wettstein, SVP, und Mitun-<br>terzeichnende, betreffend illegale Bikerouten im<br>Wald auf Stadtgebiet Illnau-Effretikon                               | 20.05.2021<br>09.09.2021 | Erledigt  |
| 2021/132         | 29.04.2021          | Postulat Maxim Morskoi, SP, und ein Mitunter-<br>zeichnender, betreffend Anpassung der Behör-<br>denentschädigung  | 20.05.2021               | Parlamentarische<br>Beratung pendent<br>(RPK)                 |
| 2021/133         | 17.06.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Bewilligung<br>eines Rahmenkredits für Freizeitangebote vor der<br>Haustüre (u.a. Verwendung Sonderdividende<br>2020 ZKB)                   | 07.10.2021               | Erledigt  |
| 2021/134         | 18.06.2021          | Postulat Ursula Wettstein, FDP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend Analyse Personenströme<br>und Langsamverkehr   | 15.07.2021               | Rückzug des Vorstosses, erledigt                              |
| 2021/135         | 28.06.2021          | Interpellation René Truninger, SVP, betreffend<br>Krimineller Asylbewerber in Illnau   | 09.09.2021               | Behandlungsreif   |
| 2021/136         | 14.07.2021          | Interpellation Thomas Schumacher, SVP, betref-<br>fend Überschwemmung und andere Elementar-<br>schäden – wie weiter  | 09.09.2021               | Behandlungsreif   |
| 2021/137         | 15.07.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung<br>eines Projektierungskredites für die Sanierung<br>und Erweiterung des Kindergartens Chelleracher                             | 11.11.2021               | Erledigt  |



| GESCHÄFT-<br>NR. | EINGANG<br>RATSBÜRO |  | PLENARSIT-<br>ZUNG       | STATUS   |
|------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
| 2021/138         | 15.07.2021          | Postulat Felix Tuchschmid, SP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend Tagesschule   | 09.09.2021               | Rückzug des Vor-<br>stosses, erledigt                            |
| 2021/139         | 08.09.2021          | Interpellation Simon Binder, SVP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend IT-Sicherheit zur Präventi-<br>on von Hackerangriffen auf unsere Stadt   | 07.10.2021<br>09.12.2021 | Erledigt   |
| 2021/140         | 23.09.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung<br>des Budgets 2022 mit Festsetzung des Steuer-<br>fusses, sowie Kenntnisnahme des Integrierten<br>Aufgaben- und Finanzplans IAFP 2023-2027 | 09.12.2021               | Erledigt   |
| 2021/141         | 07.10.2021          | Interpellation Daniel Huber, SVP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend Schilderwald SBB Über-<br>führung Illnauerstrasse  | 11.11.2021               | Behandlungsreif  |
| 2021/142         | 07.10.2021          | Interpellation Ueli Kuhn, SVP, und Mitunterzeich-<br>nende, betreffend Invasive Neophyten (einjähri-<br>ges Berufskraut) auf Gemeindegebiet  | 11.11.2021               | Beantwortung des<br>Stadtrates pendent<br>(Frist bis 11.02.2022) |
| 2021/143         | 07.10.2021          | Postulat Ueli Kuhn, SVP, und Mitunterzeichnende,<br>betreffend Mehr einheimisches Bauholz favorisie-<br>ren  | 11.11.2021               | Bericht des Stadtra-<br>tes pendent (Frist bis<br>11.11.2022)    |
| 2021/144         | 07.10.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung<br>der Abrechnung zum 4. Rahmenkredit für die<br>Stadtentwicklung   |                          | Behandlungsreif  |
| 2021/145         | 19.10.2021          | Interpellation Thomas Hildebrand, FDP,<br>betreffend Wirtschaftsförderung ILEF – Status  | 11.11.2021               | Behandlungsreif  |
| 2021/146         | 22.10.2021          | Interpellation Thomas Hildebrand, FDP,<br>betreffend CO2-Ausstoss lokal kompensieren   | 11.11.2021               | Behandlungsreif  |
| 2021/147         | 29.10.2021          | Anfrage Felix Tuchschmid, SP, betreffend Tages-<br>schule  | 25.11.2021               | Beantwortung des<br>Stadtrates pendent<br>(Frist bis 28.01.2022) |
| 2021/148         | 28.10.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung<br>eines Zusatzkredites für die Mehrjahresplanung<br>Rössli Illnau (zum 1. Rahmenkredit)  |                          | Behandlungsreif  |
| 2021/149         | 28.10.2021          | Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung<br>eines Kredites für die Umstellung des Gasbezu-<br>ges der städtischen Immobilien auf 100 % Bio-<br>gas                                   |                          | Parlamentarische<br>Beratung pendent<br>(RPK)                    |
| 2021/150         | 09.12.2021          | Motion Brigitte Röösli, SP, und Mitunterzeichnen-<br>de, betreffend Konzept sicheres Velo- und Fuss-<br>gängernetz   |                          | Behandlungsreif  |
| 2021/151         | 09.12.2021          | Postulat Peter Vollenweider, Mitte, und ein Mit-<br>unterzeichnender, betreffend Kinderspielplatz /<br>Begegnungsort in Unter-Illnau   |                          | Behandlungsreif  |
|                  |                     |  |                          |  |

# **GROSSER GEMEINDERAT**

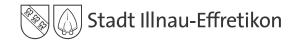
#### AUS DEN VORJAHREN PENDENTE GESCHÄFTE

| GESCHÄFT-<br>NR. | EINGANG<br>RATSBÜRO | GESCHÄFTSTITEL  | PLENAR-<br>SITZUNG                     | STATUS   |
|------------------|---------------------|---|--|--|
| 2019/042         | 19.07.2019          | Motion Beat Bornhauser-Sieber, GLP, und Mitun-<br>terzeichnende, betreffend Förderung erneuerba-<br>rer Energie und Energie-Effizienz   | 05.09.2019<br>11.06.2020<br>07.10.2021 | Erledigt   |
| 2019/049         | 04.09.2019          | Postulat Kilian Meier, CVP, und Mitunterzeich-<br>nende, betreffend Gastronomie- und Mehr-<br>zweckbereich in der Sporthalle Eselriet   | 03.10.2020<br>01.10.2020<br>09.09.2021 | Erledigt   |
| 2019/050         | 27.08.2019          | Postulat Roland Wettstein, SVP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend Wärme-Kraft Koppe-<br>lungsanlage / Erreichung der Ziele der Energie-<br>strategie 2050 und der Energiestadt Illnau-<br>Effretikon                    | 03.10.2019<br>10.12.2020<br>09.12.2021 | Erledigt   |
| 2019/055         | 05.09.2019          | Postulat Markus Annaheim, SP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend Schaffung eines Jugend-<br>parlaments oder den entsprechenden Strukturen  | 03.10.2019<br>10.12.2020<br>15.07.2021 | Erledigt   |
| 2020/098         | 01.10.2020          | Antrag Hansjörg Germann, FDP, und Mitunter-<br>zeichnende, betreffend Änderung der Geschäfts-<br>ordnung des Grossen Gemeinderates, Risikoma-<br>nagement und Sitzungen von GGR und Kommis-<br>sionen mittels Video-Konferenz | 09.09.2021                             | Erledigt   |
| 2020/108         | 10.12.2020          | Postulat Kilian Meier, Mitte, und Mitunterzeich-<br>nende, betreffend Engage-Anliegen der Jugend<br>von Illnau-Effretikon: Aufenthaltsqualität im öf-<br>fentlichen Raum  | 04.02.2021                             | Bericht des Stadt-<br>rates pendent<br>(Frist bis<br>04.02.2022) |
| 2020/109         | 10.12.2020          | Motion Brigitte Röösli, SP, und Mitunterzeich-<br>nende, betreffend Zeitgemässe Palliative-Care im<br>APZB  | 04.02.2021                             | Bericht des Stadt-<br>rates pendent<br>(Frist bis<br>04.02.2022) |

#### PENDENZEN ENDE BERICHTSJAHR

Im Geschäftsverzeichnis waren Ende Berichtsjahr insgesamt 21 (21) Geschäfte pendent, davon:

|                                       | 2021 | 2020 |
|---------------------------------------|------|------|
| a) Wahlgeschäfte                      | 0    | 0    |
| b) Sachvorlagen                       | 4    | 8    |
| c) Bauabrechnungen                    | 0    | 0    |
| d) Initiativen                        | 0    | 0    |
| e) Motionen                           | 2    | 2    |
| f) Postulate                          | 8    | 7    |
| g) Interpellationen                   | 6    | 3    |
| h) Anfragen (keine Behandlung im Rat) | 1    | 0    |
| i) Anträge an das Ratsbüro            | 0    | 1    |



#### BESCHWERDEN/REKURSE/REFERENDEN

Gegen Beschlüsse des Grossen Gemeinderates ist im Berichtsjahr kein (1) Rekurs erhoben worden. Das Parlamentsreferendum wurde einmal ergriffen (0) (Passerelle Girhalden).

#### VERANSTALTUNGEN

Daniel Huber, SVP, Ratspräsident des Amtsjahres 2020/2021, konnte die Ratsmitglieder aufgrund der Pandemie-bedingten Schutzmassnahmen leider nicht zum traditionellen Ratsausflug einladen. Der Ausflug soll im nächsten Amtsjahr nachgeholt und gemeinsam mit jenem des dannzumal amtierenden Präsidiums stattfinden.

#### BÜRO

MUTATIONEN, MITGLIEDER, KONSTITUIERUNG

Das Büro des Grossen Gemeinderates wurde anlässlich der konstituierenden Sitzung vom 15. Juli für das vierte Amtsjahr der Amtsdauer 2018-2022 wie folgt gewählt:

| Ratspräsidium       | Meier Kilian, Mitte       |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Vizepräsidium    | Morskoi Maxim. SP         |
| 2. Vizepräsidium    | Käppeli Michael, FDP      |
| 3 Stimmenzähler     | Gut Urs, Grüne            |
|                     | Vollenweider Peter, Mitte |
|                     | Wettstein Roland, SVP     |
| Ratssekretär        | Steiner Marco             |
| Stv. Ratssekretärin | Känzig-Ohl Brigitte       |
| Ratsweibelin        | Bozhdaraj Linda           |
| Stv. Ratsweibel     | Caretti Angelo            |



Maxim Morskoi, SP; 1. Vizepräsident (links) Kilian Meier, Die Mitte; 1. Vizepräsident (Mitte) Michael Käppeli, FDP; 2. Vizepräsident (rechts)

Das Büro des Grossen Gemeinderates befasste sich neben seinen üblichen Aufgaben im Rahmen der Sitzungsvorbereitungen und des Ratsbetriebes insbesondere mit den umfassenden Arbeiten zur Totalrevision der Geschäftsordnung des Grossen Gemeinderates und der Koordination rund um die Corona-Pandemie bezogenen Massnahmen zur Sicherstellung des Parlamentsbetriebes.

## **GROSSER GEMEINDERAT**

ABSCHAFFUNG PRESSE-AKKREDITIERUNGEN:

Die zuvor für den Zürcher Oberländer / Regio akkreditierten Berichterstattende Marco Huber und Mirja Keller verliessen das Medienhaus; an deren Stelle traten Malte Aeberli und Matthias Müller

Bislang wurden die Medienvertretenden sämtlicher Redaktionen für die Berichterstattung durch das Präsidium des Grossen Gemeinderates mittels Verfügung akkreditiert. Unter Ägide der neuen Geschäftsordnung werden diese Akkreditierungen künftig wegfallen.

#### RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION (RPK)

MUTATIONEN, MITGLIEDER, KONSTITUIERUNG

Per Amtsjahr 2020/2021 ergab sich für das Gremium folgende Zusammensetzung:

| Hildebrand Thomas, FDP, Präsident |
|-----------------------------------|
| Annaheim Markus, SP               |
| Antweiler Ralf, GLP               |
| Bruinink Arie, Grüne              |
| Cornioley Yves, SVP               |
| Morskoi Maxim, SP                 |
| Schumacher Thomas, SVP            |
| Tschamper Denise, Grüne           |
| Wettstein Ursula, FDP             |

Im übrigen Verlauf des Jahres kam es zu keinen Veränderungen in der personellen Besetzung des Gremiums.

### SITZUNGEN, BEHANDELTE GESCHÄFTE

Die RPK trat zu 14 (12) Sitzungen zusammen. Es wurden 11 (14) Geschäfte vorberaten und zu Handen des Gesamtparlamentes verabschiedet. Am Jahresende waren keine (3) Geschäfte mehr in der kommissionellen Vorberatung begriffen.

#### GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION (GPK)

MUTATIONEN, MITGLIEDER, KONSTITUIERUNG

Per Amtsjahr 2021/2022 ergab sich für das Gremium folgende Zusammensetzung:

| David Gavin, SP, Prasident  |
|-----------------------------|
| Binder Simon, SVP           |
| Bornhauser-Sieber Beat, GLP |
| Germann Hansjörg, FDP       |
| Nüssli Roman, SVP           |
| Rohner Paul, SVP            |
| Tuchschmid Felix, SP        |
| Vollenweider Peter, Mitte   |
| Zimmermann David, EVP       |

Im übrigen Verlauf des Jahres kam es zu keinen Veränderungen in der personellen Besetzung des Gremiums.

SITZUNGEN, BEHANDELTE GESCHÄFTE

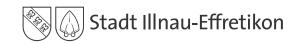
Die GPK trat zu 13 (11) Sitzungen zusammen. Es wurden 8 (8) Geschäfte vorberaten und zu Handen des Gesamtparlamentes verabschiedet. 1 (5) Geschäft(e) war(en) am Jahresende noch in der kommissionellen Vorberatung begriffen.

#### TOTALREVISION GESCHÄFTSORDNUNG GROSSER GEMEINDERAT

Die Geschäftsordnung regelt die Organisation des Parlamentes, definiert die Grundlagen zu den verschiedenen parlamentarischen Abläufen und legt die Spielregeln zum Zusammenwirken zwischen Legislative und Exekutive, dem Stadtrat, fest.

Am 1. Januar 2018 ist das neue Zürcher Gemeindegesetz in Kraft getreten. Auch die Organisationserlasse der Zürcher Gemeindeparlamente waren darauf abzustimmen.

Die Vorlage wurde über eineinhalb Jahre durch das überparteilich zusammengesetzte Ratsbüro erarbeitet – eine Vorberatung durch eine der ständigen Kommissionen entfiel.



Das Geschäft gelangte direkt in den Gesamtrat.

Neu eingeführt werden das Instrument der Parlamentarischen Initiative und die Möglichkeit der Einsetzung einer Parlamentarischen Untersuchungskommission (PUK).

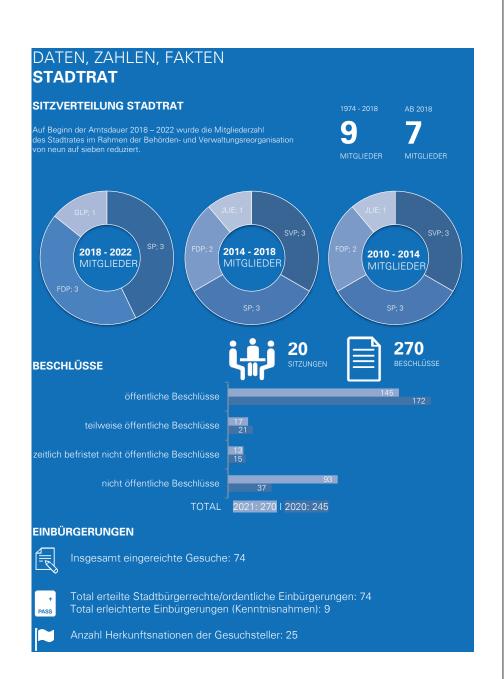
Bislang in der Praxis bewährte Vorgänge oder Stadt Illnau-Effretiker-«Eigenheiten» wurden nach Möglichkeit beibehalten, anderes wurde zu Gunsten zielführender oder praxisnäheren Regelungen aufgegeben.

Insbesondere für den Stadtrat ergeben sich hinsichtlich seiner Anträge und bei der Beantwortung von parlamentarischen Vorstössen neue Fristen und angepasste Abläufe. Er konnte im Rahmen einer durchgeführten Vernehmlassung Stellung zu den neuen Regularien nehmen.

Die Ratsdebatte sorgte denn auch für keine grossen Überraschungen. Bestrebungen zur Änderung des Fraktionsmindestbestandes, zu Änderungen der Redezeiten oder zu den Modalitäten bei der Begründung von parlamentarischen Vorstössen blieben ohne Erfolg.

Die neue Geschäftsordnung des dannzumal neu bezeichneten Stadtparlamentes wird am 1. Januar 2022 in Kraft treten.







#### **GESAMTBEHÖRDE**

#### ORGANISATION. MUTATIONEN

In Zusammensetzung und Ressortverteilung ergaben sich während des Berichtsjahres im Stadtrat keine Änderungen.















**Ueli Müller,** SP, Stadtpräsident, Präsidiales **Erika Klossner,** FDP, 1. Vizepräsidentin, Bildung **Philipp Wespi,** FDP, 2. Vizepräsident, Finanzen **Marco Nuzzi,** FDP, Hochbau

Erik Schmausser, GLP, Tiefbau Samuel Wüst, SP, Gesellschaft Salome Wyss, SP, Sicherheit

## SITZUNGEN, GESCHÄFTE

Der Stadtrat trat als Gesamtbehörde zu 21 (23) Halbtagessitzungen zusammen. Insgesamt wurden 270 (245) Beschlüsse gefasst.

Seit 2018 veröffentlicht der Stadtrat, gestützt auf eine entsprechend geschaffene Rechtsgrundlage, seine Beschlüsse elektronisch. Diese sind via den städtischen Internetauftritt jeweils spätestens 14 Tage nach der entsprechenden Sitzung einsehbar.

Die Beschlüsse werden nach den Grundsätzen des kantonalen Datenschutzgesetzes und ihres sach- und geschäftsbezogenen Inhaltes in die nachstehenden Kategorien unterteilt. Die 270 (245) Beschlüsse wurden dabei wie folgt deklariert:

- 145 (172) öffentliche Beschlüsse;
- 2 (3) öffentliche Präsidialverfügungen
- 17 (21) teilweise öffentliche Beschlüsse
- 13 (15) zeitlich befristet nicht öffentliche Beschlüsse
- 93 (37) nicht öffentliche Beschlüsse

#### TAGUNGEN, ANLÄSSE

Die Klausurtagung vom 11./12. Juni in Ermatingen TG war folgenden Themen gewidmet:

- Energie- und Klimastrategien
- Stadtentwicklung
- Vereinsunterstützungen
- Arbeitsbelastung und Entschädigung der Mitglieder des Stadtrats

Der traditionelle Ausflug mit Partner/innen im Oktober führte für vier Tage ins Südtirol.

#### REKURSE

Gegen Beschlüsse des Stadtrates ist im Berichtsjahr kein (1) Rekurs ergriffen worden.

**STADTRAT** 

#### BÜRGERRECHTSAUSSCHUSS

MITGLIEDER, MUTATIONEN

Im Berichtsjahr ergaben sich in der Zusammensetzung des Ausschusses keine Änderungen. Unter dem Vorsitz von Stadträtin Salome Wyss haben Stadtpräsident Ueli Müller und Stadtrat Marco Nuzzi Einsitz im stadträtlichen Bürgerrechtsausschuss.

#### SITZUNGEN, BEHANDELTE GESCHÄFTE

Im Berichtsjahr wurden im Rahmen der ordentlichen Sitzungen des Stadtrates 74 (30) Geschäfte in Bürgerrechtssachen behandelt.

#### AUFNAHME/ENTLASSUNG VON SCHWEIZER/INNEN (STADTBÜRGERRECHT)

| Anzahl Gesuche                          | 2021 | 2020 |
|---|------|------|
| Aufnahme Schweizerinnen und Schweizer   | 0    | 0    |
| (insgesamt 0 (0) Personen)              |      |      |
| Entlassung Schweizerinnen und Schweizer | 1    | 0    |
| (insgesamt 5 (0) Personen)              |      |      |

#### AUFNAHME AUSLÄNDISCHER STAATSANGEHÖRIGER (ERTEILUNG STADTBÜRGERRECHT)

| Anzahl Gesuche                               | 2021 | 2020 |
|--|------|------|
| Rückstellung                                 | 0    | 0    |
| Abschreibung bzw. Rückzug durch Bewerber     | 0    | 2    |
| Ablehnung                                    | 0    | 0    |
| Erteilung des Stadtbürgerrechtes/ordentliche |      |      |
| Einbürgerungen*                              | 74   | 30   |
| Erleichterte Einbürgerung                    |      |      |
| (Kenntnisnahme)                              | 9    | 19   |

<sup>\*</sup> Die Erteilung des Stadtbürgerrechts erfolgt vorbehältlich der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes durch das Gemeindeamt des Kantons Zürich und der Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung; die kommunale Ebene bildet somit die erste von drei Verfahrensstufen. Von den 74 (30) Anträgen stammten Ausländerinnen und Ausländern (insgesamt 116 (42) Personen) aus folgenden Nationen:

| LAND           | 2021 | 2020 |
|----------------|------|------|
| Deutschland    | 35   | 13   |
| Nordmazedonien | 15   | 3    |
| Italien        | 12   | 8    |
| Kosovo         | 8    | 2    |
| Portugal       | 5    | 1    |
| Serbien        | 5    | 0    |
| Eritrea        | 4    | 0    |
| Syrien         | 4    | 0    |
| Rumänien       | 3    | 1    |
| Spanien        | 3    | 1    |
| Türkei         | 3    | 1    |
| Albanien       | 2    | 0    |



| LAND                    | 2021 | 2020 |
|-------------------------|------|------|
| Belgien                 | 2    | 0    |
| Brasilien               | 2    | 2    |
| Iran                    | 2    | 0    |
| Libanon                 | 2    | 0    |
| Aserbaidschan           | 1    | 0    |
| Ghana                   | 1    | 0    |
| Griechenland            | 1    | 0    |
| Indonesien              | 1    | 0    |
| Kasachstan              | 1    | 0    |
| Kolumbien               | 1    | 0    |
| Nigeria                 | 1    | 0    |
| Polen                   | 1_   | 0    |
| Ungarn                  | 1    | 0    |
| Dominikanische Republik | 0    | 4    |
| Frankreich              | 0    | 4    |
| Kanada                  | 0    | 1    |
| Tunesien                | 0    | 1    |

#### **EINBÜRGERUNGSAPÉRO**

Nach zweimaliger Absage infolge der Corona-Pandemie fand am 6. Oktober der erste Einbürgerungsapéro im Foyer des Stadthaussaales statt. 180 Personen, die in den Jahren 2019, 2020 bis August 2021 das Schweizer Bürgerrecht erlangt haben, wurden dazu eingeladen (inklusiv erleichterte Einbürgerungen). 67 Personen konnten dabei die durch den Stadtrat ausgefertigte Einbürgerungsurkunde entgegennehmen. Den eingebürgerten Einwohnerinnen und Einwohnern, die an der Veranstaltung nicht teilnehmen konnten, wurde die Urkunde per Post zugestellt. Zwei Mitglieder des Handharmonikaclubs Illnau-Effretikon untermalten den Anlass musikalisch.

#### **PRÄSIDIALAUSSCHUSS**

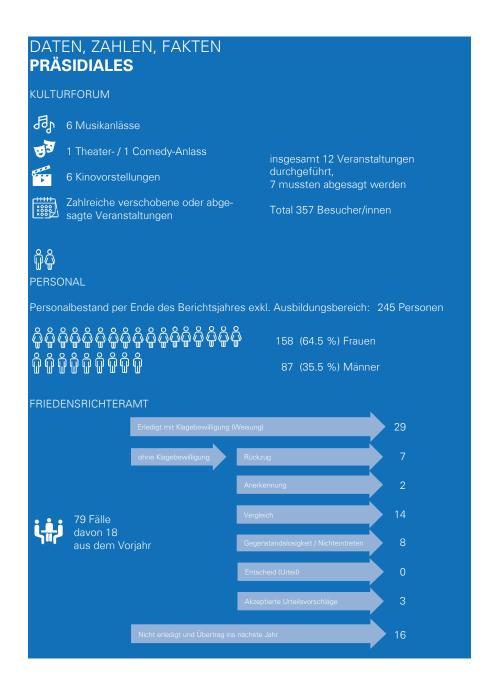
Es fanden keine Aktivitäten des Präsidialausschusses statt.

#### **CORONA-PANDEMIE**

Die verschiedenen Massnahmen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie haben den Stadtrat verschiedentlich beschäftigt. Eine Arbeitsgruppe setzte sich weiterhin vor allem mit den finanziellen Auswirkungen und den verschiedenen Nothilfeprogrammen auseinander. Sie bereitete die Beschlüsse des Stadtrats vor. Der durch den Stadtrat bewilligte Rahmenkredit für Ausgaben und Einnahmenausfälle im Zusammenhang mit der Corona-Krise wurde im Juli mit Ausgaben von Fr. 1'513'230.10 abgerechnet.

# RESSORT PRÄSIDIALES







#### SCHWERPUNKTPROGRAMM 2018 - 2022

Im Dezember 2018 legte der Stadtrat sein Schwerpunktprogramm für die Amtsdauer 2018 – 2022 fest. Unter dem Übertitel «Illnau-Effretikon – ein nachhaltig attraktiver Standort für alle» definierte der Stadtrat sieben Schwerpunkte für die laufende Amtsdauer:

- Gesellschaftlichen Zusammenhalt unterstützen
- Raumplanerische Entwicklung gestalten
- Klimawandel als Herausforderung angehen
- Wirtschaftliche Rahmenbedingungen stärken
- Infrastruktur zukunftsgerecht bereitstellen
- Ressourceneinsatz weiter optimieren
- Kooperationsformen optimal ausrichten

Die Schwerpunkte sind in einzelne Ziele und Massnahmen unterteilt. Die Berichterstattung über den aktuellen Stand der Zielerreichung befindet sich im Anhang zum Geschäftsbericht.

#### TOTALREVISION GEMEINDEORDNUNG

Die aus dem Jahre 1997 stammende Gemeindeordnung musste bis Ende 2021 den neuen übergeordneten gesetzlichen Bestimmungen angepasst werden. Die Stimmberechtigten hiessen die totalrevidierte Gemeindeordnung an der Urnenabstimmung vom 7. März 2021 gut. Nach der vorbehaltlosen Genehmigung durch den Regierungsrat konnte der Stadtrat die neue Gemeindeordnung per 1. Januar 2022 in Kraft setzen.

#### REVISION ENTSCHÄDIGUNGSVERORDNUNG

Per Beginn der Amtsdauer 2018 – 2022 wurde eine neue Behörden- und Verwaltungsorganisation eingeführt. Basierend auf diesen Erfahrungen sowie dem Postulat von Gemeinderat Maxim Morskoi, SP, und ein Mitunterzeichnender, hat der Stadtrat die Entschädigung der städtischen Behörden überprüft. Mit Beschluss vom 9. September 2021 unterbreitet er dem Grossen Gemeinderat eine Teilrevision der Verordnung über die Entschädigung der Behörden. Demnach sind hauptsächlich höhere Abgeltungen bei den Mitgliedern des Grossen Gemeinderats und bei den für die Ressorts Hoch- und Tiefbau zuständigen Stadträten vorgesehen. Die Neuregelungen sollen ab der nächsten Amtsdauer in Kraft treten. Das Geschäft war Ende Jahr bei der vorberatenden gemeinderätlichen Kommission pendent.

#### BEVÖLKERUNGSBEFRAGUNG

Seit der letzten Bevölkerungsbefragung im Jahr 2012 haben diverse politische und gesellschaftliche Entwicklungen Einzug gehalten. Die Bedürfnisse und Anforderungen der Bevölkerung an die Stadt generell, an die Infrastruktur und an die räumliche/bauliche Gestaltung haben sich teilweise verändert. Mit der Eingemeindung der ehemaligen Gemeinde Kyburg vergrösserte sich im Jahr 2016 das Stadtgebiet erheblich. Im Hinblick auf die Evaluation des Schwerpunktprogramms 2018 - 2022 sowie die Festsetzung der nächsten Legislaturplanung erachtete es der Stadtrat als wertvoll, über eine aktuelle Rückmeldung zum Wohlbefinden der Bevölkeruna zu verfügen.

Die Bevölkerungsbefragung wurde mit Unterstützung der gfs.bern ag im Juni durchgeführt. Dabei sind Antworten von 3'008 Personen eingegangen. Damit beteiligten sich 20 Prozent der über 16-jährigen an der Umfrage. 4/5 davon nahmen den Online-Fragebogen in Anspruch.

# RESSORT PRÄSIDIALES

Generell kann eine hohe Zufriedenheit der Bevölkerung mit ihrem Wohnort ausgemacht werden. Die Mehrheit der Einwohnerschaft unterstützt die von den Behörden geplanten Entwicklungen im Bereich der Raumplanung und das auf den Kriterien der «UNO Agenda 2030» definierte Schwerpunktprogramm des Stadtrates. Die Gemeindedienstleistungen werden grundsätzlich als vorbildlich und die Steuerbelastung als angemessen taxiert.

Auf der Grundlage der Ergebnisse der Bevölkerungsbefragung leitete der Stadtrat Vorkehrungen für die folgenden drei übergeordneten Handlungsfelder ab:

- Stadtentwicklung, Einkaufsangebote und Arbeitsplätze
- Sport, Freizeit, Jugendliche, Familien und Kinder
- Kommunikation, Publikationsorgan und Digitalisierung

#### **STADTPLANUNG**

Die Stadtplanungskommission setzt sich seit Beginn der Amtsdauer 2018 – 2022 wie folgt zusammen:

- Vertreter Stadtrat:
   Ueli Müller (Vorsitz), Marco Nuzzi,
   Erik Schmausser
- Frei gewählte Mitglieder: Sigrid Hausherr, Christopher Koch, Jonathan Roider

Die Stadtplanungskommission traf sich zu 8 (6) Sitzungen und befasste sich hauptsächlich mit folgenden Geschäften:

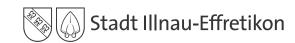
- Privater Gestaltungsplan Wohnen am Stadtgarten, Effretikon; Stellungnahmen zu Richtprojekt, Gestaltungsplanentwurf und Mobilitätskonzept
- Entwicklung Bahnhof West Baufeld C (Bushof/Geschäfts-/Wohnhaus), Effre-

- tikon; Stellungnahme zum Programm Studienauftrag
- Dorfzentrum Illnau, Beurteilung Vorprojekt als Grundlage für Kreditantrag
- Masterplan Geen, Illnau; Vorberatung des partizipativen Prozesses mit den Grundeigentümerinnen und -eigentümern
- Städtische Anforderungen an Gestaltungspläne, Erarbeitung eines Leitfadens
- Sanierung und Aufwertung Brandrietstrasse, Beratung und Stellungnahme
- PBG-Revision Klimaangepasste Siedlungsentwicklung, Vernehmlassung

GESAMTREVISION KOMMUNALE ORTSPLANUNG

Anfang Jahr genehmigte der Grosse Gemeinderat zwei vorgezogenen Teilrevisionen der Bau- und Zonenordnung (BZO), nämlich eine Änderung des Lärmschutzartikels bei Arealüberbauungen sowie die Einführung eines kommunalen Mehrwertausgleichs.

Das eigentliche Kerngeschäft, die Gesamtrevision der BZO, konnte durch den Stadtrat im April nach mehrjähriger Erarbeitung und zweimaliger kantonaler Vorprüfung an den Grossen Gemeinderat verabschiedet werden. Neben der Zusammenführung der verschiedenen Regelwerke für die ehemaligen Stadtbzw. Gemeindegebiete von Illnau-Effretikon und Kyburg soll damit besonders eine qualitätsvolle Siedlungsentwicklung mit Fokus auf die innere Verdichtung gewährleistet werden. Dazu werden Aufzonungen getätigt, verschiedene Anreize geschaffen, die Anforderungen an einen Arealbonus reduziert, nahe dem Bahnhof Effretikon der Bau von Hochhäusern ermöglicht und die Kernzonenvorschriften tendenziell flexibler ausformuliert. Um dem veränderten Mobilitätsverhalten angemessen begegnen zu können, werden die Berechnungsgrundlagen zu den Autoabstellplätzen angepasst und neue Bestimmungen für Motorrad- und Fahrradabstellplätze eingeführt. Die durch den Stadtrat zu Handen des Grossen Gemeinderates verabschiedete Gesamtrevision der BZO beinhaltet



grundsätzlich nur Bestandteile, die aus kantonaler Sicht genehmigungsfähig sind, denn im Erarbeitungsprozesss mussten aufgrund der kantonalen Anforderungen die Einzonung Müsli und die Einführung der Weilerkernzonen zurückgestellt werden.

Derzeit prüft die Geschäftsprüfungskommission die umfangreichen Unterlagen der Gesamtrevision.

Es ist vorgesehen, dass die zurückgestellten Elemente weiterbearbeitet werden und sobald sie auf kommunaler Ebene für gut befunden und auf kantonaler Ebene bewilligungsfähig sind, dem Stadtparlament in nachgelagerten Teilrevisionen unterbreitet werden.

# STRATEGISCHE IMMOBILIEN-GESCHÄFTE

AREAL BAHNHOF OST, BAUFELD C

Der Stadtrat beabsichtigt, im Baufeld C das städtische Grundeigentum zu arrondieren. Mit den beiden übrigen Grundeigentümern steht die Stadt in Kontakt.

#### LANGERISTIGER STANDORT STADTPOLIZEL

Der Stadtrat möchte die Stadtpolizei ab 2025 langfristig in einer städtischen Immobilie innerhalb des Perimeters Bahnhof West unterbringen. Er hat sich aus finanziellen und konzeptionellen Gründen gegen einen machbaren Standort im Baufeld B ausgesprochen. Eine Unterbringung in den Baufeldern C, D und E2 wird aufgrund der Rahmenbedingungen nicht weiterverfolgt. Auf dem Baufeld F laufen Machbarkeitsabklärungen.

#### BAURECHTSVERTRAG SCHWIMMBAD BISIKON

Das Schwimmbad Bisikon ist nebst der Funktion als Schwimmteich ein beliebter Treffpunkt für Jung und Alt und somit ein zentraler Bestandteil des Dorflebens in Bisikon. Der Verein Aktive Bisiker hat das Naturbad seit 2008 reibungslos geführt. Der Baurechtsvertrag wurde deshalb um weitere 15 Jahre bis 2037 verlängert.

#### AREAL GUPFEN, ILLNAU

Die Genossenschaft Sonnenbühl Uster hat das Siegerprojekt aus dem Architekturwettbewerb bestimmt. Das darauf basierende Richtprojekt für einen Gestaltungsplan ist in Erarbeitung und wird dem Stadtrat im 1. Quartal 2022 vorgelegt.

#### GEWERBEGEBIET RIET, EFFRETIKON

Unterschiedliche Haltungen der Grundeigentümer führten zu einer markanten Reduktion der vorgesehen Einzonung des Gewerbegebiets «Riet». Der Stadtrat steht mit den verbliebenen Grundeigentümern im Kontakt. Er beabsichtigt weiterhin, seinen Einfluss mit dem Erwerb und der Weitergabe von Grundstücken an Bauträger zu verstärken.

# RESSORT PRÄSIDIALES

#### WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

#### GRÜNDUNG WIRTSCHAFTSBEIRAT

Der Stadtrat entschied im Februar, als beratendes Gremium einen Wirtschaftsbeirat einzusetzen. Dieser berät die Exekutive insbesondere in der Umsetzung der Wirtschaftsstandortstrategie. Folgende Personen haben Finsitz im Gremium:

- Ueli Müller, Stadtpräsident (Vorsitz)
- Roman Bolliger, Swiss Circle AG
- Reto Jegen, Jegen AG
- Andreas Keller, Rike-Apotheke AG
- Claudia Marcoli, Nanovis GmbH
- Roman Nüssli, Präsident GVIEL
- Beat Stampanoni, Wirtschaftsförderer
- Philipp Wespi, Stadtrat

Der Beirat tagte dieses Jahr anlässlich dreier Sitzungen. Der Schwerpunkt lag dabei auf der Zentrumsentwicklung in Effretikon sowie auf verschiedenen operativen Themen.

#### KONTAKTBESUCHE UNTERNEHMEN

Der Wirtschaftsausschuss hat mit dem Ziel der Bestandespflege Unternehmensbesichtigungen und Kontaktgespräche bei ortsansässigen Unternehmen durchgeführt. Im Juni erhielt das Gremium Einblick in die Produktionsunternehmen Nova Werke AG, Sius AG und Relag AG. Ende Oktober fanden Treffen mit Firmenvertretern der Repoxit AG, der J. Peter-Reich AG und der Fr!tz bewegt mich AG statt.

#### ANERKENNUNGSPREIS UNTERNEHMEN

Ende August übergab der Stadtrat zusammen mit dem Gemeinderat Lindau den mit Fr. 7'000.- dotierten Ankerkennungspreis für Unternehmungen an Sonja Heider, Inhaberin des Blumengeschäfts «Bijou Floral» in Tagelswangen. Damit wurde ihre Kreativität und Innovationskraft während der Corona-Pandemie gewürdigt. Sonja Heider steht stellvertretend für eine Vielzahl von Unternehmerinnen und Unternehmern aus dem publikumsorientierten Gewerbe, die angesichts der Massnahmen zu Eindämmung der

Pandemie den Fortbestand ihres Betriebes mit viel Kreativität und Innovationskraft sichern konnten



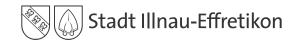
Bild v.l.n.r.: Ueli Müller, Stadtpräsident Illnau-Effretikon, Sonja Heider, Inhaberin Bijou Floral, Bernard Hosang, Gemeindepräsident Lindau

#### WIRTSCHAFTSFORUM ILEF

Im September wurde im Restaurant Rössli in Illnau die von der städtischen Wirtschaftsförderung initiierte Informations- und Netzwerkveranstaltung «WIRTSCHAFTSFORUM ILEF» abgehalten. Nebst der Informationsvermittlung durch die Stadt steht bei diesem erstmalig durchgeführten Veranstaltungsformat ein Gastreferat aus den Themenbereichen Wirtschaft, Politik oder Kultur im Mittelpunkt. Dieses Jahr gewährte der Journalist und ehemalige China-Korrespondent des SRF, Pascal Nufer, einen Blick hinter die Kulissen der zweitgrössten Wirtschaftsmacht, Rund 70 Vertreterinnen und Vertreter der führenden Unternehmen sowie Persönlichkeiten aus der Politik haben dem Anlass beigewohnt. Die Durchführung der Veranstaltung ist jährlich geplant und soll mit weiteren Veranstaltungsformaten ergänzt werden.

## STANDORTPROMOTION UND ANSIEDLUNGEN

Die Standortpromotion wurde u.a. mit einer verstärkten Präsenz in den Sozialen Medien und einer aktiven Positionierung bei den übergeordneten Standortförderungsstellen ausgebaut. Zudem wurde ein Prozess eingeleitet, um den Mehrwert aus der Mitgliedschaft in der regionalen Standortförderungs-



organisation House of Winterthur zu maximieren.

Während einige Firmenzuzüge verzeichnet werden konnten, haben auch einige Unternehmen die Stadt verlassen. Eine Herausforderung zeigte sich in der Verfügbarkeit von ausreichend bedürfnisgerechten Gewerbeflächen. Aus diesem Grund liegt ein Schwerpunkt der städtischen Wirtschaftsförderung auch auf der Verdichtung und Entwicklung der bestehenden Gewerbegebiete. Dafür wurden die Kontakte zu den entsprechenden Grundstückeigentümern hergestellt und ein Gewerbeflächenportfolio mit zur Verfügung stehenden und potenziell entwickelbaren Gewerbeflächen erstellt. In einem Fall konnte ein Investor für ein Industrieareal vermittelt werden, der eine Entwicklung des Grundstücks und damit die Schaffung von zusätzlichen Produktions- und Büroflächen beabsichtiat.

#### PRÄSENZ AUF «LINKEDIN»

Seit Anfang Jahr ist die städtische Wirtschaftsförderung mit einem Organisationsprofil auf der Social Media-Plattform «LinkedIn» präsent. Auf diesem Kommunikationskanal werden relevante Informationen aus und für die Wirtschaft publiziert. Damit wird die Standortpromotion unterstützt und der Informationsfluss mit ortsansässigen Unternehmen gefördert.

#### COWORKING SPACE

Nach einer rund eineinhalbjährigen Testphase hat der CoWorking Space an der Bruggwiesenstrasse seine Türen aufgrund des anstehenden Neubaus der genutzten Liegenschaft per Ende Jahr geschlossen. Das Pilotprojekt lieferte wertvolle Anhaltspunkte darüber, welche Nachfrage nach CoWorking-Möglichkeiten besteht und wie ein entsprechendes Modell operativ betrieben werden kann. Der Stadtrat ist bestrebt, dass auch in Zukunft CoWorking-Arbeitsplätze im Umfeld des Bahnhofs Effretikon zur Verfügung stehen. Dafür werden verschiedene Optionen geprüft.

#### CORONA-NOTHILFEPROGRAMM

Seit Anfang Jahr sind nur noch einzelne Anfragen für eine finanzielle Unterstützung im Rahmen des Corona-Nothilfeprogramms eingegangen. Dies lässt darauf schliessen, dass die Massnahmen des Bundes und des Kantons zur Abfederung der wirtschaftlichen Folgen aus der Corona-Pandemie ihr Wirkung erfreulicherweise weitgehend erzielt haben. Aus diesem Grund hat der Stadtrat per Mitte Juli beschlossen, das Nothilfeprogramm einzustellen. Insgesamt konnten 30 Kleinunternehmen mit total knapp Fr. 120'000.- unterstützt werden. Zudem überbrückte die Stadt finanzielle Engpässe von Selbständigerwerbenden mit rückzahlungspflichtigen Beiträgen von Fr. 68'000 .- Die durch den Kanton Zürich für das Nothilfeprogramm zur Verfügung gestellten Mittel mussten damit nicht vollständig ausgeschöpft werden. Verschiedene Rückmeldungen aus dem Gewerbe haben gezeigt, dass das rasch eingeleitete Massnahmenpaket des Stadtrates geschätzt wurde.

#### FLUGHAFENSCHUTZVERBAND UND REGION OST

Der Flughafen-Schutzverband setzt sich für die Anwohnerinnen und Anwohner rund um den Flughafen Zürich-Kloten ein. Er vertritt eine übergeordnete Sichtweise, koordiniert die verschiedenen Flughafenregionen und setzt sich für eine möglichst gerechte Lärmverteilung ein. Das Präsidium des Schutzverbandes wird von Roger Goetz, SVP, Gemeindepräsident von Höri ZH, wahrgenommen.

Im Schutzverband ist Illnau-Effretikon durch den Stadtpräsidenten im Vorstand und drei Abgeordnete in der Delegiertenversammlung vertreten (Gemeinderätin Cornelia Tschabold, Gemeinderat Roman Nüssli und Stadtrat Erik Schmausser). Die Stadt bringt in diesem Gremium die Sichtweise der Ost-Gemeinden ein. Die Corona-Pandemie hat auch in diesem Jahr dazu geführt, dass es in der Luft ruhiger war als auch schon. Trotzdem gilt es weiterhin darauf zu achten, dass Rahmenbedingun-

# RESSORT PRÄSIDIALES

gen, für welche sich der Schutzverband in den letzten Jahrzehnten engagiert hat, erhalten oder nötigenfalls verbessert werden.

Die Behördenorganisation «Region Ost» setzt sich gegen eine einseitige Mehrbelastung der Ost-Gemeinden ein. Sie wird von Katrin Cometta, GLP, Stadträtin von Winterthur, präsidiert. Die durch den Flughafen geforderten Pistenverlängerungen, der noch nicht ratifizierte Staatsvertrag mit Deutschland und das Lobbvieren der Südgemeinden lassen eine deutliche Mehrbelastung des Ostens und des Nordens befürchten. Der aktuelle Flughafenbericht samt Zürcher Fluglärmindex zeigt auf, dass der Fluglärm schrittweise in den Osten verschoben wird. Die «Region Ost» versucht, in der Flughafen-Diskussion auch jenem Gebiet eine starke Stimme zu geben, in welchem sich die Stadt Illnau-Effretikon befindet. An der Generalversammlung ist die Stadt durch den Stadtpräsidenten vertreten.

## FORUM 21

Zwischen dem Forum 21 und der Stadt besteht eine Leistungsvereinbarung mit dem Auftrag an das Forum, die Stadt in der nachhaltigen Entwicklung zu unterstützen. Die Nachhaltigkeitsziele der Agenda 2030, die auch durch den Bund zur Umsetzung empfohlen werden, bilden den gemeinsamen Orientierungsrahmen. Das Forum 21 und seine Energiegruppe trugen mit verschiedenen Aktivitäten und Veranstaltungen (Velotag auf dem Märtplatz, Kulturwochen zur Region Lateinamerika und Umfrage zu Schwachstellen im Langsamverkehr) zur nachhaltigen Entwicklung der Stadt bei. Für das Forum 21 stehen insbesondere die Aktivitäten informieren, sensibilisieren, animieren und umsetzen im Vordergrund. Das Präsidium wechselte im Berichtsjahr von Werner Lamprecht zu Rosmarie Quadranti.

# ANERKENNUNGSPREIS UND JUGENDFÖRDERPREIS

Der Stadtrat würdigt seit 1981 herausragende Einzelpersonen oder Gruppen, deren Projekte einen direkten oder indirekten Beitrag zum sozialen oder kulturellen Leben, zur Umwelt oder zur Stärkung des Standortes Illnau-Effretikon leisten.

Begleitend dazu verleiht die Stadt bereits zum sechsten Mal den Jugendförderpreis. Ziel des Preises ist die Ehrung aussergewöhnlicher Leistungen bzw. die Förderung besonderer Talente von Jugendlichen oder Jugendgruppen/-mannschaften in den Bereichen Sport, Kultur, Schule/Beruf/Studium oder Gesellschaft.

Der Stadtrat ehrte im Rahmen eines kleinen Zeremoniells zur Preisübergabe am 22. September folgende Institutionen bzw. Personen:

#### MUSIKPAVILLION KYBURG



Der «Musikpavillon Kyburg» bietet einheimischen, regionalen Künstlern eine Auftritts-Plattform. Dem Publikum bereitet er unbeschwerte Momente fernab des Alltags. Marije Westerveld und Charles Krabichler verfolgen das Ziel, Leben, Kultur und Musik nach Kyburg zu bringen und organisieren in der stimmungsvollen Lokalität des Glaspavillons beim Restaurant Hirschen musikalische Höhenflüge. Der Stadtrat würdigte mit der Vergabe das Preises das ehrenamtliche Engagement zur Bereicherung des kulturelen Lebens in der Stadt.

# Stadt Illnau-Effretikon



Charles Krabichler und Marije Westerveld

#### CEVI ILLNAU-EFFRETIKON

Lagerfeuer entfachen, Seilbrücken und Zelte bauen, Abenteuer erleben, Wanderungen und Wettkämpfe bestreiten, singen und Theater spielen – der Cevi lässt Kinder und Jugendliche an all diesen Aktivitäten in der Natur teilhaben und bietet ihnen eine aktive Freizeitgestaltung sowie einen Rahmen, um vielseitige Kompetenzen zu erwerben und die ganzheitliche Entwicklung zu fördern.

Der Verein Cevi Illnau-Effretikon blickte im Jahr 2020 auf sein 45-jähriges Bestehen zurück. Anlass dazu, etwas Spezielles in Angriff zu nehmen: Geboren war die Idee des «Eff-Trails», wo Spass, Spiel, Rätsel und Abenteuer im Vordergrund stehen. Der Trail vereint den Geist der Cevi in dieser spannenden Freizeitaktivität.

Der Stadtrat würdigt mit der Vergabe dieses Preises das ehrenamtliche Engagement der Vereinsangehörigen, um Kindern und Jugendlichen eine integrative und aktive Freizeitgestaltung zu ermöglichen.



#### SARAH UND ALEX SIEGEL

Sarah und Alex Siegel wurde das Talent in die Wiege gelegt. Von der Tante mit einem Klavier beschenkt, wurde die Leidenschaft für dieses Instrument schon früh geweckt, und sie hält bis heute an. Bereits mit sechs Jahren sass Alex hinter den Tasten. Seine Schwester spielte in der ersten Primarschul-Klasse mit einer Freundin bereits vierhändig. Seit die beiden denken können, zählt Musik zu ihrem Leben. Schon seit Jahren besuchen die zwei begeisterten Kinder den Klavierunterricht bei Vasil Draganov in der städtischen Musikschule Alato, Mittlerweile besucht Alex die fünfte Primarschul-Klasse, seine Schwester das erste Gymnasium. Die beiden dürfen auf mehrere Top-Platzierungen bei Musikpreisen zurückblicken. Sie gewannen den zweiten Preis im ZJMW (Zürcher Jugendmusikwettbewerb) in den Jahren 2018 und 2020, im Jahre 2019 belegten sie den dritten Platz. Das war harte Arbeit und zugleich grosse Freude. «Wir üben viel, fast jeden Tag», so die sichtlich stolzen Kinder.

Der Stadtrat ehrte Talent und Fleiss im musischen Bereich mit Vergabe des Jugendförderpreises.



# RESSORT PRÄSIDIALES

#### KOMMUNIKATION

Digital verfügbare Informationen und elektronisch abwickelbare Dienstleistungen und Services gewinnen in der transformierten gesellschaftlichen Welt und den neuen Arbeitsumgebungen immer mehr an Bedeutung. Die Stadt Illnau-Effretikon trägt dieser Entwicklung mit der Online-Schaltung ihres neuen Internetportals Rechnung – es wurde im Juni online geschalten.

Ob zuhause oder mobil von unterwegs – die neue Webseite legt die Grundlagen dafür, dass die Stadt ihren Einwohnerinnen und Einwohnern Informationen und Dienstleistungen noch besser und durchgängig auch in elektronischer Form anbieten kann.

Das responsive Design passt sich automatisch an die Grösse der Endgeräte an – unerheblich, ob die Seite über einen Desktop, ein Tablet oder Mobiltelefon aufgerufen wird. Dank dieser heute standardisierten Programmierungstechnologie verzichtete die Stadt damit bewusst auch auf die Entwicklung eines «Gemeindeapps».

Das Seitendesign orientiert sich an den neusten Erkenntnissen zum Nutzer/innen-Verhalten. Eine leistungsfähige Suchfunktion erübrigt das Navigieren durch die einzelnen Organisationseinheiten. Wer sich dennoch an der Seitennavigation orientieren und sich einen digitalen Einblick in die Stadt verschafen will, findet Inhalte neu themenbasiert vor – zuvor waren die Inhalte mehrheitlich entlang der Organisation der Stadtverwaltung aufbereitet.

Der neue Internetauftritt löste die bisherige Plattform ab, die erstmals im Jahr 2002 online ging und zuletzt 2014 eine designtechnische Überarbeitung erfahren hatte. Die Webpräsenz wurde vollständig nach neusten Erkenntnissen konzipiert. Die Stadt arbeitet zum Betrieb der Webseite neu mit einem in diesem Bereich führenden Unternehmen iWeb (innovative Web AG) zusammen, welches mit den Spezifikationen von öffentlichen

Verwaltungen und Institutionen bestens vertraut ist.

#### KULTURFORUM

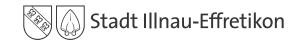
Die Organisation kultureller Veranstaltungen erwies sich nach wie vor als Herausforderung. Die Auswirkungen der Corona-Pandemie und die stets ändernden Massnahmen und Vorgaben führten vor allem im ersten Halbjahr zu Absagen und danach zu Verschiebungen sowie zur Neudisposition von Durchführungsdaten; teilweise von solchen Veranstaltungen, die bereits im Vorjahr nicht stattfinden konnten. Die pandemische Situation trug bei den Einwohnerinnen und Einwohnern nicht zu einem angeregten Bedürfnis nach Kulturkonsum bei – selbst dann nicht, wenn die Vorgaben die Durchführung von Events (vor allem im zweiten Halbjahr) erlaubten.

Die immerhin 14 noch durchgeführten Veranstaltungen wurden gesamthaft von gerade mal 357 (1'097) Personen besucht. Es konnten 6 (4) Musik- und 1 Theater- und 1 Comedyanlass (4), 6 (10) Kinovorstellungen sowie 0 (1) Kindertheater durchgeführt werden.

Das Kulturforum stellte seine Tätigkeiten aufgrund einer bereits zu einem früheren Zeitpunkt durch den Stadtrat beschlossenen Strategieänderung per Mitte Jahr ein. Die Durchführung der in das zweite Halbjahr verlegten Veranstaltungen wurde durch die Abteilung Präsidiales begleitet und sichergestellt.

#### **KULTURKONZEPT**

Die Stadt Illnau-Effretikon gibt sich erstmals ein Kulturkonzept. Der Stadtrat hat dieses im November veröffentlicht. Damit setzt die Stadt ihre Mittel künftig verstärkt in der Kulturförderung ein und stärkt so die Eigeninitiative von bereits bestehenden, aber auch neuen Formierungen und Initiativen. Die Stadt wird ermöglichende Kraft und tritt selbst als Veranstalterin von kulturellen Events in den Hintergrund.



Die zentrale Lage der Stadt und die nahen Kulturmittelpunkte Zürich und Winterthur bieten für Illnau-Effretikon bezüglich kulturellen Angeboten Chancen, aber auch Risiken. Die am Ort gebotene Kultur und das Kulturkonsumverhalten der Einwohnerinnen und Einwohner haben sich in den letzten Jahrzehnten aufgrund zunehmender Mobilität und veränderter gesellschaftlicher Bedürfnisse stark verändert. Gleichzeitig ist jedoch festzustellen, dass sich in der Stadt ein grosses und sehr vielseitiges Kulturangebot von vielen verschiedenen Organisator/innen etabliert hat.

Das Kulturleben in Illnau-Effretikon ist in den letzten Jahren sehr vielseitig geworden. Nicht selten konkurrenzieren sich mehrere Angebote zur selben Zeit, was unter anderem auch dazu führte, dass die Besucherzahlen der städtischen Veranstaltungen rückläufig waren.

Das Kulturkonzept markiert eine Änderung in der städtischen Kulturpolitik. Die Stadt tritt als Veranstalterin in den Hintergrund, nimmt aber im Gegenzug die Aufgabe der Kulturförderung verstärkt wahr. Das Kulturkonzept zeigt auf, welche im Kultursektor tätigen Vereine und Organisationen städtische Leistungen erhalten und wie die Förderung in Zukunft stattfinden soll.

Die Stadt fördert Kulturprojekte durch das Bereitstellen von kostengünstiger Infrastruktur oder städtischen Dienstleistungen. Darüber hinaus spricht sie finanzielle Beiträge für kulturelle Veranstaltungen, die zur Vielfalt des Kulturlebens beitragen, vor allem dann, wenn sie nicht selbsttragend sind. Die Stadt versucht so, private Initiativen im öffentlichen Interesse zu ermöglichen und zu unterstützen. Das Hauptziel ist dabei, Kultur für die ganze Bevölkerung zugänglich zu machen und auch «Nischenprodukte» zu ermöglichen.

#### KULTUR-AGENDA

Die neu konzipierte «Kultur-Agenda» informiert die Einwohnerinnen und Einwohner sowie Kulturinteressiere künftig über die durch die verschiedenen Akteure in der Stadt gebotenen kulturellen Veranstaltungen.



# RESSORT PRÄSIDIALES

#### **BIBLIOTHEKEN**

Auch das zweite Corona-Jahr erwies sich für den Bibliotheksverein und seine beiden Bibliotheken als bewegt.

Die andauernde Pandemie mit den sich laufend verändernden Massnahmen brachte für die Bibliotheksbetriebe viel Arbeit mit sich und verlangte nach einem grossen Mass an Flexibilität, Anpassungsfähigkeit und Organisationstalent: Geplante Anlässe mussten verschoben oder leider abgesagt werden. Das Team der beiden Bibliotheken passte die Aufenthaltsmöglichkeiten für die Bibliothekskundschaft den jeweils geltenden Einschränkungen an. Im Herbst war der Zutritt zu den Bibliotheksräumlichkeiten nur Kundinnen und Kunden erlaubt, die über ein gültiges Zertifikat verfügten. Für Personen ohne Zertifikat wurde erneut ein Bestell- und Abholservice eingerichtet.

Bemerkenswert sind die für beide Bibliotheken zusammen konstanten Ausleihzahlen im 2021, dem zweiten Corona-Jahr, im Vergleich zu 2020:

- Die physischen Ausleihen beider Bibliotheken liegen bei knapp 66'000 Titeln, wobei Effretikon knapp 4'000 Medien mehr auslieh als im Vorjahr, in Illnau waren es im 2021 gut 3'000 Medien weniger.
- Via Dibiost lieh die Kundschaft beider Bibliotheken im 2021 rund 11'500 Medien aus, was dem Vorjahreswert entspricht. In Illnau erhöhte sich die digitale Ausleihe um 300 Medien, in Effretikon ging diese um 300 Titel zurück.
- Der Bestand an Medien in beiden Bibliotheken blieb mit 24'079 Titeln auf Vorjahresniveau.

Die Betriebsrechnung 2021 schloss erfreulicherweise mit einem Überschuss von rund Fr. 5'000.-. Dieses positive Jahresergebnis war unter anderem dank des städtischen Betriebsbeitrages von Fr. 200'000.- möglich.

Zudem wurde – erneut Corona-bedingt – der budgetierte Betrag für die Beschaffung von Medien nicht vollständig ausgeschöpft. Die Personalkosten liegen ca. Fr. 4'000.- unter Budget. Etwas höher als budgetiert, fielen die Kosten für den IT-Betrieb aus; hier kam es zu unvorhergesehenen Ausgaben (Wechsel des externen Dienstleisters).

Getreu dem Motto, «möglich machen, was möglich ist», führten beide Bibliotheken dennoch einige Anlässe durch. An dieser Stelle speziell hervorzuheben sind:

Die Bibliothek Effretikon führte zusammen mit Petra Joos den Kurs «Bildnerisches Gestalten» durch; dabei entstanden im Atelier Bilder, die im Anschluss in der Bibliothek ausgestellt wurden.

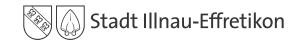
Im Herbst stellte die Grafstaler Künstlerin Nadia Onorato ihre Werke aus.

In Illnau fand im Frühjahr die Vorstellung von Neurscheinungen mit Daniela Binder erstmals virtuell statt; dazu wurde das Video auf die Webseite geschaltet.

Für die Kleinen konnte im Juni die Geschichtenzeit wie geplant durchgeführt werden. Ende Oktober fand zum zweiten Mal «flashfiction» statt: Kurztexte mit maximal tausend Worten wurden durch die Autorinnen vorgetragen. Trotz engen Platzverhältnissen wird auch in Illnau Kunst ausgestellt, es handelt sich um Bilder der ortsansässigen Malerin Caroline Schmausser.

Anfangs November fand ein weiterer Austausch mit den Schulbibliothekarinnen der Schulen Eselriet und Schlimperg, Effretikon, und Hagen, Illnau, statt. Dabei erhielten die Bibliotheksmitarbeiterinnen einen detaillierten Einblick in die Schulbibliothek Hagen vom Austausch profitierten alle Teilnehmerinnen.

Im Rahmen der Kulturwochen durfte der Bibliotheksverein erneut eine Lesung durchführen.



An einem wunderschönen Herbsttag entführte Astrid Wittinghofer die Zuhörerschaft in die magische Welt des Filmerzählens in der Zeit, als in Chile ein Kinobesuch noch nicht für alle Personen erschwinglich und Television noch ein Wort der Zukunft war. Sie schilderte die Geschichte «Die Filmerzählerin» von Hernán Rivera Letelier sehr einfühlsam, äusserst abwechslungsreich sowie mit der nötigen Prise Schalk. Die Zuhörerinnen und Zuhörer waren begeistert.

Leider fielen diverse Kindergarten- und Klassenführungen den Einschränkungen zur Corona-Pandemie zum Opfer. Es fanden aber dennoch etliche Führungen statt, teilweise in einer angepassten Form. Ziel dieser Veranstaltungen ist es, den Kindern und Jugendlichen das vielfältige Angebot der öffentlichen Bibliotheken näherzubringen und ihr Interesse für die spannende Welt der Bücher zu wecken.

Die Bibliothek Effretikon erstrahlt seit Ende der Sommerferien im ersten Obergeschoss des Stadthauses in neuem Glanz. Nachdem zuvor sämtliche Leuchten ersetzt wurden, erneuerte die Stadt den Parkettboden und liess die Wände neu streichen. Dafür mussten sämtliche Medien aus den Gestellen geräumt und im Anschluss wieder einsortiert werden. Das Effretiker Team kam somit kostenlos zu zwei Workouts! In der Bibliothek Illnau wurde Ende Jahr die Wand hinter dem Ausleihkorpus in einem sehr schönen Dunkelgrau gestrichen, wodurch ein äusserst harmonisches Farbkonzept mit einem wunderbaren Blickfang geschaffen wurde.

Der Verein erfuhr im Berichtsjahr einen grossen Umbruch im Vorstand. Nach elf Jahren anhaltender Amtszeit des Präsidenten Herbert Kuhn trat Beatrice Ehrle dessen Nachfolge an.

#### **PARTNERSCHAFTEN**

INI AND

#### Calanca GR

Im Rahmen der Inlandhilfe unterstützte die Stadt die Partnergemeinde Calanca mit einem Beitrag von Fr. 50'000.- an die Anschaffungskosten für eine neue Schneeräumungsmaschine in Braggio.

#### Mont-sur-Rolle VD

Im Herbst besuchten die Mitglieder der Municipalité von Mont-Sur-Rolle die Stadt Illnau-Effretikon. Die beiden Exekutiven vereinbarten dabei, die Partnerschaft im Rahmen von bestehenden Anlässen und Vereinsaktivitäten möglichst wieder zu aktivieren.

#### AUSLAND

#### Grossbottwar DE

Im Berichtsjahr fanden pandemiebedingt keine persönlichen Kontakte statt.

#### Orlová CZ

Im Berichtsjahr fanden pandemiebedingt keine persönlichen Kontakte statt.

#### ENTWICKLUNGSPROJEKTE DRITTE WELT

Im Berichtsjahr wurden folgende Projekte in Lateinamerika ausgewählt und seitens Stadt mit insgesamt Fr. 60'000.- unterstützt:

- Honduras –
   Nahrungsgrundlagen und Marktzugang für Kleinbauern
- Nicaragua –
   Mangrovenwälder schützen und Lebensgrundlagen bewahren
- Paraguay –
   Musikprojekt für benachteiligte Kinder
- Kolumbien –
   Heilpädagogisches Zentrum in Cartagena für Kinder mit Behinderung
- Ecuador –
   Nachhaltige Landwirtschaft am Vulkan Chimborazo

# RESSORT PRÄSIDIALES

Bolivien –
 Ein Leben in Würde für Kleinbauernfamilien im Departement La Paz

Die Kulturwochen fanden vom 13. bis 26. September statt und wurden mit einem ökumenischen Gottesdienst mit Kulturfest im reformierten Kirchenzentrum Rebbuck abgeschlossen

Dem Schweizerischen Roten Kreuz stellte der Stadtrat für die Soforthilfe nach dem verheerenden Erdbeben und anschliessendem Wirbelsturm in Haiti einen Beitrag von Fr. 25'000.- zur Verfügung.

Die Stiftung Solidarität mit der Welt wurde anlässlich ihres 50-Jahr-Jubiläums mit Fr. 25'000.- unterstützt. Der Betrag geht zu Gunsten der Projekte Bildung von Spar- und Kreditgruppen und Wissensvermittlung für Frauen in Uganda sowie den Bau einer Hebammenschule im Südsudan.

#### **VERWALTUNGSLEITUNG**

Im Rahmen der monatlichen Sitzungen der Verwaltungsleitung wurden Themen gesamtorganisatorischer und –unternehmerischer Natur behandelt.

Als Schwerpunkte für die Stadtverwaltung für das Berichtsjahr und die folgenden Jahre legten die Mitglieder der Verwaltungsleitung den abteilungsübergreifenden Wissensaustausch, vor allem zu den Megatrends wie demografische Entwicklung, Digitalisierung und Nachhaltigkeit, die Individualisierung gegenüber Kunden und Mitarbeitenden sowie die bewusste Kommunikation und Einwohnerbeteiligung fest. Diese Schwerpunktthemen werden mit Teilprojekten oder Einzelmassnahmen gezielt bearbeitet.

Am Online-Führungszirkel im Frühjahr haben die Führungskräfte die Erfahrungen und Erkenntnisse aus der Pandemiebewältigung ausgetauscht und so voneinander gelernt. Im Herbst erweiterten die leitendenden Mitarbeitenden in einem tägigen Seminar ihre Fragekompetenz. Fragen und Zuhören als

Schlüsse für eine erfolgreiche Führungsarbeit.

Die Klausur der Verwaltungsleitung im November widmete sich dem Thema "souverän entscheiden" sowie den Voraussetzungen für und Ansprüchen an künftige Arbeitsmodelle



#### STELLENPLAN OHNE AUSBILDUNGSBEREICH

Der Stellenplan präsentierte sich am Ende des Berichtsjahres wie folgt:

| ABTEILUNG                 | SOLL 2020 | IST 2020 | SOLL 2021 | IST 2021 | BEGRÜNDUNG |
|---------------------------|-----------|----------|-----------|----------|------------|
| Bildung Verwaltung        | 7.10      | 7.30     | 7.70      | 7.50     | 1.1 – 1.2  |
| Schulerg. Betreuung       | flexibel  | 9.18     | flexibel  | 11.40    | 1.3        |
| Schulerg. Betreuung Rikon | 3.20      | 3.30     | 3.20      | 3.30     | 1.4        |
| Kita                      | 9.60      | 10.40    | 9.60      | 11.80    | 1.5        |
| 2. Finanzen               | 16.00     | 16.00    | 16.00     | 16.80    | 2.1 – 2.2  |
| 3. Gesellschaft           | 19.95     | 18.15    | 19.95     | 19.35    | 3.1 – 3.4  |
| 4. Hochbau                | 40.60     | 38.35    | 42.60     | 39.30    | 4.1 – 4.6  |
| 5. Präsidiales            | 9.50      | 10.40    | 9.50      | 9.70     | 5.1 – 5.2  |
| 6. Sicherheit             | 19.80     | 18.60    | 19.80     | 19.05    | 6.1        |
| 7. Tiefbau                | 27.95     | 26.50    | 28.65     | 29.70    | 7.1 – 7.3  |
| Total                     | 153.7     | 158.18   | 157       | 167.90   |            |

Per Ende des Berichtsjahres zählte der Personalbestand 245 (233) Personen exkl. Ausbildungsbereich. Davon entfallen 87 (81) auf das männliche und 158 (152) auf das weibliche Geschlecht.

#### BII DUNG

- 1.1 Bereich Informatik, Stellenplanerweiterung 60 % gemäss SRB vom 10. Dezember 2020
- 1.2 Bereich Verwaltung, befristete Unterbelegung 20 % aufgrund unbezahltem Urlaub
- 1.3 Stellenplan schuljahresweise aufgrund Anmeldungen/Vorgaben Volksschulgesetz gemäss SRB vom 11. Juli 2019
- 1.4 Bereich schulergänzende Betreuung Rikon, Überbelegung 10 %
- 1.5 Kita Effretikon und Illnau, befristete Überbelegung 220 % aufgrund Fluktuation und Mutterschaftsurlaub

#### Total Überbelegung 210 %

#### 2. FINANZEN

- 2.1 Bereich Steuern, befristete Überbelegung 70 % aufgrund Unfallausfall
- 2.2 Bereich Lohnbuchhaltung, Überbelegung 10 % aufgrund laufender Projektarbeiten

#### Total Überbelegung 80 %

#### 3. GESELLSCHAFT

- 3.1 Sozialhilfe, Unterbelegung 10 %
- 3.2 Jugendarbeit, befristete Überbelegung 10 % aufgrund laufender Projektarbeiten
- 3.3 Zusatzleistungen AHV/IV, Unterbelegung 40 %
- 3.4 Altersfragen, Unterbelegung 20 %

#### Total Unterbelegung 60 %

#### 4. HOCHBAU

- 4.1 Sportzentrum, Stellenplanerweiterung 100 % gemäss SRB 25. Februar 2021
- 4.2 Hochbau, Fachstelle Energie, Stellenplanerweiterung 100 % gemäss SRB vom 17. Juni 2021
- 4.2.1 Hochbau, Fachstelle Energie, Unterbelegung 100 % aufgrund Stellenbesetzung per 1. März 2022
- 4.3 Sportzentrum, Unterbelegung 110 %
- 4.4 Immobilien, Unterbelegung 110 % aufgrund Fluktuation/Sanierung Schulanlage Watt
- 4.5 Hochbau, Sekretariat Unterbelegung 20 %
- 4.6 Leiter Hochbau, Überbelegung 10 %

#### Total Unterbelegung 330 %

# RESSORT PRÄSIDIALES

- 5. RESSORT PRÄSIDIALES
- 5.1 Abteilung Präsidiales, Unterbelegung 20 % wegen Fluktuation
- 5.2 Bereich Informatik, befristete Überbelegung 40 % aufgrund Einarbeitung nach Pensionierung und Projektarbeiten

#### Total Überbelegung 20 %

- 6. SICHERHEIT
- 6.1 Bereich Stadtbüro, Unterbelegung 75 %

#### Total Unterbelegung 75 %

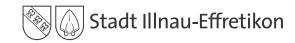
- 7. TIEFBAU
- 7.1 Bereich Wasserversorgung, Stellenplanerweiterung 20 % gemäss SRB vom 25. Februar 2021
- 7.2 Bereich Entsorgung und Umwelt, Stellenplanerweiterung 50 % gemäss SRB vom 10. Dezember 2020
- 7.3 Bereich Unterhaltsbetrieb, befristete Überbelegung 105 % Lehrabgänger-Stelle und Militärdienst

#### Total Überbelegung 105 %

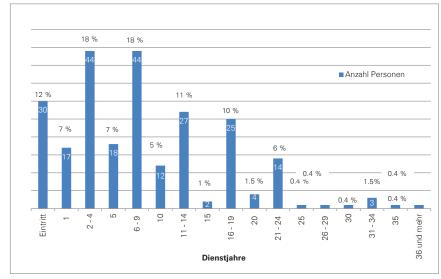
#### PERSONELLE MUTATIONEN / PERSONALREPORTING

#### EIN- UND AUSTRITTE OHNE AUSBILDUNGSBEREICH

| ABTEILUNG                     | EINTRITTE 2021 | AUSTRITTE 2021 |
|-------------------------------|----------------|----------------|
| Bildung                       | 13             | 7              |
| Finanzen                      | 2              | 2              |
| Gesellschaft                  | 5              | 3              |
| Hochbau                       | 7              | 11             |
| Präsidiales                   | 3              | 6              |
| Sicherheit                    | 4              | 3              |
| Tiefbau                       | 6              | 3              |
| Total 2021                    | 40             | 35             |
| Total 2020                    | 71             | 36             |
| AUSTRITTSGRÜNDE               | 2021           | 2020           |
| Kündigungen                   | 22             | 27             |
| Befristete Anstellungen       | 11             | 6              |
| Pensionierungen               | 1              | 2              |
| Vorzeitige Pensionierungen    | 0              | 0              |
| Berufsinvalidität             | 1              | 1              |
| Total                         | 35             | 36             |
| WEITERE PERSONELLE MUTATIONEN | 2021           | 2020           |
| Interne Wechsel               | 1              | 1              |
|                               |                |                |



#### BETRIEBSZUGEHÖRIGKEIT OHNE AUSBILDUNGSBEREICH



#### **AUSBILDUNGSBEREICH**

#### AUSTRITTE/ÜBERTRITTE NACH ERFOLGREICHEM ABSCHLUSS

|   | 2021               | 2020             |
|---|--------------------|------------------|
| Lernende, Praktikantinnen/Praktikanten        | 9                  | 10               |
| BESTAND PER 31. DEZEMBER                      |                    |                  |
| BERUFE  | BEWILLIGTE STELLEN | BESETZTE STELLEN |
| Fachmann/-frau Betriebsunterhalt (Hausdienst) | 4                  | 5                |
| Fachmann/-frau Betriebsunterhalt (Werkdienst) | 2                  | 2                |
| Kauffrau/Kaufmann                             | 10                 | 8                |
| Forstwart/in                                  | 2                  | 2                |
| Fachfrau/-mann Betreuung                      | 8                  | 8                |
| Praktika Kindertagesstätten                   | 4                  | 2                |
| Jokerstelle                                   | 1                  | 0                |
| Total   | 31                 | 27               |

#### WEITERBILDUNGEN

Während des Jahresverlaufs besuchten 127 (114) von insgesamt 245 (233) Mitarbeitenden (ohne Ausbildungsbereich) an 352 (276) Tagen eine Weiterbildung. Zudem unterstützte die Stadt diverse Mitarbeitende bei Ausbildungen durch Übernahme der Kosten und/oder Gewährung von Arbeitszeit mit entsprechenden Rückzahlungsvereinbarungen.

Im Frühling wurde ein Führungszirkel im Rahmen einer virtuellen Veranstaltung mit 44 Führungskräften durchgeführt. Im Herbst 2021 fand ein zweiter Führungszirkel mit drei Gruppen von jeweils 17 Führungskräften statt.

# RESSORT PRÄSIDIALES

#### INFORMATIK

Der Informatikbetrieb mit der Rechenzentrumslösung der OBT AG funktionierte bei einer Verfügbarkeit von 99.99 % weitgehend störungsfrei und zur Zufriedenheit der Nutzenden.

Der bisherige Leiter Informatik wurde pensioniert. Sein Nachfolger hat sich mittlerweile gut in die anspruchsvolle Position eingearbeitet.

Auch als Folge der Corona-Pandemie ist mobiles Arbeiten etabliert und wird von rund 140 Mitarbeitenden rege genutzt.

Im Zuge der Digitalisierung konnten diverse Projekte umgesetzt und die Arbeitsprozesse optimiert werden. Mit der im Entwurf erarbeiteten ICT-/Digitalisierungsstrategie soll diese Entwicklung strategisch definiert und mit konkreten Massnahmen weiter gefördert werden.

Über die letzten Jahre wurden alle Verwaltungsstandorte in der Stadt mittels Lichtwelenleiter-Verbindungen vernetzt. Weitere Schulstandorte folgen im 2022. Bei der Vernetzung werden möglichst Synergien mit dem ordentlichen Leitungsbau der Abteilung Tiefbau genutzt.

#### INTEGRIERE INFORMATIONSVERWALTUNG

Seit Jahresbeginn arbeitet die Stadt im Bereich der Integrierten Informationsverwaltung mit dem Staatsarchiv des Kantons Zürich zusammen. Das Projekt betrachtet den kompletten Lebenszyklus (LifeCycle) von physischen und elektronischen Unterlagen und Informationen und stellt anhand der bereits im Einsatz stehenden elektronischen Geschäftsverwaltung und zusätzlichen Fachapplikationen die korrekte Datenführung und Archivierung sicher. Nach Analyse des Zustands des Stadtarchivs (Organisation der Ablagen und räumliche Bedingungen) folgten Massnahmen zur Beständeerhaltung und zur Implementierung der übergeordneten Vorgaben des «Life Cycles». Der weitere Fortgang des Projektes sieht unter anderem vor, die bisherige physische bzw. hybride Aktenführung auf das digitale Primat umzustellen. Dabei soll der bisherige Registraturplan durch den aktuelle Musteraktenplan (Registraturplan) des Staatsarchives abgelöst und mit den entsprechenden Prozessen und Metadaten zur automatischen Archivierung versehen werden. Das Projekt verfügt über Schnittstellen zu Themen der Digitalisierung und legt eine wichtige Grundlage für eine fortschrittliche und effiziente Arbeitsweise



#### **FRIEDENSRICHTERAMT**

Durch das Volk gewählte Friedensrichterin; Wiederwahl am 7. März erfolgt

Stellvertreter:

| AN  | ZAHL FÄLLE  |
|-----|---|
| Üb  | ertrag aus dem Vorjahr                            |
| Ein | gegangen  |
| Zus | sammen  |
| Da  | von erledigt:                                     |
| -   | mit Klagebewilligung (Weisung)                    |
| -   | ohne Klagebewilligung:                            |
|     | - Rückzug   |
|     | - Anerkennung                                     |
|     | <ul><li>Vergleich</li></ul>                       |
|     | - Gegenstandslosigkeit/Nichteintreten             |
|     | - Entscheid (Urteil)                              |
|     | <ul> <li>Akzeptierte Urteilsvorschläge</li> </ul> |
|     | -   |

Nicht erledigt und Übertrag ins nächste Jahr

#### **ERLEDIGUNGSQUOTE**

Anteil der Fälle in Prozenten, welche die Friedensrichterin abschliessend erledigen konnte

Rein nach Zahlen betrachtet präsentiert sich die Geschäftslast im Berichtsjahr als unterdurchschnittlich.

Der Vergleich mit anderen Kolleginnen und Kollegen im Bezirk Pfäffikon zeigt, dass sich auch andernorts die Geschäftslage in friedensrichterlichen Angelegenheiten vergleichsweise ruhig präsentierte – über die Gründe dazu kann nur gemutmasst werden

Die Anzahl Fälle, welche arbeitsrechtliche Streitigkeiten betrafen, erwiesen sich auch dieses Jahr verhältnismässig hoch; von den gesamthaft 61 (78) eingegangenen Fällen entfielen 19 (23) Geschäfte auf Problemstellungen in der Anwendung des Arbeitsrechtes. Wie bereits im Vorjahr musste in einem grossen Teil der Fälle die Klagebewilligung erteilt werden.

Ursula Wieser, Hittnau

Martin Sutz, Friedensrichter Fehraltorf

| •    |      |
|------|------|
| 2021 | 2020 |
| 18   | 13   |
| 61   | 78   |
| 79   | 91   |
| 63   | 73   |
| 29   | 32   |
| 34   | 41   |
| 7    | 6    |
| 2    | 1    |
| 14   | 21   |
| 8    | 6    |
| 0    | 3    |
| 3    | 4    |
| 10   | 10   |
| 16   | 18   |
|      |      |

54 %

Der zugehörige Wert von 11 Geschäften hält sich

56 %

Die Klagebewilligungen wurde ausgestellt, da die Arbeitgeber/innen als beklagte Partei nicht zur Verhandlung erschienen sind. Aufgrund des Streitwertes hätte kein Urteilsvorschlag (bis Fr. 5'000.-) oder gar ein Urteil (bis Fr. 2'000.-) gefällt werden können. Einige Fälle, bei welchen eine Einigung zunächst als aussichtslos erschien, konnten nach langen Verhandlungen einer vertretbaren Lösung zugeführt werden.

dabei mit der Voriahreszahl von 13 Fällen die Waa-

Die Erledigungsquote (abschliessende Erledigung durch die Friedensrichterin) fällt im Vergleich zum Vorjahr tiefer aus. Die Gründe dafür sind:

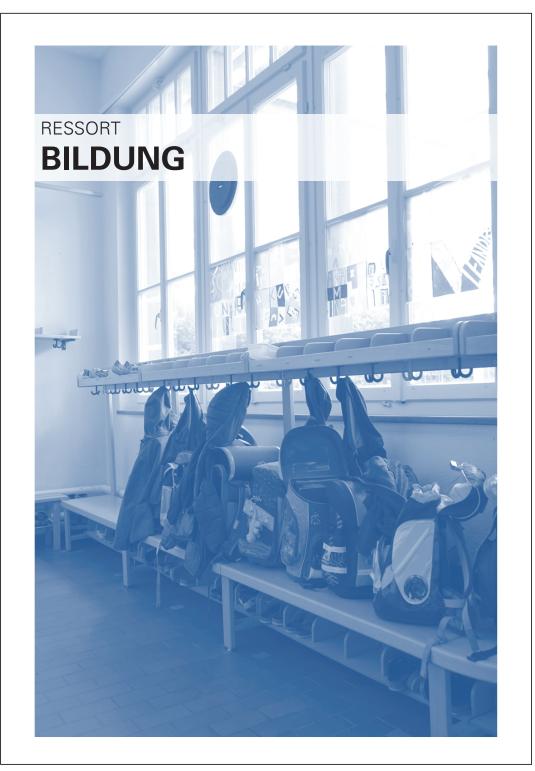
# **GESCHÄFTSBERICHT 2021**RESSORT PRÄSIDIALES

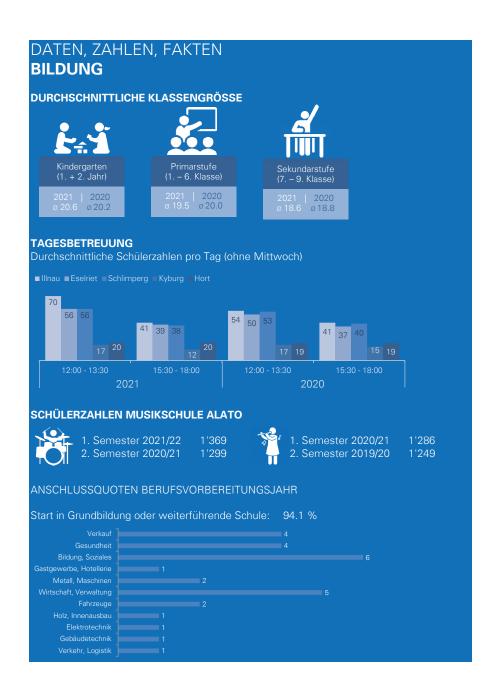
- (noch) mehr Fälle, in denen die beklagte Partei nicht zur Verhandlung erschien und kein Urteil gesprochen werden konnte;
- mehr Erbstreitigkeiten über grössere Beträge mit mehreren Erbberechtigten;
- mehr Unterhaltsklagen. In diesen Fällen erweist es sich beinahe ausnahmslos als schwierig, eine Einigung zu erzielen.

Der administrative Aufwand hat zugenommen; insbesondere deshalb, da die Empfänger/innen die Zustellung eingeschriebener Post ablehnen und die Vorladungen schliesslich via Stadtammann- und Betreibungsamt zugestellt werden müssen.

Zudem schalten immer mehr Parteien Rechtsbeistände ein, was vermehrt zu Terminabsprachen und Verschiebungen von Verhandlungsterminen führt.

Die Maskentragepflicht stellte bei den Verhandlungen oft ein Hindernis dar. Nicht zu unterschätzen sind Mimik und Gestik der Parteien, die auf diese Weise Verhandlungs- bzw. Vergleichsbereitschaft signalisieren.







# **SCHWERPUNKTE**

Der Schulalltag präsentierte sich grossmehrheitlich «störungsfrei» und erwies sich weniger hektisch als im Vorjahr. Trotzdem prägten die Auswirkungen der Corona-Pandemie den Alltag der Schulen, der familienergänzenden Betreuung und der Verwaltung: Schüler/innen und Lehrpersonen, die sich in Quarantäne oder Isolation zu begeben hatten, Anpassung von Schutzkonzepten, Disposition der Raumvermietung, Anpassung der Organisation zu den Kursen der Erwachsenenbildung, Absage von Schulbesuchstagen und Anlässen, Einführung und Durchführung der Pooltestung und vieles mehr zählten zur Tagesordnung.

Im Sommer wurde die erste Etappe der Sanierungsarbeiten im Schulhaus Watt abgeschlossen. In den neuen Räumlichkeiten konnte der Schulbetrieb aufgenommen werden. Der Sportunterricht und die Vereinstrainings fanden in der sanierten Turnhalle statt. Die Schüler/innen erfreuten sich zudem an neuen Schulkrüchen und Werkstätten

Die Leiterin Medien und Informatik hat im Sommer ihre Arbeit aufgenommen. Sie unterstützt ein Team von pädagogischen ICT-Supporter/innen («PICTS») in jeder Schule, das sich um den pädagogischen Einsatz und

den Umgang mit Medien und Informatik kümmert. Die PICTS unterstützen die Lehrpersonen und auch die Klassen bei Unterrichtsprojekten und im Unterrichtsalltag beim Umgang mit den digitalen Medien.

Im Juni ging sowohl der neue städtische Internetauftritt als auch jener der Schulen online. Die Schuleinheiten erhalten auf der Frontseite einen prominenten Platz und präsentieren sich im frischen Kleid. Neu können Dienste wie Zu- und Wegzüge, Schulbestätigungen und Dispensationsgesuche online eingereicht werden. Mit der Onlineschaltung der neuen Website der Stadt wurde auch das Reservationssystem der mietbaren Schulräume digitalisiert.

Im Herbst fand eine eineinhalbtägige Schulleitungsklausur in der Kartause Ittingen statt. Das Schulleitungsteam wuchs in den letzten zwei Jahren durch den Einsatz von Co-Schulleitungen in drei Schuleinheiten. Die Klausur stärkte und intensivierte die Zusammenarbeit unter den Schulleitungen. Themen an der Klausur bildeten die Personalentwicklung und die Beurteilung von Lehrpersonen. Neu führt die Schulleitung die jährliche Mitarbeiterbeurteilung der Lehrpersonen abschliessend durch.

#### SCHULPFLEGE

Die Zusammensetzung der Schulpflege sowie die Zuteilung der Kommissionen blieben im Berichtsjahr unverändert.

| RESSORTVORSTEHERIN      |  |
|-------------------------|--|
| VIZEPRÄSIDIUM           |  |
|                         |  |
| KOMMISSIONSPRÄSIDIEN    |  |
| Berufsvorbereitungsjahr |  |
| Mitarbeitende           |  |
| Pädagogik               |  |
| Städtische Musikschule  |  |

| Erika Kiossner-Locher |  |
|-----------------------|--|
| Aime Tuchschmid       |  |
|                       |  |
|                       |  |
| Monika Kaufmann       |  |
| Erika Klossner-Locher |  |
| Erika Klossner-Locher |  |
| Anna Konrad           |  |
|                       |  |
| Patricia Eichenberger |  |
| Clarissa Grélat       |  |
| Markus Haas           |  |
| Karin Müller          |  |
| Rosina Zoppi          |  |
|                       |  |

### **RESSORT BIJ DUNG**

#### **SCHULLEITUNGEN**

| Illnau Primar               |
|-----------------------------|
| Schlimperg                  |
|                             |
| Eselriet                    |
|                             |
| Ottikon-Kyburg              |
| Sekundarschule Hagen / Watt |
|                             |
| Berufsvorbereitungsjahr     |
| Musikschule Alato           |

#### **BESCHLÜSSE UND PROJEKTE**

Die Schulpflege traf sich zu 8 (8) Gesamtsitzungen. Aufgrund der Corona-Pandemie konnte eine Sitzung nicht physisch stattfinden; die Beschlüsse wurden auf dem Zirkularweg gefällt. Die Schulpflege fällte an jeder Sitzung Entscheide in den Bereichen Pädagogik und Mitarbeitende.

Zudem fasste sie folgende wichtige Beschlüsse:

- Beschaffung persönliche iPads für Schüler/innen ab der 5. Primarklasse
- Ersatzbeschaffung Laptops Sekundarschulen
- Übernahme der Mitarbeiterbeurteilung des kommunalen und kantonalen Lehrund Therapiepersonals durch die Schulleitungen
- Einführung von «Klassenmusizieren» in allen 4. Primarklassen ab dem Schuljahr 2023/24 (Antrag an das Stadtparlament im 2022)
- Teilnahme an Covid-19-Schultests.

#### **PROJEKTE**

Im August startete das Projekt «Klassenmusizieren» mit drei 4.-Klassen im Schulhaus Eselriet. Mit dem Klassenmusizieren werden mehrere Ziele des Lehrplans 21 abgedeckt. Die Schüler/innen lernen während eines Schuljahres im Rahmen des Fachs Musik ein Blasinstrument. Das Instrument, welches sie

Roger Bangerter
Reto Diem
Brigitte Maag (ab 01.08.)
Stefan Fretz
Rahel Sauteur
Stefan Fretz
Marianna Minder
Marc Keller
Simone Häsli
Jacqueline Treichler

zum Üben mit nach Hause nehmen, wird den Schüler/innen leihweise zur Verfügung gestellt. Die Schüler/innen werden durch die Klassenlehrperson sowie zwei Musiklehrpersonen der Musikschule Alato unterrichtet. Die erste Projektphase verlief äusserst positiv

Das Projekt «Fit für den Kindergarten» startete im Herbst zum dritten Mal. Erneut wurden alle Plätze besetzt und somit zwei Kurse mit gesamthaft 20 Kindern und je einem Elternteil durchgeführt.

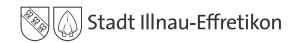
Die Schule befasst sich aktuell mit folgenden fünf grossen Bauprojekten:

- Sanierung Schulhaus Watt
- Neubau Vierfachkindergarten Rosswinkel
- Planung Erweiterung Schulanlage Eselriet
- Planung Sanierung Kindergarten Chelleracher
- Planung Erweiterung Schulanlage Schlimperg

#### SCHULZEITUNG SCHUELBRUGG

Die Schulzeitung «Schuelbrugg» widmete sich folgenden Themen:

- Nr. 29 im April Feste feiern
- Nr. 30. im November Schule - Digital



#### BERICHTE AUS DEN SCHULEINHEITEN

CORONA-PANDEMIE PRÄGTE SCHULALLTAG

Dank der grossen Leistungsbereitschaft und der Flexibilität aller gelang es jeweils in kurzer Zeit, den Schulbetrieb an die jeweils aktuell gegebenen Umstände anzupassen. Viele klassenübergreifende Aktivitäten fielen aus oder mussten modifiziert werden.

#### SCHULE ILLNAU PRIMAR

Die Pandemie dominierte die Agenda bereits im zweiten Jahr. Im letzten Quartal erfasste das Virus die Primarschule Illnau mit ziemlicher Wucht. Die Umstände erforderten zeitweise die Absage beinahe aller gemeinsamen Aktivitäten oder deren Online-Durchführung. Das neu aus der Taufe gehobene Schulhaussingen lieferte eine flexible Alternative. Es findet einmal im Monat im Freien statt – angestimmt werden Lieder für Gross und Klein.

Alle zwei Jahre findet «sCOOL» statt - im Berichtsjahr anfangs Oktober. Aktive Orientierungsläufer/innen aus der Umgebung führen die Schüler/innen der 5. und 6.-Klassen auf dem Schulgelände in den vielseitigen Sport ein. «Der Nachwuchs» ist dabei sehr ambitioniert, die sogenannte «Ideallinie» zu finden.

#### SCHULE SCHLIMPERG

Im Rahmen einer Team-Reorganisation nahm eine Kerngruppe ihre Arbeit auf. Diese Arbeitsgruppe zeichnet für die Schul- und Unterrichtsentwicklung verantwortlich.

Die Schule Schlimperg hat sich im Bereich «Beurteilen» neue Leitsätze auferlegt. Die Lehrpersonen lernten dabei neue Formen der Selbstbeurteilung für Schüler/innen kennen. Damit die Zusammenarbeit zwischen der Schulorganisation und den Eltern intensiviert und fokussiert werden kann, erweist es sich als wichtig, den Eltern die Beurteilungsformen transparent zu kommunizieren und aufzuzeigen. Zur Thematik «Neue Autorität» ist den Lehrpersonen ins Bewusstsein gerufen

worden, dass das «Präsenz zeigen» auf der Schulhausanlage (im und ausserhalb des Klassenzimmers) ein wirkungsvolles Instrument der Klassenführung darstellt.

Im Zentrum des Schülerrates standen die Rechte des Kindes. Eine in der Bibliothek von den Klassen organisierte Vernissage zu den Kinderechten rundete das Projekt ab.

#### SCHULE ESELBIET

Die Schule Eselriet befasste sich im Berichtsjahr mit der Weiterentwicklung der Zusammenarbeit der Lehrpersonen. Neben dem fachlichen Wissen, der Diskussion und Erarbeitung gemeinsamer Haltungen wurde der Fokus stark auf die praktische Umsetzung im Unterricht gesetzt und wirksame Formen des «Teamteachings» erarbeitet und erprobt. Corona-Pandemie-bedingt wurden neue Formen von Schulentwicklungsanlässen durchgeführt; sei dies in Form von Miniprojekten in kleinen Gruppen oder dem Format «Blended Learning».

Der Vorstand der Elternmitwirkung wurde provisorisch und in stiller Wahl neu konstituiert. Dieser nahm in Zusammenarbeit mit der Schule, der Kantonspolizei und einem Transportunternehmen die Aktion zur Unfallprävention «Toter Winkel – Lastwagen» wieder auf.

Seitens QUIMS (Qualität in Multikulturellen Schulen) setzten sich die Lehrpersonen mit den Mechanismen und Folgen von Zuschreibungen auseinander und überprüften kritisch, wie sich die eigenen, gedanklichen Kategorisierungen auf das Lernen der Schüler/innen auswirken. Auch dieses Jahr konnten mit den finanziellen Mitteln aus dem kantonalen QUIMS-Programm 23 Schüler/innen zu «Peacemaker/innen» ausgebildet werden.

Die zahlreichen beliebten Anlässe konnten je nach Situation durchgeführt, angepasst oder mussten abgesagt werden.

#### **RESSORT BIJ DUNG**

#### SCHULE OTTIKON-KYBURG

Das Team erarbeitete ein vollständig neues Leitbild, das als Grundlagendokument beziehungsweise als «Wegweiser und Kompass» der Schulentwicklung dient. Zudem überarbeitete und aktualisierte das Kollegium die Hausordnungen und passte sie den lokalen Gegebenheiten der verschiedenen Schulstandorte an. Die Absicht, ein Programm zur Stärkung des Schulklimas einzusetzen, erforderte diverse Recherchen und Abklärungen bei anderen Schulen. Schliesslich fiel die Wahl auf das Programm «Mind Matters», das sich durch die folgenden Qualitäten auszeichnet: Mind Matters ist eine erprobte und wissenschaftlich fundierte Herangehensweise zur Förderung der psychischen Gesundheit. Es fördert gezielt die Lebenskompetenzen und bezieht die gesamte Schule mit ein. Mind Matters unterstützt den Weg zur gesundheitsfördernden Schule

Die neu geschaffene Funktion des pädagogischen ICT-Supportes (PICTS), bei dem eine Lehrperson das Team bezüglich Einsatz der ICT-Infrastruktur und der Lernsoftware coacht, erwies sich als wertvolle Ressource bei der Einführung und Etablierung von vielseitigen und altersgerechten digitalen Lernformaten, besonders für die jüngeren Schüler/innen.

#### SEKUNDARSCHULE HAGEN/WATT

Die Schule wurde im Frühling als «SOLE Schule» (Programm für Soziales Lernen in der Schule der Fachhochschule Nordwestschweiz) zertifiziert. Aufgrund der Leitsätze richtete die Schule den Jahresschwerpunkt auf «Wachsen durch Überwindung».

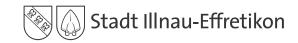
Termingerecht wurde die erste Etappe der Sanierung der Schulanlage zu Ende gebracht. Die neu eingerichteten Schulküchen, Werkstätten und Turnhallen bilden einen Mehrwert. Während der zweiten Renovationsetappe befanden sich die Jugendlichen und Lehrpersonen örtlich eng beisammen. Durch das Zusammenrücken konnte seit Sommer der Unterricht (Sport, Wirtschaft, Haushalt und Arbeit) aller Klassen wieder in der Schulanlage Watt stattfinden. Aufgrund der Schülerzahlen der ersten Sekundarstufe B und angesichts der Platzverhältnisse im Schulhaus Watt wurde der Unterricht für eine Klasse während eines Jahres nach Illnau verschoben.

Die Sekundarschule verzeichnet eine Zunahme von psychisch in Mitleidenschaft gezogenen Schüler/innen. Aufgrund hoher Auslastung der entsprechenden Therapieangebote müssen Jugendliche jedoch teilweise lange auf entsprechende Hilfe warten, was in den schulischen Strukturen deutlich spürbar ist.

#### **SCHULSOZIALARBEIT**

Im Berichtsjahr lag der Schwerpunkt der Schulsozialarbeit erneut auf den Einzelberatungen. Diese verfolgen das Ziel, vorhandene Ressourcen der Kinder und Jugendlichen zu erkennen, zu aktivieren und gleichzeitig Schutzfaktoren wie die Sozial- und Selbstkompetenz sowie die Selbstwirksamkeit zu erhöhen.

Psychische Instabilität bei den Schüler/innen zeigt sich als eine jener Thematiken, die im Berichtsjahr vermehrt zum Vorschein getreten sind. Ein weiteres Gebiet, das häufiger Inhalt der Beratungen wurde, kommt in Gestalt der Transgenderthematik daher. Das Team der Schulsozialarbeit ist bemüht, neuen Entwicklungen Rechnung zu tragen und adäguat auf diese zu reagieren.



#### KENNZAHLEN VOLKSSCHULE

#### **SCHULLAUFBAHNENTSCHEIDE**

|                                   | 2021 | 2020 |
|-----------------------------------|------|------|
| Rückstellungen des Schuleintritts | 14   | 15   |
| Überspringen einer Klasse         | 3    | 2    |
| Repetitionen Primarstufe          | 11   | 13   |

#### ÜBERTRITTE IN DIE SEKUNDARSTUFE

| 2021 | 2020          |
|------|---------------|
| 71   | 62            |
| 65   | 62            |
| 15   | 8             |
| 13   | 14            |
| 0    | 0             |
| 164  | 146           |
|      | 15<br>13<br>0 |

#### UMSTUFUNGEN IN DER ERSTEN UND ZWEITEN SEKUNDARSTUFE

|            | 2021 | 2020 |
|------------|------|------|
| Abstufung  | 8    | 8    |
| Aufstufung | 6    | 8    |

#### ANSCHLUSSLÖSUNGEN DER SCHULABGÄNGER/INNEN

|                                       | 2021 | 2020 |
|---------------------------------------|------|------|
| Lehrstelle                            | 91   | 89   |
| Berufsvorbereitungsjahr               | 27   | 15   |
| Gymnasium, Fachmittelschule           | 2    | 10   |
| Andere Schulen                        | 3    | 4    |
| Verschiedenes (Sozialjahr, Praktikum) | 5    | 11   |
| Ohne Anschlusslösung                  | 1    | 1    |
| Total                                 | 129  | 130  |
|                                       |      |      |

#### AUSWÄRTIGE SCHULUNG UND INTEGRIERTE SONDERSCHULUNG

|  | 2021 | 2020 |
|--|------|------|
| Heilpädagogische Schulen, Tagessonderschulen | 35   | 36   |
| Sonderschulheime                             | 4    | 6    |
| Integrierte Sonderschulungen                 | 65   | 66   |
| Kunst- und Sportschulen                      | 2    | 1    |
| Total  | 106  | 109  |

#### KLASSEN- UND SCHÜLERSTATISTIK

|                   | 31.     | 12.2021 | 31.1    | 2.2020  |
|-------------------|---------|---------|---------|---------|
| KINDERGARTENSTUFE | KLASSEN | SCHÜLER | KLASSEN | SCHÜLER |
| Illnau            | 5       | 104     | 5       | 106     |
| Effretikon        | 11      | 229     | 11      | 223     |
| Ottikon           | 1       | 17      | 1       | 15      |
| Total             | 17      | 350     | 17      | 344     |

#### **RESSORT BILDUNG**

|                               | 31.12.2021 |         | 31.12.2020 |         |
|-------------------------------|------------|---------|------------|---------|
| PRIMARSTUFE                   | KLASSEN    | SCHÜLER | KLASSEN    | SCHÜLER |
| Illnau                        | 15         | 298     | 15         | 322     |
| Effretikon                    | 32         | 630     | 32         | 627     |
| Ottikon                       | 2          | 35      | 2          | 38      |
| Kyburg                        | 1          | 24      | 1          | 22      |
| Bisikon                       | 1          | 16      | 1          | 19      |
| Einschulungsklasse            | 1          | 13      | 1          | 11      |
| Total                         | 52         | 1'016   | 52         | 1'039   |
| SEKUNDARSTUFE HAGEN ILLNAU    | KLASSEN    | SCHÜLER | KLASSEN    | SCHÜLER |
| Sek A                         | 3          | 67      | 3          | 62      |
| Sek B                         | 4          | 69      | 3          | 60      |
| SEKUNDARSTUFE WATT EFFRETIKON | KLASSEN    | SCHÜLER | KLASSEN    | SCHÜLER |
| Sek A                         | 6          | 131     | 6          | 133     |
| Sek B                         | 6          | 107     | 6          | 118     |
| Sek C                         | 3          | 35      | 3          | 22      |
| Total Sekundarschule          | 22         | 409     | 21         | 395     |
| Total Volksschule             | 91         | 1'775   | 90         | 1'778   |

#### BERUFSVORBEREITUNGSJAHR

Im Juli schlossen insgesamt 34 (47) Lernende das Berufsvorbereitungsjahr ab. 5 (19) Lernende besuchten das praktische, 13 (14) das schulische, 7 (7) das integrationsorientierte und 9 (7) das betriebliche Profil. Von den 34 (47) Lernenden kamen 25 (25) aus der Stadt Illnau-Effretikon und 9 (22) aus anderen Gemeinden.

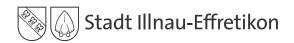
Im August startete das Berufsvorbereitungsjahr mit 54 (36) Jugendlichen ins neue Schuljahr.

#### PILOTPROJEKT BVJ PLUS

Um den Bedürfnissen der Lernenden weiterhin gerecht zu bleiben, ist das Berufsvorbereitungsjahr neu Teil des kantonalen Pilotprojekts «BVJ plus», welches die Integration von Jugendlichen mit besonderem Bildungsbedarf in den ersten Arbeitsmarkt zum Ziel hat. Sind die Lernenden Teil dieses Pilotprojekts, erhalten sie zusätzliche Coachingstunden, welche ihren individuellen Bedürfnissen angepasst sind.

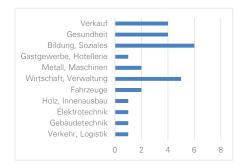
# LEHRSTELLESUCHE UND SCHULBETRIEB WÄHREND COVID-19-PANDEMIE

Trotz einer sehr hohen Anzahl Lernender war das Berufsvorbereitungsjahr erfreulicherweise nur in vereinzelten Fällen von der Corona-Pandemie betroffen. Dies ist vor allem dem bedachten und gelassenen Umgang mit den verordneten Massnahmen seitens der Lehrpersonen und der Lernenden zu verdanken. So ist es gelungen, die Ziele des Berufsvorbereitungsjahrs (Suche nach einer geeigneten Anschlusslösung sowie die Ermöglichung eines erfolgreichen Einstiegs ins Erwerbsleben) in gewohnter Weise umzusetzen. Die vorangetriebene Digitalisierung erlaubte es zudem, die jährlich durchgeführten Module «Auftrittskompetenz» und «Gesundheitstage» sowie die Informationsveranstaltung durchzuführen.



#### **ANSCHLUSSQUOTEN**

Nach dem Besuch des Berufsvorbereitungsjahres starteten rund 94.1 % der Lernenden mit der beruflichen Grundbildung oder einer weiterführenden Schule. Die restlichen Jugendlichen fanden eine Anschlusslösung in Form eines Motivationssemesters. Nachfolgende Darstellung zeigt die Verteilung der gewählten Berufsfelder.



#### SCHULPERSONAL

#### PERSONALBESTAND

|   | 31.12.2021 | 31.12.2020 |
|---|------------|------------|
| Schulleitungen                                  | 8          | 7          |
| Lehrpersonen Kindergartenstufe                  | 23         | 21         |
| Lehrpersonen Primarstufe                        | 66         | 67         |
| Lehrpersonen Sekundarstufe                      | 23         | 23         |
| Schulische Heilpädagoginnen/Heilpädagogen       | 24         | 28         |
| Fachlehrpersonen                                | 66         | 65         |
| Therapeutinnen (Logopädie, Psychomotorik)       | 10         | 10         |
| Schulsozialarbeiter/-innen                      | 5          | 5          |
| Lehrpersonen Berufsvorbereitungsjahr            | 8          | 8          |
| Musikschullehrpersonen                          | 62         | 63         |
| Assistenzen, Lotsinnen, freiwilliger Schulsport | 29         | 28         |
| Total   | 324        | 325        |
|   |            |            |

### NEUANSTELLUNGEN

|   | 2021 | 2020 |
|---|------|------|
| Schulleitung                                    | 1    | 2    |
| Lehrpersonen Kindergartenstufe                  | 4    | 4    |
| Lehrpersonen Primarstufe                        | 7    | 11   |
| Lehrpersonen Sekundarstufe                      | 2    | 2    |
| Schulische Heilpädagogen                        | 2    | 4    |
| Fachlehrpersonen                                | 15   | 10   |
| Therapeutinnen (Logopädie, Psychomotorik)       | 2    | 1    |
| Schulsozialarbeiter/-innen                      | 1    | 1    |
| Lehrpersonen Berufsvorbereitungsjahr            | 0    | 2    |
| Musikschullehrpersonen                          | 6    | 3    |
| Assistenzen, Lotsinnen, freiwilliger Schulsport | 4    | 8    |
| Total   | 44   | 48   |
|   |      |      |

### **RESSORT BILDUNG**

#### **ABWESENHEITEN**

Abwesenheitskategorien von Lehrpersonen der Volksschule und des Berufsvorbereitungsjahrs, in der Regel mit Stellvertretungen (in Anzahl Fällen):

|   | 2021 | 2020 |
|---|------|------|
| Krankheit, Unfall   | 306  | 181  |
| Covid-19 (Isolation und Quarantäne)                                 | 23   | 66   |
| Schulische Abwesenheiten (Klassenlager, Schulreisen, Hospitationen) | 36   | 30   |
| Weiterbildungen und berufsbegleitende Studiengänge                  | 24   | 25   |
| Persönliche und familiäre Gründe (Umzug, Todesfälle, Heirat etc.)   | 36   | 34   |
| Unbezahlte Urlaube  | 12   | 18   |
| Urlaube Dienstaltersgeschenke                                       | 18   | 13   |
| Mutterschaftsurlaube  | 8    | 13   |
| Militär und Zivilschutz   | 2    | 1    |
| Total   | 465  | 380  |

#### **ZVV-BONUSPASS FÜR LEHRPERSONAL**

|                       | 2021 | 2020 |
|-----------------------|------|------|
| Generalabonnement GA  | 9    | 9    |
| ZVV-Jahresabonnemente | 33   | 31   |

#### **KURSWESEN**

|                                       | 2021  |              | 2020  |              |
|---------------------------------------|-------|--------------|-------|--------------|
|                                       | KURSE | TEILNEHMENDE | KURSE | TEILNEHMENDE |
| Freiwilliger Schulsport               | 19    | 303          | 24    | 360          |
| Gymivorbereitung<br>Langzeitgymnasium | 4     | 46           | 3     | 25           |

#### **ERWACHSENENBILDUNG**

|               |       | 2021         |       | 2020         |
|---------------|-------|--------------|-------|--------------|
|               | KURSE | TEILNEHMENDE | KURSE | TEILNEHMENDE |
| Semesterkurse | 43    | 501          | 45    | 609          |
| Wochenkurse   | 3     | 38           | 3     | 29           |
| Total         | 46    | 539          | 48    | 638          |

Aufgrund der Auswirkungen der Corona-Pandemie haben die Semesterkurse während neun Wochen nicht stattgefunden. Wegen der dynamischen Entwicklung der Pandemie mussten die Bedingungen jeweils den gegebenen Regelungen hinsichtlich Maskenpflicht, Anzahl erlaubter Teilnehmenden und den jeweiligen Umsetzungskonzepten nach 2G oder 3G angepasst werden.

#### **FERIENPLAUSCH**

|   | :     | 2021         |       | 2020         |
|---|-------|--------------|-------|--------------|
| · | KURSE | TEILNEHMENDE | KURSE | TEILNEHMENDE |
|   | 49    | 259          | 48    | 268          |

In den Sommerferien haben Kinder aus der Stadt Illnau-Effretikon und aus den Gemeinden Lindau, Fehraltorf, Zell, Weisslingen, Turbenthal und Wangen-Brüttisellen das Angebot des Ferienplauschs in Anspruch genommen. 28 (43) Kurse wurden mangels Teilnehmer/innen abgesagt.



#### MUSIKSCHULE ALATO

#### SCHÜLERZAHLEN

| 1. Semester 2021/22 | 1'369 |
|---------------------|-------|
| 2. Semester 2020/21 | 1'299 |
| 1. Semester 2020/21 | 1'286 |
| 2. Semester 2019/20 | 1'249 |
|                     |       |

Trotz der Corona-Pandemie hat der Unterricht an der Musikschule Alato zum grössten Teil in Präsenzform stattgefunden. Fernunterricht erfolgte dann, wenn sich eine Lehrperson oder Schüler/innen in Quarantäne befanden.

Grosse Konzerte konnten nicht stattfinden; im überschaubaren Rahmen traten einzelne Klassen in Kleinformationen auf.

Neu wird auch in der Gemeinde Wallisellen das in Illnau-Effretikon bereits erprobte Instrumentenjahr angeboten. Rund 40 Schüler/innen (20 davon in Wallisellen) erhalten während eines Jahres die Gelegenheit, alle Instrumentenarten kennenzulernen und auszuprobieren.

Die FOKUS-Instrumente Block- und Querflöte werden auch im nächsten Schuljahr als Schwerpunkt thematisiert, da im Berichtsjahr keine Aktivitäten durchgeführt werden konnten.

Die Fachbelegungen sind im Vergleich zum letzten Jahr deutlich angestiegen. Weiterhin sind Klavier, Gitarre und Schlagzeug die meistgefragten Instrumente.

#### **BEREICH BETREUUNG**

#### SCHULERGÄNZENDE BETREUUNG

Die Zahl an den Mittagstischen betreuter Schüler/innen sind auf das Schuljahr 2021/22 hin weiter angestiegen. Aufgrund der gestiegenen Belegung nehmen die Kinder bei den Mittagstischen Illnau und Schlimperg ihr Essen nun in zwei Umläufen ein. Der Zweischicht-Betrieb erlaubt es, gezielt auf die altersspezifischen Bedürfnisse der Kinder einzugehen. Die neue Situation schafft überschaubare Gruppen und sorgt für eine ruhigere Mittagsituation.

Da viele Kindergartenkinder die Betreuungsangebote besuchen, wurden zu Beginn des neuen Schuljahres Bezugspersonen und ältere Kinder als «Gotti» oder «Götti» eingesetzt. Sie begleiten die jungen Kinder bei der Ankunft und im Betreuungsalltag. Für die jüngeren Kinder wurden im Betreuungsalltag zudem ruhige Phasen eingeplant. Vermehrt stehen überdies altersspezifische Spiel- und Bastelangebote bereit.

Trotz der besonderen Pandemielage fand die Weiterbildung für die Mitarbeitenden im Mai statt. Die Betreuungspersonen vertieften sich in das Thema «Herausfordernde Betreuungssituationen mit Teenagern». Eine externe Fachperson vermittelte Fachwissen zum Umgang mit Grenzüberschreitungen. Anhand von Fallbeispielen wurden Handlungsansätze besprochen und entwickelt.

### **RESSORT BILDUNG**

#### DURCHSCHNITTLICHE SCHÜLERZAHLEN PRO TAG (OHNE MITTWOCH)

|              | 31.1        | 31.12.2021  |             | 31.12.2020  |  |
|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
|              | 12:00-13:30 | 15:30-18:00 | 12:00-13:30 | 15:30-18:00 |  |
| Illnau       | 70          | 41          | 54          | 41          |  |
| Eselriet     | 56          | 39          | 50          | 37          |  |
| Schlimperg   | 56          | 38          | 53          | 40          |  |
| Kyburg       | 17          | 12          | 17          | 15          |  |
| Rikon (Hort) | 20          | 20          | 19          | 19          |  |
| Total        | 209         | 150         | 193         | 152         |  |

Zusätzlich wird während fünf Ferienwochen Ferienbetreuung angeboten. Diese wird durchschnittlich von 18 (12) Kindern pro Tag besucht. Seit Sommer werden auch die Kinder aus der Betreuung Rikon (Hort) im Angebot Ferienbetreuung erfasst.

#### KINDERTAGESSTÄTTEN EFFRETIKON UND ILLNAU

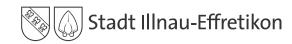
Die Fachpersonen der Kindertagesstätten Illnau und Effretikon beschäftigten sich mit dem Thema «Beobachten – Beobachtungsinstrumente in der Kita». Eine externe Fachperson vermittelte das entsprechende Wissen. Die Betreuungspersonen lernten verschiedene Beobachtungsverfahren und deren Funktionen kennen. Die Kita Effretikon setzt sich bereichsintern als Pilotbetrieb weiter mit der Umsetzung des Beobachtens auseinander.

Anfang November feierte die Kita Effretikon den Räbeliechtli-Umzug. Zahlreiche Familien nahmen daran teil. Die Kita stellte die Räben zur Verfügung, welche zu Hause fleissig mit Schnitzereien und Mustern verziert wurden. Aus dem Inhalt der geschnitzten Kürbisse, die den Garten schmückten, entstand eine Suppe. Das Team, die Eltern und Kinder erhellten die Strassen von Effretikon mit den geschnitzten Laternen. Dabei wurden die altbekannten und traditionellen Lieder angestimmt. Als Ab-

schluss eines gelungenen Abends wurden im Garten Kürbissuppe, Wienerli, Brot und Dessert serviert.

Die Kita Illnau setzte sich in diesem Jahr mit Themen der Naturpädagogik auseinander. Für den Garten wurden Töpfe und Hochbeete angeschafft und mit den Kindern zusammen bepflanzt. Im Alltag wurde das Thema durch spezifische Aktivitäten vertieft. Neu werden die Morgenaktivitäten anhand eines Themas über einen Zeitraum von rund sechs Wochen geplant. Dabei werden die Ideen und Bedürfnisse der Kinder miteinbezogen.

Das kitaübergreifende Projekt für den Übertritt in den Kindergarten (Mai bis August) konnte aufgrund der Corona-Pandemie zum zweiten Mal nicht wie geplant durchgeführt werden. Den zukünftigen Kindergartenkindern wurde in jeder Kita eine Stunde pro Tag ein spezielles Angebot mit Gleichaltrigen angeboten.



#### KINDERZAHLEN KINDERTAGESSTÄTTEN

|                     | 31.12.2021       |                 | 31.12.2020       |                 |
|---------------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|
|                     | bis<br>18 Monate | ab<br>18 Monate | bis<br>18 Monate | ab<br>18 Monate |
| Kita Effretikon     | 8                | 65              | 9                | 59              |
| Kita Illnau         | 7                | 48              | 10               | 47              |
| Kinderhaus AHOI*    | 10               | 40              | 9                | 36              |
| Chinderhuus ZicZac* | 1                | 1               | 3                | 3               |
| Kita Hands-On Kids* | 1                | 1               | 1                | 3               |
| Total               | 27               | 155             | 32               | 148             |

<sup>\*</sup> In diesen Kitas bietet die Stadt (teil-) subventionierte Betreuungsplätze für Kinder an.

Per Ende Jahr weist die Warteliste der städtischen Kitas 19 (24) Positionen aus. Diesen Familien konnte kein Betreuungsplatz angeboten werden.

Die langjährige Zusammenarbeit mit dem «Chinderhuus ZicZac» endete per Ende Jahr. Durch den Umzug des «Kinderhaus AHOI» im Herbst in eine neue Liegenschaft (Post Effretikon) ergab sich die Möglichkeit, das dortige Angebot von zwei auf drei Kindergruppen zu erweitern. Der Stadtrat hat beschlossen, den Beitrag zur familienergänzenden Betreuung für das Kinderhaus AHOI zu erhöhen und damit zusätzlich 14 Plätze für Kinder aus Illnau-Effretikon zu schaffen.

#### KENNZAHLEN FAMILIENERGÄNZENDE BETREUUNG FÜR KLEINKINDER

|                                      | 2021 | 2020 |
|--------------------------------------|------|------|
| Anzahl Plätze Kita                   | 95   | 87   |
| Anzahl betreute Kinder Kita          | 182  | 180  |
| Anzahl betreute Kinder Tagesfamilien | 32   | 32   |

#### TAGESFAMILIEN

Für die Vermittlung von Kinderbetreuungsangeboten in qualifizierten Tagesfamilien arbeitet die Stadt mit dem Verein Tagesfamilien Zürcher Oberland (TFZO) zusammen. Die Anzahl der Betreuungsstunden liegt im Berichtsjahr bei 12'475 Stunden (9'897). Insgesamt sind 6 (6) Tagesmütter für die Stadt tätig.

# **RESSORT BILDUNG**

#### **SCHULINFORMATIK**

Das von der Schulpflege bewilligte Konzept für den Bereich «Medien und Informatik» wurde an den Schulen erfolgreich eingeführt. Neben dem technischen ICT-Support (160 %) besteht neu ein pädagogischer ICT-Support mit einer fachlichen Leitung (80 %).

# TECHNISCHER ICT-SUPPORT (TICTS)

Die Digitalisierung macht auch vor der Schule nicht Halt. Es ist daher von grosser Bedeutsamkeit, digitale Geräte wie iPads oder Computer fortlaufend zu pflegen und technischen Wartungen zu unterziehen.

Im Herbst wurden die E-Mail-Adressen der Lehrpersonen auf einen neuen Server transferiert. Neu verfügen auch die Schüler/innen der Sekundarschule über eine eigene Schulmail-Adresse. Diese wird insbesondere für die Berufswahl-Prozesse verwendet.

#### PÄDAGOGISCHER ICT-SUPPORT (PICTS)

Funktionierende Geräte allein garantieren noch nicht, dass sie verbindlich und pädagogisch sinnvoll im Unterricht eingesetzt werden. Im Fokus soll daher ein Unterrichtsangebot stehen, in welchem der Umgang mit digitalen Medien bei den Schüler/innen gefördert wird.

Für den Support der Lehrpersonen zum Einsatz von digitalen Medien im Unterricht hat die Schule seit dem Sommer Schul-PICTS-Verantwortliche mit Pensen zwischen 5 und 30 % im Einsatz.

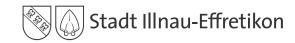
Personen in der Rolle als PICTS beraten und begleiten Kolleg/innen bei der Planung und Durchführung des Unterrichtes mit digitalen Medien. Der PICTS ist in der Regel eine Lehrperson, die über eine zusätzliche Ausbildung verfügt. Pro Schulhaus bestehen jeweils ein bis zwei solche PICTS.

#### GERÄTEBESTAND (PER 31.12.2021)

| Total Geräte             | 1'441 |
|--------------------------|-------|
| Mac Sekundarschule       | 151   |
| Mac Primarschulen        | 329   |
| iPads BVJ                | 25    |
| iPads 5. Klasse – 3. Sek | 813   |
| iPads 1. – 4. Klasse     | 89    |
| iPads Kindergarten       | 34    |
|                          |       |



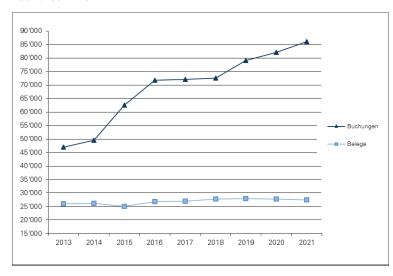




#### ABTEILUNG FINANZEN

#### **BUCHHALTUNG / ZAHLUNGSVERKEHR**

# BUCHUNGSBELEGE



|                          | 2021   | 2020   |
|--------------------------|--------|--------|
| Kreditorenbelege         | 20'300 | 19'200 |
| Belege Finanzbuchhaltung | 7'100  | 8'600  |
| Total Buchungsbelege     | 27'400 | 27'800 |
| Total Buchungen          | 86'000 | 82'000 |
| (auf 100 gerundet)       |        |        |

#### DEBITORENSTATISTIK

|                          | 2021  | 2020  |
|--------------------------|-------|-------|
| Ratenzahlungen           | 75    | 84    |
| Zahlungserinnerung       | 1'540 | 1′012 |
| 1. Mahnungen             | 253   | 222   |
| 2. Mahnungen             | 115   | 107   |
| Betreibungen             | 73    | 51    |
| Fortsetzungsbegehren     | 50    | 58    |
| Lohn- und Sachpfändungen | 27    | 23    |
| Verlustscheine           | 40    | 43    |
|                          |       |       |

#### **RESSORT FINANZEN**

#### DEBITOREN / INKASSO

Neu werden Betreibungen mittels einer Online-Lösung digitalisiert verarbeitet; einerseits um Zeit und Kosten einzusparen, andereseits um das Projekt des Bundes «eSchKG» in der Stadtverwaltung umzusetzen. Die Zusammenarbeit mit den Betreibungsämtern verlief reibungslos und effizient.

#### LOHNWESEN

Ende Berichtsjahr umfasste der Personalstamm 877 (907) Personen, die durch den Bereich der Lohnadministration betreut werden.

#### AUFGABEN UND PROJEKTE

Die üblichen Aufgaben der Abteilung Finanzen, Bereich Buchhaltung, und die Geschäfte des stadträtlichen Finanzausschusses wurden ergänzt durch weitere abteilungsinterne und externe Projekte. Nachfolgend werden die wichtigsten genannt:

#### INTERNES KONTROLLSYSTEM IKS

Die Abteilung Finanzen übt die Aufsicht über die Internen Kontrollsysteme IKS und deren 21 Sachbereiche aus. In der jährlichen Sachbereichsrevision wurde der Bereich der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe geprüft. Die Revisionsstelle gab dazu fünf Empfehlungen zur Umsetzung ab. Diese Empfehlungen sehen vor, dass die Kompetenzenordnung der Sozialbehörde bei der nächsten Revision ihres eigenen Geschäftsreglementes detaillierter auszuführen ist. Zudem soll die Stellvertretung des Leiters Gesellschaft offiziell sichergestellt und eine Anpassung bei der Verbuchungsweise für eine einfachere Abstimmung zwischen der Klientenbuchhaltung und der Finanzbuchhaltung vollzogen werden. Weiter sind in den durchgeführten Einzelfallprüfungen, in welchen stichprobenweise Falldossiers der wirtschaftlichen Hilfe examiniert wurden, drei Korrekturbedürfnisse bei den Prämien des Krankenkassen-Überobligatoriums festgestellt worden.

Die Revisionsstelle hat ansonsten keine Empfehlungen im Zusammenhang mit dem IKS abgegeben.

Die IKS-Sachbereiche umfassen je eine Dokumentation mit Beschreibung der Grundlagen, Aufgaben, Abläufe und Zielsetzungen innerhalb des Sachbereiches sowie ein Monitoring, das als Kontrolle zur Erledigung der Aufgaben und Zielerreichung dient. Je nach Sachbereich sind zusätzlich ein Prozessdiagramm oder separate Kontrolllisten vorhanden. Dem Stadtrat wird das IKS jährlich zur Kenntnis gebracht.

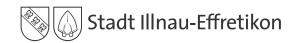
#### E-VISUM

Im Rahmen des Projektes «E-Visum» ist im Berichtsjahr in drei von sieben Abteilungen die elektronische Verarbeitung von Lieferantenrechnungen eingeführt worden. Mit dieser Digitalisierung werden langfristig Resourcen, wie beispielsweise Papier und Lagerfläche für die Archivierung, eingespart. Weiter werden die Prozesse optimiert und die Effizienz gesteigert. Die Prüfung und Freigabe der Rechnungen erfolgt dabei direkt in der im Einsatz stehenden Buchhaltungsapplikation. Ziel ist es, das elektronische Visum in allen Verwaltungsbereichen (inklusive Aussenstellen) bis Ende 2022 vollständig einzuführen.

#### NEUBEWERTUNG DER LIEGENSCHAFTEN FINANZVERMÖGEN PER 31 12 2021

Letztmals wurde per 31. Dezember 2020 eine Neubewertung der Liegenschaften des Finanzvermögens durchgeführt. Nach HRM2 ist eine Neubewertung jährlich oder spätestens einmal pro Legislatur vorzunehmen. Der Finanzausschuss hat sich entschieden, die Neubewertung jährlich vorzunehmen.

Aus der Neubewertung der Liegenschaften des Finanzvermögens per 31. Dezember resultiert ein Gewinn von Fr. 607'800.-, welcher dem Eigenkapital gutgeschrieben wird. Das Grundeigentum Finanzvermögen weist in der Bilanz per 31. Dezember folgende neue Werte aus:



- Nichtüberbaute Liegenschaften
   Fr. 15.2 Mio.
- Überbaute Liegenschaften
   Fr. 23.8 Mio.
- Grundeigentum mit Baurechten
   Fr. 10.5 Mio.

AUSRICHTUNG VON SPENDEN AN STADTVER-FINE UND DIVERSE INSTITUTIONEN

Die Stadt unterstützte, neben den wiederkehrenden Zuwendungen an Stadtvereine und der Entrichtung von Jubiläumsbeiträgen im Umfang von Fr. 19'669.-, zusätzlich folgende Institutionen:

- Zürcher Arbeitsgemeinschaft der Ligen ZALK
   Fr. 8'669.-
- SBS Schweiz. Bibliothek für Blinde, Seh- und Lese-Behinderte. Zürich
   Fr. 6'000.-
- Stiftung Kinderhilfe
   Sternschnuppe, Zürich
   Fr. 5'000,-

#### **FINANZAUSSCHUSS**

Der stadträtliche Finanzausschuss traf sich im Berichtsjahr zu 3 (3) Sitzungen. Im Ausschuss nehmen folgende Personen Einsitz:

- Stadtrat Ressort Finanzen, Philipp Wespi, Vorsitz
- Stadtpräsident Ueli Müller
- Stadträtin Ressort Bildung,
   Erika Klossner-Locher
- Stadtschreiber Peter Wettstein
- Leiterin Finanzen
   Nicole Schönbächler

Folgende Themen, die nicht bereits im Abschnitt «Aufgaben und Projekte» erwähnt sind, werden nachfolgend hervorgehoben:

#### ERARBEITUNG UND FESTSETZUNG DER BUDGETRICHTLINIEN 2022

Unter Berücksichtigung der kantonalen Vorgaben und den wirtschaftlichen Rahmenbedingungen hat der Finanzausschuss die Richtlinien für den Budgetierungsprozess 2022 ausgearbeitet und festgelegt. Die Bestimmungen bilden die Grundlage für die Erstellung des Budgets und des Integrierten Aufgaben- und Finanzplanes (IAFP).

Die Budgetrichtlinien 2022 sehen ein Investitionsplafond sowie Obergrenzen für Personal- und Sachaufwand vor. Diese gelten als Richtwerte und unterstützen die zielgerichtete Budgetierung, die sich an den Kennzahlen der finanzpolitischen Zielsetzungen orientiert.

Nebst der Erstellung der Budgetrichtlinien steuert und begleitet der Finanzausschuss den Budgetierungsprozess und nimmt bei Bedarf, insbesondere bei Abweichungen von den Budgetrichtlinien und den finanzpolitischen Zielsetzungen, Einfluss. Die Budgetierung erfolgte durch die Abteilungen erstmals vollständig elektronisch und medienbruchfrei über eine neue Funktion der Buchhaltungsapplikation.

#### **HOCHRECHNUNG 2021**

Im September wurde zum dritten Mal eine Hochrechnung zum Rechnungsabschluss erarbeitet, die im Anschluss dem Stadtrat, der Rechnungsprüfungskommission sowie dem Stadtparlament kommuniziert wurde.

#### FRNEUERUNG VERSICHERUNGSPOLICEN

Per Anfang Berichtsjahr traten neben der neuen Haftpflichtversicherung die neuen Policen der Motorfahrzeug-Flotten-Versicherung und der technischen Versicherung in Kraft. Die Verträge wurden bei den bestehenden Versicherern ohne öffentliche Ausschreibung erneuert, da mit den bisherigen Versicherern ein höheres Leistungsangebot in Kombination mit einer beinahe gleichbleibenden finanziellen

#### **RESSORT FINANZEN**

Belastung ausgehandelt werden konnte. Die Laufzeit der Motorfahrzeug-Flotten-Versicherung beträgt wie in der Vergangenheit drei Jahre. In der technischen Versicherung sind die Eisaufbereitungsmaschine des Sportzentrums Effretikon und die Tauchpumpen der Messstationen der Wasserversorgung miteingeschlossen. Grund für deren Inklusion sind die hohen Anschaffungs- und Reparaturkosten bei einem potentiellen Schadenfall. Die Vertragslaufzeit erstreckt sich wie in der Vergangenheit über fünf Jahre.

#### SUBMISSION NEUER AUFGABEN- UND FINANZ-PLAN (IAFP)

Der Integrierte Aufgaben- und Finanzplan (IAFP) wurde in seiner Erstfassung in den Jahren 2005 bis 2007 entwickelt und eingeführt. Er hat sich als Führungs- und Steuerungsinstrument bewährt. Das Planwerk wurde den Anforderungen entsprechend laufend erweitert. Seit seiner Einführung sind ein 70 %-Szenario, die Schuldenbremse ergänzt sowie neue strategische Finanzkennzahlen implementiert worden. Jüngst wurde die Planung in die neuen Standards zur Rechnungslegung HRM2 überführt. Durch diese zahlreichen Anpassungen ist das Instrument in der Anwendung und Ergänzung der Daten komplizierter und umfangreicher geworden. Zudem kann aufgrund der Komplexität die Bedienung / Anwendung im Stellvertretungsfall der Leiterin Finanzen mit dem heute im Einsatz stehenden Werkzeug und den heutigen personellen Ressourcen nicht vollumfänglich gewährleistet werden. Der Finanzausschuss hat deshalb verschiedene Varianten geprüft und ist zum Schluss gelangt, die Erarbeitung des Aufgaben- und Finanzplans an ein externes Unternehmen zu vergeben. Eine Delegation des Finanzausschusses hat die eingegangenen Offerten anhand eines Beurteilungsrasters sondiert und dem Stadtrat seinen Vorschlag zur Vergabe unterbreitet.

Der Stadtrat folgte dem Vorschlag und beschloss den Auftrag für die jährliche Erstellung des Aufgaben- und Finanzplans per 1. Januar an das Unternehmen swissplan.ch zu vergeben.

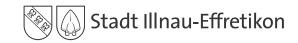
#### BAUABRECHNUNGEN

Bauabrechnungen zu städtischen Projekten werden fortlaufend geführt und bearbeitet. Spätestens ein Jahr nach Abschluss der Bauwerke und Bezahlung der erbrachten Leistungen sind sie zu schliessen und der zuständigen Genehmigungsinstanz zu unterbreiten.

Per Ende Berichtsjahr bestehen keine pendenten Bauabrechnungen...

#### JAHRESRECHNUNG 2021 - ECKWERTE

| BILANZ                                       | 2021           | 2020           |
|--|----------------|----------------|
| Bilanzsumme                                  | 192'180'766.20 | 180'514'264.15 |
| Langfristige Schulden                        | 30'600'000.00  | 35'600'000.00  |
| Eigenkapital (ohne Eigenwirtschaftsbetriebe) | 86'540'163.98  | 82'321'196.49  |
| Vorfinanzierungen                            | 2'909'100.00   | 3'000'000.00   |
| Finanzpolitische Reserve                     | 6'300'000.00   | 4'800'000.00   |
| ERFOLGSRECHNUNG                              | 2021           | 2020           |
| Ergebnis                                     | 4'218'967.49   | 11'229'397.74  |
| Ressourcenausgleich                          | 24'788'555.00  | 22'680'332.00  |
| INVESTITIONSRECHNUNG                         | 2021           | 2020           |
|  | 2021           | 2020           |



| 21'016'590.40 | 15'254'729.05   |
|---------------|---|
| 17'705'814.30 | 9'494'377.95  |
| 3'310'776.10  | 5'760'351.10  |
| 0.00          | 3'031'707.85  |
| 2021          | 2020  |
| 57 %          | 210 %   |
| 10'075'922.67 | 19'955'427.19   |
|               |   |
|               | 17'705'814.30<br>3'310'776.10<br>0.00<br>2021<br>57 % |

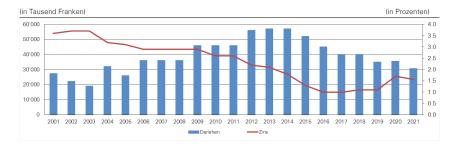
#### RESSOURCENAUSGLEICH / STEUERKRAFT (PRO EINWOHNER)

| JAHR<br>(BERECHN<br>GRUNDLAGE) | KANTONALES MITTEL<br>(O. STADT ZÜRICH) | ILLNAU-EFFRETIKON | ILLNAU-EFFRETIKON | STEUERKRAFTAUSGLEICH /<br>RESSOURCENAUSGLEICH |
|--------------------------------|--|-------------------|-------------------|---|
| ,                              | Fr.                                    | Fr.               | %                 | Fr.   |
| 2010                           | 3'408                                  | 2'288             | 67.1              | 10'520'488                                    |
| Ø 08-10*                       | 3'383                                  | 2'313             | 68.4              | 16'158'141                                    |
| 2011                           | 3'731                                  | 2'336             | 62.6              | 22'168'774                                    |
| 2012                           | 3'503                                  | 2'318             | 66.2              | 18'696'211                                    |
| 2013                           | 3'493                                  | 2'252             | 64.5              | 19'926'189                                    |
| 2014                           | 3'473                                  | 2'309             | 66.5              | 19'035'277                                    |
| 2015                           | 3'541                                  | 2'420             | 68.3              | 18'174'606                                    |
| 2016                           | 3'593                                  | 2'464             | 68.6              | 18'269'386                                    |
| 2017                           | 3'769                                  | 2'427             | 64.4              | 22'456'389                                    |
| 2018                           | 3'721                                  | 2'357             | 63.3              | 22'680'332                                    |
| 2019                           | 3'843                                  | 2'384             | 62.0              | 24'788'555                                    |
| 2020                           | 3'582                                  | 2'520             | 70.4              | 20'252'889                                    |
|                                |  |                   |                   |   |

<sup>\*</sup> Bei der Umstellung vom alten zum neuen Finanzausgleich bzw. vom Steuerkraftausgleich zum Ressourcenausgleich wurde ein Durchschnitt der Jahre 2008 bis 2010 als Berechnungsgrundlage verwendet.

## **RESSORT FINANZEN**

#### LANGFRISTIGE SCHULDEN UND ANLEIHEN



#### Total Bestand 31. Dezember 2020

Neuaufnahmen Amortisationen Rückzahlungen / Fälligkeiten **Bestand 31. Dezember 2021** 

Der Darlehensbestand lag Ende Berichtsjahr bei Fr. 30.6 Mio. Ein langfristiges Darlehen bei der PostFinance über Fr. 5 Mio., Zinssatz 0.67 %, wurde per August zurückbezahlt und musste nicht refinanziert werden. An Zinskosten für langfristige Schulden fielen rund Fr. 451'000.- (Fr. 451'000.-) an.

Mit unterjähriger Laufzeit konnten acht kurzfristige Geldaufnahmen (Feste Vorschüsse) zu Minuszinsen zwischen 0.4 % und 0.55 % abgeschlossen werden. Daraus resultierten Zinseinnahmen von Fr. 60'500.- (Fr. 27'900.-).

#### VERSICHERUNGSWESEN

Die Versicherungen sind im Berichtsjahr grösstenteils für Glasbruch-, Motorfahrzeug-, Wasser- und Vandalismusschäden sowie Nichtberufsunfälle von Mitarbeitenden beansprucht worden. Dabei wurden Glasschäden von rund Fr. 40'000.-, Motorfahrzeugschäden von Fr. 35'000.-, Wasserschäden von Fr. 25'000.-, Vandalismusschäden von Fr. 17'000.- und diverse Sachschäden von rund Fr. 22'000.- abgegolten. An dieser Stelle werden drei nennenswerte Schäden näher ausgeführt. Das Elektrofahrzeug ALKE tou-

| Fr. | 35'600'000. |
|-----|-------------|
| Fr. | 0.          |
| Fr. | 0.          |
| Fr. | 5'000'000.  |
| Fr. | 30'600'000. |

chierte ein Privatfahrzeug auf der Bahnhofstrasse in Effretikon. Verursacher des Auffahrunfalls war ein städtischer Mitarbeiter. Defekte Spanngurte am Forsttraktor verursachten einen Schaden an einem abgestellten Fahrzeug beim Unterhaltsbetrieb an der Grendelbachstrasse 41 in Effretikon. Bei einem Manöver löste sich ein Spanngurt und schlug auf das Fahrzeugdach. Es entstand reiner Sachschaden. Weiter wurden die im letzten Jahr festgestellten Glasschäden am Perrondach des Bus-Bahnhofgebäudes in Effretikon behoben. Im Berichtsjahr wurde städtisches Eigentum durch acht verschiedene Vandalenakte beschädigt. Die Vandalismusschäden ereigneten sich in den Schulhausanlagen Eselriet und Hagen, an den Fassaden des Stadthauses und dem Alters- und Pflegezentrum Bruggwiesen, einer Parkuhr und einem städtischen Polizeifahrzeug. Die Schadenhöhe betrug im Durchschnitt Fr. 2'000.- pro Fall. Die Verursacher konnten trotz Anzeige nicht identifiziert werden. Alle relevanten Schäden sind zeitnah behoben worden. Bei den sonstigen Glas-, Wasserund Fahrzeugschäden handelt es sich um diverse kleinere Schäden auf dem Stadtgebiet.



#### PENSIONSKASSE

Am 31. Dezember waren 329 (304) Angestellte und Lehrkräfte bei der BVK Personalvorsorge des Kantons Zürich sowie 57 (58) Personen bei der Pensionskasse Musik und Bildung versichert. Sanierungsbeiträge fielen im Berichtsjahr keine an, da der Deckungsgrad einen Wert von über 90 % erreichte. Der Deckungsgrad der BVK betrug per 31 Dezember 111 6 %

#### ÖFFENTLICHER VERKEHR

Im Berichtsjahr wurde das Verbundfahrplanprojekt 2022 bis 2023 durchgeführt. Auf den Fahrplanwechsel im Dezember ergaben sich dadurch verschiedene Änderungen auf den Buslinien 650, 652, 655, 657, 658, 659 und 662. Zudem wurde die Linienführung der Nacht-Buslinie N62 angepasst sowie die neue Nacht-Buslinie N70 in Betrieb genommen. Bei den S-Bahnen ergaben sich Anpassungen bei der S7 und S24. Zudem wurde die neue Nacht-S-Bahn SN6 zwischen Zürich und Winterthur, mit Halt am Bahnhof Effretikon, in Betrieb genommen.

# **RESSORT FINANZEN**

#### STADTAMMANN- UND BETREIBUNGSAMT

#### STADT-/GEMEINDEAMMANNAMTLICHE GESCHÄFTE

| 1   | 1        |
|-----|----------|
|     |          |
| 280 | 257      |
| 31  | 16       |
| 15  | 6        |
| 105 | 94       |
| 8   | 1        |
|     |          |
|     | 31<br>15 |

#### **BETREIBUNGSSTATISTIK**

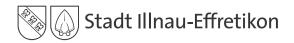
| Neu eingeleitete Betreibungen         | 5'866 | 5'471 |
|---------------------------------------|-------|-------|
| Betreibungen auf Faustpfandverwertung | 2     | 2     |
| Betreibungen auf Grundpfandverwertung | 4     | 2     |
| Steuerbetreibungen                    | 1'336 | 1'049 |
| Rechtsvorschläge                      | 362   | 395   |
| Arreste                               | 0     | 2     |
| Retentionsverzeichnisse               | 2     | 3     |
| Konkursandrohungen                    | 128   | 113   |
| Pfändungsvollzüge                     | 3'315 | 3'259 |
| Erfolglose Pfändungen                 | 723   | 775   |
| Lohnpfändungen                        | 2'360 | 2'316 |
| Verwertungen                          | 2'385 | 2'969 |
| Völlige Deckung aus Pfändungen        | 918   | 1'079 |
| Aufschubsbewilligungen                | 116   | 49    |
| Kollokationspläne                     | 404   | 523   |
| Ausgestellte Verlustscheine           | 2'204 | 2'685 |
| Betreibungsregister-Auszüge           | 5'774 | 5'645 |
| Eigentumsvorbehalte (Neueintragungen) | 6     | 2     |

## **BUCHHALTUNG**

Der Umsatz betrug rund Fr. 8.306 Mio. (Fr. 8.414 Mio.).

Im bargeldlosen Zahlungsverkehr wurde ein Umsatz von Fr. 411'230.- (Fr. 335'173.-) generiert.

Der Gebührenertrag betrug Fr. 1'086'606.- (Fr. 1'199'762.-), wobei insgesamt 11'668 (12'167) Rechnungen ausgestellt wurden. Aus den 2'204 (2'685) ausgestellten Verlustscheinen resultierte ein Verlustbetrag von Fr. 7'301'130.- (Fr. 7'332'793.-).



#### **STEUERN**

#### **STEUERAUSSCHUSS**

Der stadträtliche Steuerausschuss traf sich im Berichtsjahr zu 4 (4) Sitzungen. Dabei wurden die nachstehenden Sachgeschäfte behandelt:

- 230 (329) Grundsteuerveranlagungen
- 3 (3) Steuererlassgesuche

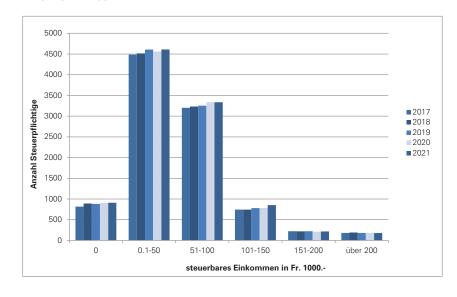
#### STAATS- UND GEMEINDESTEUERN

STEUEREINSCHÄTZUNGEN, ALLGEMEINES

Insgesamt wurden im Berichtsjahr 6'993 (7'065) Steuererklärungen durch den Bereich Steuern definitiv veranlagt. Für die Einschätzungstätigkeit entrichtete das Kantonale Steueramt Zürich der Stadt eine Entschädigung von Fr. 195'804.- (Fr. 197'820.-). Die Sichtquote für das Steuerjahr 2021 lag bei 70.21 % (70.01 %).

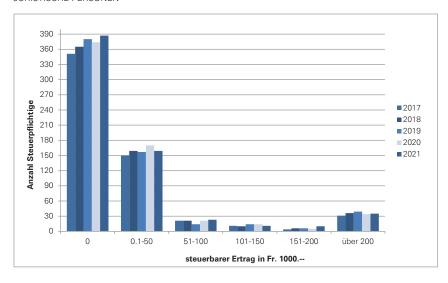
#### WIRTSCHAFTLICHE ZUGEHÖRIGKEIT

NATÜRLICHE PERSONEN



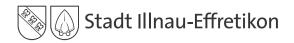
# RESSORT FINANZEN

#### JURISTISCHE PERSONEN



#### STEUERBEZUGSSTATISTIK

|                             | 2021  | 2020  |
|-----------------------------|-------|-------|
| Anzahl Ratenzahlungsgesuche | 1'692 | 1'663 |
| 1. Mahnungen                | 1'465 | 1'352 |
| 2. Mahnungen                | 731   | 532   |
| Betreibungen                | 415   | 414   |
| Fortsetzungsbegehren        | 368   | 346   |
| Lohn- und Sachpfändungen    | 209   | 207   |
| Verlustscheine              | 204   | 224   |
|                             |       |       |



#### **JAHRESABRECHNUNG**

Der Ertrag der ordentlichen Staats- und Gemeindesteuern der letzten Jahre ergibt folgendes Bild:

#### NATÜRLICHE PERSONEN

| ANZAHL<br>PFLICHTIGE | TOTAL<br>STB. EINKOMMEN   | TOTAL<br>STB. VERMÖGEN   | Ø EINFACHE STAATSSTEUER<br>(=100 %)   |
|----------------------|---|--|---|
|                      |   |  |   |
| 9'677                | 539'212'200.00  | 2'641'521'000.00   | 2'988.65  |
| 9'835                | 541'477'500.00  | 2'648'902'000.00   | 2'966.85  |
| 9'833                | 547'307'600.00  | 2'718'292'000.00   | 3'009.55  |
| 9'738                | 551'390'100.00  | 2'800'113'000.00   | 3'078.00  |
| 9'958                | 570'355'300.00  | 2'977'115'000.00   | 3'153.55  |
| 9'903                | 569'172'571.00  | 2'935'909'000.00   | 3'208.05  |
| 9'998                | 573'353'400.00  | 3'104'569'000.00   | 3'200.20  |
| 10'088               | 583'219'600.00  | 3'130'361'000.00   | 3'248.35  |
| 10'137               | 578'983'000.00  | 3'140'678'000.00   | 3'206.40  |
| 10'174               | 584'119'200.00  | 3'276'164'000.00   | 3'284.45  |
|                      | 9'677<br>9'835<br>9'833<br>9'738<br>9'958<br>9'903<br>9'998<br>10'088<br>10'137 | PFLICHTIGE         STB. EINKOMMEN           9'677         539'212'200.00           9'835         541'477'500.00           9'833         547'307'600.00           9'738         551'390'100.00           9'958         570'355'300.00           9'903         569'172'571.00           9'998         573'353'400.00           10'088         583'219'600.00           10'137         578'983'000.00 | PFLICHTIGE         STB. EINKOMMEN         STB. VERMÖGEN           9'677         539'212'200.00         2'641'521'000.00           9'835         541'477'500.00         2'648'902'000.00           9'833         547'307'600.00         2'718'292'000.00           9'738         551'390'100.00         2'800'113'000.00           9'958         570'355'300.00         2'977'115'000.00           9'903         569'172'571.00         2'935'909'000.00           9'998         573'353'400.00         3'104'569'000.00           10'088         583'219'600.00         3'130'361'000.00           10'137         578'983'000.00         3'140'678'000.00 |

#### JURISTISCHE PERSONEN

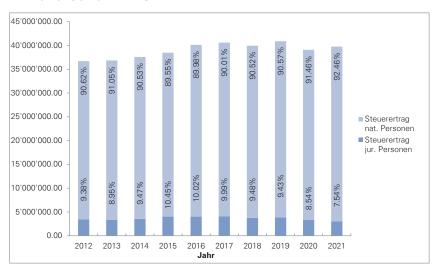
| JAHR | ANZAHL<br>PFLICHTIGE | TOTAL<br>STB. REINGEWINN | TOTAL<br>STB. KAPITAL | Ø EINFACHE STAATSSTEUER<br>(=100 %) |
|------|----------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
|      |                      |                          |                       |                                     |
| 2012 | 531                  | 36'862'100.00            | 240'657'000.00        | 5'640.35                            |
| 2013 | 563                  | 34'546'700.00            | 253'255'000.00        | 5'091.90                            |
| 2014 | 560                  | 37'125'800.00            | 278'479'000.00        | 5'524.95                            |
| 2015 | 556                  | 42'063'900.00            | 298'688'000.00        | 6'290.90                            |
| 2016 | 575                  | 42'637'800.00            | 337'871'000.00        | 6'081.10                            |
| 2017 | 583                  | 42'534'100.00            | 334'978'000.00        | 6'046.55                            |
| 2018 | 619                  | 40'491'300.00            | 374'566'000.00        | 5'410.60                            |
| 2019 | 638                  | 42'753'800.00            | 344'611'000.00        | 5'350.70                            |
| 2020 | 642                  | 37'656'100.00            | 364'305'000.00        | 4'724.90                            |
| 2021 | 645                  | 41'282'800.00            | 380'748'000.00        | 4'222.90                            |
|      |                      |                          |                       |                                     |

#### **EINFACHE STAATSSTEUERN UND STEUERFUSS**

| JAHR | EINFACHE STAATSSTEUER | STEUERFUSS<br>STADT | EFFEKTIVER<br>STEUERERTRAG |
|------|-----------------------|---------------------|----------------------------|
|      |                       |                     |                            |
| 2012 | 31'915'993.45         | 115                 | 36'703'392.40              |
| 2013 | 32'045'504.00         | 115                 | 36'852'329.60              |
| 2014 | 32'686'799.65         | 115                 | 37'589'819.55              |
| 2015 | 33'471'555.45         | 115                 | 38'492'288.75              |
| 2016 | 34'899'585.10         | 115                 | 40'134'522.95              |
| 2017 | 35'294'407.75         | 115                 | 40'588'569.05              |
| 2018 | 35'344'917.30         | 113                 | 39'939'764.60              |
| 2019 | 36'183'273.85         | 113                 | 40'887'108.85              |
| 2020 | 35'536'356.90         | 110                 | 39'089'992.95              |
| 2021 | 36'139'917.90         | 110                 | 39'753'910.05              |

# **RESSORT FINANZEN**

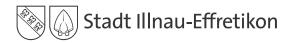
#### **ENTWICKLUNG STEUERERTRAG**



#### QUELLENSTEUERN

| JAHR | ERTRAG<br>QVO II **<br>FR. | ANZAHL PFLICHTIGE<br>QVO I * | QUELLENSTEUER-<br>ERTRAG<br>FR. | Ø ERTRAG<br>PRO PFLICHTIGEN<br>FR. |
|------|----------------------------|------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 2012 | 7'536.00                   | 967                          | 1'070'883.65                    | 1'107.43                           |
| 2013 | 19'299.10                  | 1'092                        | 1'498'525.55                    | 1'372.28                           |
| 2014 | 20'836.05                  | 1'161                        | 1'391'595.10                    | 1'198.62                           |
| 2015 | 19'611.70                  | 1'235                        | 1'098'722.00                    | 889.65                             |
| 2016 | 10'041.75                  | 1'284                        | 1'428'118.50                    | 1'112.24                           |
| 2017 | 10'486.70                  | 1'400                        | 1'144'264.20                    | 817.33                             |
| 2018 | 8'881.05                   | 1'471                        | 951'369.40                      | 646.75                             |
| 2019 | 6'927.25                   | 1'483                        | 1'316'931.00                    | 888.00                             |
| 2020 | 17'844.07                  | 1'448                        | 516'731.94                      | 356.85                             |
| 2021 | 6'342.24                   | 1'514                        | 1'593'206.57                    | 1'052.30                           |

- Verordnung über die Quellensteuer für ausländische Arbeitnehmer (Quellensteuerverordnung I)
- \*\* Verordnung über die Quellensteuer für natürliche und juristische Personen ohne steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt in der Schweiz (Quellensteuerverordnung II)



#### NACHSTEUERN

Die kantonale Finanzdirektion hat insgesamt 50 (41) Nachsteuer- und Bussenverfahren abgerechnet. Der Nettoertrag für die Stadt aus diesen Verfahren beträgt Fr. 155'348.15 (Fr. 181'071.83).

#### **STEUERAUSSCHEIDUNGEN**

Die Erträge der Steuerausscheidungen (in Fr.) entwickelten sich wie folgt:

| JAHR | AKTIV*       | PASSIV**     | SALDO Z.G. STADT |
|------|--------------|--------------|------------------|
|      |              |              |                  |
| 2012 | 2'220'352.90 | 1'414'332.85 | 806'020.05       |
| 2013 | 3'676'688.40 | 2'335'125.85 | 1'341'562.55     |
| 2014 | 2'078'002.45 | 1'389'859.20 | 688'143.25       |
| 2015 | 2'462'252.50 | 1'552'793.70 | 909'458.80       |
| 2016 | 4'402'435.15 | 2'197'989.55 | 2'204'445.60     |
| 2017 | 3'702'809.25 | 1'683'098.50 | 2'019'710.75     |
| 2018 | 2'136'706.75 | 868'563.00   | 1'268'143.75     |
| 2019 | 3'133'893.05 | 3'246'707.35 | -112'814.30      |
| 2020 | 4'551'785.95 | 1'251'798.80 | 3'299'987.15     |
| 2021 | 4'452'429.30 | 3'412'046.70 | 1'040'382.60     |
|      |              |              |                  |

- \* Aktive Steuerausscheidungen betreffen Steuerpflichtige, welche nicht in der Gemeinde wohnen, aber eine Betriebsstätte oder Grundeigentum besitzen.
- \*\* Passive Steuerausscheidungen betreffen Steuerpflichtige, welche in der Gemeinde wohnen und eine Betriebsstätte oder Grundeigentum in einer anderen zürcherischen Gemeinde besitzen.

#### GRUNDSTÜCKGEWINNSTEUERN

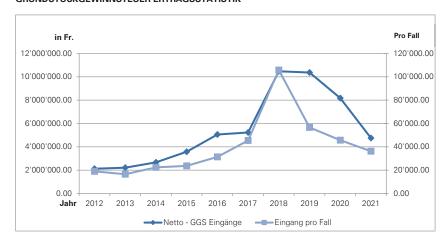
|                                     | 2017  | 2018  | 2019  | 2020  | 2021  |
|-------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Handänderungen im aktuellen Jahr    | 225   | 248   | 242   | 288   | 254   |
| Handänderungen aus Vorjahren        | 136   | 138   | 162   | 115   | 74    |
| Veranlagungen                       | - 115 | - 99  | - 183 | - 179 | - 131 |
| Steueraufschübe/Steuerbefreiungen   | - 108 | - 125 | - 106 | - 150 | - 99  |
|                                     |       |       |       |       |       |
| Offene Handänderungen per Ende Jahr | 138   | 162   | 115   | 74    | 98    |

# RESSORT FINANZEN

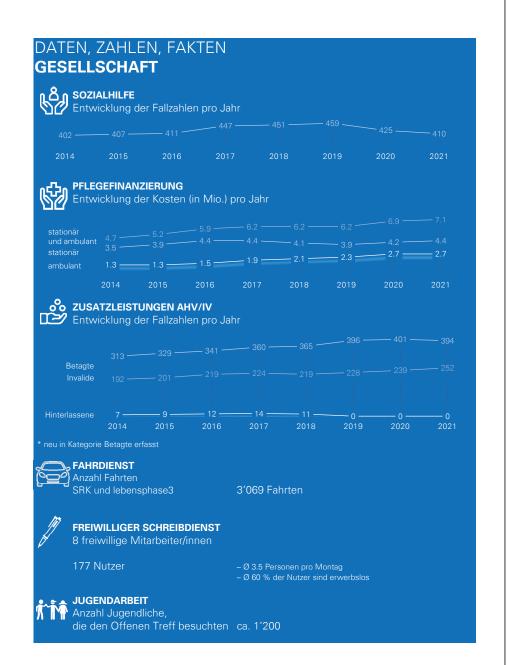
#### ENTWICKLUNG DER ERTRÄGE

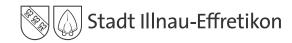
| JAHR | VERAN-<br>LAGUNGEN | STEUERPFL. GEWINN | Ø GEWINN<br>PRO FALL | NETTO - GGS<br>EINGÄNGE | Ø EINGANG<br>PRO FALL |
|------|--------------------|-------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------|
|      |                    |                   |                      |                         |                       |
| 2012 | 112                | 7'231'206.55      | 64'564.30            | 2'126'917.30            | 18'990.30             |
| 2013 | 134                | 8'966'756.05      | 66'916.00            | 2'218'367.60            | 16'554.90             |
| 2014 | 119                | 12'682'940.95     | 106'579.30           | 2'671'380.35            | 22'448.50             |
| 2015 | 151                | 18'859'264.35     | 124'895.70           | 3'584'841.25            | 23'740.60             |
| 2016 | 161                | 20'292'840.40     | 126'042.40           | 5'058'598.80            | 31'419.80             |
| 2017 | 115                | 25'247'680.60     | 219'545.00           | 5'229'394.95            | 45'472.90             |
| 2018 | 99                 | 53'790'190.60     | 543'335.20           | 10'474'674.95           | 105'804.70            |
| 2019 | 183                | 49'573'875.15     | 270'895.40           | 10'367'009.10           | 56'650.30             |
| 2020 | 179                | 32'803'302.55     | 183'258.60           | 8'176'025.75            | 45'676.10             |
| 2021 | 131                | 25'040'997.90     | 191'152.60           | 4'751'119.10            | 36'268.00             |

#### GRUNDSTÜCKGEWINNSTEUER ERTRAGSSTATISTIK









#### SOZIALBEHÖRDE / SOZIALHILFE

#### BESTAND DES GREMIUMS

Der Sozialbehörde gehören an: Marcel Fleischli, Anita Hofmann, Dominik Hunsperger, Bettina Lennström, Eveline Nuzzi und Elisabeth Wanner. Stadtrat Samuel Wüst, zuständig für das Ressort Gesellschaft, führt den Vorsitz, während Sabine Maetze, Leiterin Sozialhilfe, und Urs Gröbli, Leiter Gesellschaft, den Verhandlungen mit beratenden Stimmen beiwohnen.

#### SITZUNGEN. BEHANDELTE GESCHÄFTE

Die Sozialbehörde befasste sich an 10 (9) ordentlichen Sitzungen mit insgesamt 402 (455) Geschäften.

#### ENTWICKLUNG DER FALLZAHLEN PRO JAHR

| 2012 | 393 Fälle |
|------|-----------|
| 2013 | 405 Fälle |
| 2014 | 402 Fälle |
| 2015 | 407 Fälle |
| 2016 | 411 Fälle |
| 2017 | 447 Fälle |
| 2018 | 451 Fälle |
| 2019 | 459 Fälle |
| 2020 | 425 Fälle |
| 2021 | 410 Fälle |
|      |           |

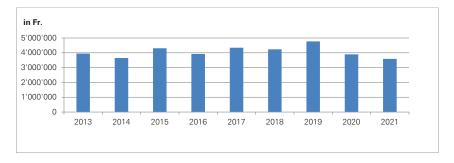
#### AKTIVE DOSSIERS PER STICHTAG 31.12.

| 31.12.2012 | 253 Fälle |
|------------|-----------|
| 31.12.2013 | 263 Fälle |
| 31.12.2014 | 284 Fälle |
| 31.12.2015 | 298 Fälle |
| 31.12.2016 | 301 Fälle |
| 31.12.2017 | 345 Fälle |
| 31.12.2018 | 356 Fälle |
| 31.12.2019 | 326 Fälle |
| 31.12.2020 | 319 Fälle |
| 31.12.2021 | 275 Fälle |
|            |           |

#### ENTWICKLUNG DES NETTOAUFWANDES SEIT 2012

| 2012 | Fr. 3'813'005.78 |
|------|------------------|
| 2013 | Fr. 3'948'470.71 |
| 2014 | Fr. 3'650'872.55 |
| 2015 | Fr. 4'307'626.78 |
| 2016 | Fr. 3'920'090.00 |
| 2017 | Fr. 4'341'566.85 |
| 2018 | Fr. 4'232'529.12 |
| 2019 | Fr. 4'765'804.95 |
| 2020 | Fr. 3'898'165.00 |
| 2021 | Fr. 3'588'132.70 |
|      |                  |

#### NETTOAUFWAND SOZIALHILFE



# **GESCHÄFTSBERICHT 2021**RESSORT GESELLSCHAFT

Die Fallzahlen der Sozialhilfe entwickelten sich im Vergleich zum Vorjahr wiederum rückläufig. Letztmals vergleichbare aktive Dossiers per Ende Jahr sind 2013 verzeichnet worden.

Auch in diesem Berichtsiahr sind nur wenige Anträge auf Folgen der Corona-Pandemie zurückzuführen. Einerseits wurde wie im Vorjahr ein Grossteil an Personen in prekären finanziellen Situationen durch die vorgelagerten Sozialwerke (Taggelder der Arbeitslosenversicherung, Kurzarbeit, Corona-Erwerbsersatz) aufgefangen. Anderseits ist davon auszugehen, dass der Rückgang der Neuanmeldungen (vor allem im zweiten Halbjahr) auf die starke Erholung des Arbeitsmarktes im Kanton Zürich zurückzuführen ist. Auch bei den Ablösungen von der Sozialhilfe ist die Verbesserung des Arbeitsmarktes spürbar. Ein Drittel der Ablösungen im Berichtsjahr sind aufgrund von Stellenantritten erfolgt, ein Fünftel aufgrund von existenzsichernden Sozialversicherungsleistungen und ein Siebtel infolge Wegzugs in eine andere Gemeinde

Der Rückgang der Fallzahlen sowie Rückerstattungen infolge Sozialversicherungsleistungen und Erbschaften führten zu einem erneut tieferen Nettoaufwand in der Sozialhilfe.

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie sind bis jetzt für die Sozialhilfe in Illnau-Effretikon nicht spürbar. Ob der Fallzahlenrückgang der «Ruhe vor dem Sturm» gleichkommt und in den folgenden Jahren mit einem markanten Anstieg der Fallzahlen zu rechnen ist, kann derzeit kaum prognostiziert werden. Die Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe (SKOS) rechnet unter anderem aufgrund den längerfristigen Auswirkungen der Corona-Pandemie weiterhin mit einer schweizweiten Fallzunahme der Sozialhilfefälle

Trotz des erfreulichen Rückgangs der Fallzahlen, erweisen sich die Herausforderungen in der Arbeit mit den Sozialhilfebeziehenden stetig komplexer. Die meisten auf Stadtgebiet wohnhaften Bezüger/innen verfügen über keine oder eine sehr mangelhafte berufliche Ausbildung; deren Situation wird mehrheitlich

durch persönliche, gesundheitliche und soziale Probleme verschärft. Eine zentrale und herausfordernde Aufgabe der Sozialhilfe stellt die individuelle Integration der sozialhilfebeziehenden Personen in den Arbeitsmarkt dar. Ein wichtiger Aspekt dabei bildet die Gewährleistung der Unterstützung bei der Ausbildungssuche oder Stellensuche sowie die Unterstützung und Verbesserung bei gesundheitlichen und sozialen Problemen in Zusammenarbeit mit den sozialhilfebeziehenden Personen.

Per 1. Januar wurde die Integrationsagenda Kanton Zürich (IAZH) eingeführt. Dabei handelt es sich um ein neues nationales Fördersystem für die bessere berufliche und soziale Integration von Geflüchteten.

Der Kanton Zürich verteilt einen Grossteil der durch den Bund finanzierten Integrationspauschale auf die Gemeinden und gibt für jede Gemeinde ein Kostendach vor. Die Mittel sind für die Nutzung von akkreditierten Integrationsangeboten (z.B. Deutschkurse, Bildungsmassnahmen, Arbeitsintegrationsmassnahmen) bestimmt. Das Kostendach der Stadt betrug rund Fr. 250'000.- und wurde ausgeschöpft.

UNTERBRINGUNG UND BETREUUNG VON ASYLBEWERBERN UND VORLÄUFIG AUFGENOMMENEN

Die Zahl der an die Schweiz gerichteten Asylgesuche ist gegenüber dem Vorjahr leicht angestiegen und beträgt rund 14'000 (11'000) Gesuche für das Berichtsjahr. Die Schutzquote (Asylgewährung und vorläufig Aufnahme) beträgt hohe 60 % (62 %) der erstinstanzlich erledigten Gesuche.

Für die Gemeinden im Kanton Zürich gilt seit 1. Januar 2020 eine Aufnahmequote von 0.5 %. Auf die Stadt entfällt so eine nominale Anzahl von 87 Personen, die untergebracht und unterstützt werden muss. Asylsuchende und vorläufig Aufgenommene können während sieben Jahren nach Einreise in die Schweiz der Quote angerechnet werden. Da-



nach werden sie in der Quote nicht mehr berücksichtigt, unabhängig davon, ob sie noch unterstützt werden oder nicht.

Die Stadt betreute und unterstützte während des Jahres durchschnittlich 72 (87) zur Quote zählende Personen. Die durch den Kanton vorgegebene Quote von 0.5 % (87 Personen) wird damit nicht erfüllt. Per Ende Jahr wurden 61 (84) zur Quote zählende Asylsuchende und vorläufig Aufgenommene betreut. Der deutliche Rückgang gegenüber dem Vorjahr ist auf die Aufenthaltsdauer von mehr als sieben Jahren sowie in einigen Fällen auf den Erhalt einer B-Bewilligung zurückzuführen. Ab Eintritt dieser Situationen werden diese Personen nicht mehr der Quote angerechnet.

Da der grösste Teil dieser Personen in der Schweiz bleiben wird, liegt der Schwerpunkt der Betreuungsarbeit bei der sozialen und wirtschaftlichen Integration.

Entwicklung der Anzahl der betreuten und unterstützten Asylsuchenden und vorläufig Aufgenommenen seit 2012 mit Aufenthaltsdauer von weniger als sieben Jahren:

| 31.12.2012 | 83 Personen  |
|------------|--------------|
| 31.12.2013 | 76 Personen  |
| 31.12.2014 | 70 Personen  |
| 31.12.2015 | 98 Personen  |
| 31.12.2016 | 123 Personen |
| 31.12.2017 | 118 Personen |
| 31.12.2018 | 98 Personen  |
| 31.12.2019 | 84 Personen  |
| 31.12.2020 | 84 Personen  |
| 31.12.2021 | 61 Personen  |

#### ALIMENTENBEVORSCHUSSUNG

Der Nettoaufwand der Alimentenhilfe erhöhte sich im Berichtsjahr auf Fr. 302'937.45 (Fr. 266'291.60).

#### SOZIALBERATUNG / PERSÖNLICHE HILFE

#### BERATUNG

Mit der im Jahr 2020 neu geschaffenen Stelle «Sozialberatung» steht den Einwohner/innen der Stadt ein niederschwelliges Beratungsangebot zur Verfügung.

Im Vordergrund der Beratungstätigkeiten stehen folgende Themen:

- Persönliche und finanzielle Notlagen
- Arbeitsplatzprobleme
- Sozialversicherungsfragen
- Wohnen
- Gesundheit

Eine Mehrheit der Ratsuchenden weist mehrere Problemfelder auf. Bei über der Hälfte der Beratungen stand das Thema «Finanzen» im Vordergrund, oft gepaart mit weiteren Problemen

Verschuldete Personen leiden unter ihrer Situation und erhoffen sich von einer Beratung rasche und einfache Lösungen. Doch eine Schuldensanierung stellt in der Regel eine jahrelange Angelegenheit dar und setzt eine Änderung des Lebensstils und viel Disziplin voraus. So ist es oft einfacher, Rechnungen und Betreibungen zu ignorieren als auf Gewohntes zu verzichten. Auch ist eine Schuldensanierung nicht in jedem Fall möglich, so dass in der Konsequenz nur das Leben mit Schulden bleibt.

Die Sozialberatung versucht, mit den Klienten eine Stabilität der Situation zu erreichen, indem zum Beispiel darauf hingearbeitet wird, dass in Zukunft keine neuen Schulden mehr generiert werden.

Neben der Schuldenberatung sind Beratungen zu Sozialversicherungsleistungen (IV-Leistungen, Arbeitslosen- oder Krankentaggelder, Zusatzleistungen, usw.) und das Erschliessen derselben sehr gefragt. Oft gelingt es damit, das Existenzminimum zu sichern, jedoch in der Regel auf einem tieferen Niveau als zuvor. Auch in diesen Situationen muss

# **GESCHÄFTSBERICHT 2021**RESSORT GESELLSCHAFT

das Haushaltsbudget überarbeitet werden, was bedeutet, dass die Ausgaben gegenüber den gesunkenen Einnahmen angepasst werden müssen.

Ein weiteres wichtiges Thema fällt der Suche nach günstigem Wohnraum zu. Durch die Zentrumsentwicklung wurden und werden in Effretikon viele Liegenschaften, die günstige Wohnungen beherbergen, abgebrochen. Ein Grossteil der Wohnungssuchenden möchte weiterhin in der Stadt wohnen bleiben, was jedoch nicht allen gelingt. Dass viele der Ratsuchenden teilweise mehrere Betreibungsregistereinträge aufweisen, erschwert es ihnen, eine neue Wohnung zu finden.

Am meisten geschätzt wird die Unterstützung im Umgang mit den Sozialversicherungen. Viele finden sich im Dschungel der verschiedenen Leistungen nicht zurecht, sind überfordert mit den auszufüllenden und einzureichenden Papieren oder kennen ihre Ansprüche nicht. Wird die Sozialberatung rechtzeitig involviert, kann sie hier Beratung und Unterstützung bieten und damit oft verhindern, dass sich Personen verschulden oder auch Antrag auf Sozihilfe stellen müssen.

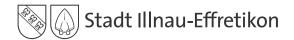
Im ersten Betriebsjahr erfolgten 15 Kurzzeitberatungen (bis zu drei persönliche Beratungstermine) und 27 Langzeitberatungen (vier und mehr persönliche Beratungstermine). Zusätzlich fanden viele Kurzberatungen statt, die entweder telefonisch oder per E-Mail geführt wurden.

Die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB Illnau wies der Sozialberatung im Berichtsjahr insgesamt sechs Klienten zu. Etwa gleich viele Zuweisungen erfolgten von anderen Fach- oder Beratungsstellen wie der Spitex, der Fachstelle Sucht, des Regionalen Arbeitsvermittlungszentrums RAV und weiteren. Die restlichen Ratsuchenden wandten sich entweder direkt an die Beratungsstelle oder wurden stadtintern an diese verwiesen.

#### **EINKOMMENSVERWALTUNG**

Im Berichtsjahr wurde durch die Sozialberatung für acht Einzelpersonen eine Einkommensverwaltung geführt. Sieben dieser Personen verfügen über eine IV-Rente, eine Person über Krankentaggelder. Dank der Unterstützung, die diese Personen im Umgang mit Sozialversicherungen und Ämtern erhalten und dank der Abwicklung ihrer finanziellen Angelegenheiten (Budgeterstellung, Bezahlen von Rechnungen, Einrichten von Daueraufträgen etc.) kann ihnen ein weitgehend selbständiges und schuldenfreies Leben ermöglicht werden, ohne dass eine einschneidendere Massnahme (Beistandschaft) nötig ist. Der Bedarf an dauerhafter Unterstützung im administrativen Bereich ist gross. Umfang und Bedeutung der Dienstleistung «Einkommensverwaltung» dürfte daher in Zukunft weiter zunehmen

Die Sozialberatung hat vier Einkommensverwaltungen, die zuvor durch den Sozialdienst des Bezirks Pfäffikon (sdbp) geführt worden, übernommen. Der sdbp führt damit keine Einkommensverwaltungen mehr für Einwohner/innen der Stadt Illnau-Effretikon. Drei Einkommensverwaltungen wurden eingerichtet, nachdem die entsprechenden Personen sich mit einer IV-Rente von der Sozialhilfe ablösen konnten. Eine Einkommensverwaltung erfolgte aufgrund einer Meldung einer Wohnbaugenossenschaft.



#### ARBEITSINTEGRATION

Im Bereich der Arbeitsintegration nehmen die Sozialbehörde und die Abteilung Gesellschaft vor allem die Dienstleistungen der Steco AG – Coaching für Arbeitsintegration, Effretikon, in Anspruch. Die Steco AG wurde Ende 2020 verkauft. Seit dem Berichtsjahr ist neu Robert Wegener geschäftsführender Inhaber. Daneben werden Sozialhilfebeziehende noch weiteren, meist niederschwelligen, Arbeitsintegrationsmassnahmen zugewiesen. Die Programmkosten aller Anbieter (ausser den Integrationsmassnahmen der Integrationsagenda) werden zur wirtschaftlichen Sozialhilfe gezählt und sind in den Nettokosten derselben enthalten.

STECO AG, STELLENCOACHING

Im Coaching befanden sich 34 (34) Personen:

- 13 (13) Lösungen wurden erzielt

- 6 (8) beendet ohne Anstellung

- 10 (8) Übertrag auf 2022

- 5 (5) wurden abgebrochen

#### SAH ETCETERA

Das durch das Schweizer Arbeiterhilfswerk SAH in Glattbrugg betriebene Etcetera litt weiterhin unter den Einschränkungen der Corona-Pandemie. Die Einsatzstunden im ganzen Einsatzgebiet blieben erfreulicherweise stabil und betrugen 9'061 (8'967).

Für Etcetera arbeiten Personen, die Sozialhilfe oder Arbeitslosengelder (30 %) erhalten; ebenso beschäftigt das Programm viele «Working Poor» (70 %). Durch die Arbeitseinsätze beziehen die Teilnehmenden weniger oder gar keine Sozialhilfe, beziehungsweise Ergänzungsleistungen. Weiter können bei der Arbeitslosenversicherung Rahmenfristen generiert oder ausgedehnt werden. Immer wieder melden sich auch Personen bei Etcetera, die keine Leistungen beziehen und ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt durch regelmässige Aufträge verbessern möchten.

#### TEILNEHMENDE AUS ILLNAU-EFFRETIKON

Die Anzahl der 26 (27) beschäftigten Personen, der vermittelten Einsatzstunden von 4'045 (4'051) und der Bruttolohnsumme von Fr. 111'211.- (Fr. 113'995.-) blieben im Berichtsjahr stabil.

## RESSORT GESELLSCHAFT

#### **ZUSATZLEISTUNGEN ZUR AHV / IV**

STICHTAG 21 12

Gesamtaufwand an Zusatzleistungen (Ergänzungsleistungen, Kranken- und Behinderungskosten, kantonale Zuschüsse, kantonale Beihilfen) in Anzahl Fällen:

CANIZES IAHR

| STICHTAG 31.12.                                 |       |       | (mind. einma     |            | ·)                           |              |                                |
|---|-------|-------|------------------|------------|------------------------------|--------------|--------------------------------|
| - Betagte/Hinterlassene (AHV)                   | 333 ( | (348) | 394 (401)        | Fr.        | 6'229'783.15                 | (Fr.         | 6'232'057.10)                  |
| - Invalide (IV)                                 | 218 ( | 200)  | 252 (239)        | Fr.        | 4'858'753.15                 | (Fr.         | 4'400'437.25)                  |
| Total   | 551 ( | 548)  | <b>646</b> (640) | Fr.        | 11'088'536.30                | (Fr.         | 10'632'494.35)                 |
| abzüglich Beiträge Bund, Kantor                 | n     |       |                  | Fr.<br>Fr. | 5'544'268.00<br>5'544'268.30 | (Fr.<br>(Fr. | 4'678'298.00)<br>5'954'196.35) |
| zuzüglich Gemeindezuschüsse                     |       |       |                  |            |                              |              |                                |
| <ul> <li>Betagte/Hinterlassene (AHV)</li> </ul> | 59    | (59)  |                  | Fr.        | 52'680.00                    | (Fr.         | 59'393.00)                     |
| - Invalide (IV)                                 | 19    | (19)  |                  | Fr.        | 25'552.00                    | (Fr.         | 23'693.00)                     |
| Total   | 78    | (78)  |                  |            |                              |              |                                |

Nettoaufwand **Fr. 5'622'500.30** (Fr. 6'037'281.35)

# ENTWICKLUNG DER ZUSATZLEISTUNGEN in Anzahl Fällen (mind. einmal aktiv im Geschäftsjahr)

| JAHR | BETAGTE | HINTER-<br>LASSENE | INVALIDE | TOTAL | TOTALBETRAG ZU LASTEN STADT [FR.] |
|------|---------|--------------------|----------|-------|-----------------------------------|
| 2012 | 290     | 6                  | 216      | 512   | 4'726'286.65                      |
| 2013 | 311     | 7                  | 217      | 535   | 5'017'506.35                      |
| 2014 | 313     | 7                  | 192      | 512   | 5'777'796.80                      |
| 2015 | 329     | 9                  | 201      | 539   | 5'768'479.10                      |
| 2016 | 341     | 12                 | 219      | 572   | 6'128'915.00                      |
| 2017 | 360     | 14                 | 224      | 598   | 5'491'640.45                      |
| 2018 | 365     | 11                 | 219      | 595   | 5'754'758.23                      |
| 2019 | 396     | entfällt*          | 228      | 624   | 5'720'854.70                      |
| 2020 | 401     | _                  | 239      | 640   | 6'037'281.35                      |
| 2021 | 394     |                    | 252      | 646   | 5'622'500.30                      |

<sup>\*</sup> ab 2019 in die Kategorie «Betagte» integriert

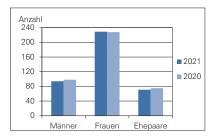
Von den per Stichtag 31. Dezember 551 (548) laufenden Fällen sind 436 (428) Schweizerbürger/innen und 118 (120) Ausländer/innen.



#### BETAGTE/HINTERLASSENE (AHV)

Fallaufteilung betagte oder hinterlassene Bezüger/innen:

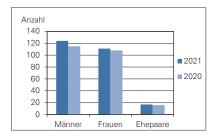
94 (98) Männer 229 (228) Frauen 71 (75) Ehepaare



#### INVALIDE (IV)

Fallaufteilung invalide Bezüger/innen:

124 (115) Männer 111 (108) Frauen 17 (16) Ehepaare



Von den im Berichtsjahr eingegangenen 97 (114) Neuanmeldungen und den 35 (34) Pendenzen des Vorjahres hatten 74 (89) Anspruch; keinen Anspruch, kein weiteres Interesse, vorläufiger Verzicht, Karenzfrist nicht erfüllt und anderes 39 (24); pendente Fälle 19 (35).

Von den 71 (74) Abgängen sind 36 (35) gestorben; keinen Anspruch mehr infolge Erwerbstätigkeit, höherer Rente, Heirat, Erbschaft, freiwilliger Verzicht und Diverses 20 (19); Wegzüge 15 (20).

Es wurden Fr. 891'208.90 (Fr. 914'428.75) Kranken- und Behinderungskosten rückvergütet (inklusive Zahnbehandlungen).

Sämtliche Zusatzleistungsansprüche mussten per 1. Januar infolge Umsetzung der EL-Reform (Änderung Bundesgesetz) neu berechnet werden.

Rückerstattungsverfügungen wurden erlassen infolge unrechtmässigem Bezug (z.B. rückwirkend zugesprochene Hilflosenentschädigungen, Pensionskassenleistungen, Rentenerhöhungen, etc.).

Es wurden Fr. 28'456 (-) rechtmässig bezogene Leistungen aus Nachlass rückgefordert (neue Gesetzgebung).

Die Durchführung der Zusatzleistungen erfolgte mit Stichtag 31. Dezember für die Gemeinde Lindau mit 88 (82) und für die Gemeinde Weisslingen mit 54 (54) Fällen. Es sind für die zwei Anschlussgemeinden im Berichtsjahr 31 (43) Neuanmeldungen eingegangen.

# ÜBERBRÜCKUNGSLEISTUNGEN FÜR ÄLTERE ARBEITSLOSE

Per 1. Juli trat das neue Bundesgesetz Überbrückungsleistungen für ältere Arbeitslose (ÜLG) in Kraft. Für die Prüfung der Gesuche, die Festsetzung und die Auszahlung dieser Leistungen sind im Kanton Zürich die ZL-Durchführungsstellen zuständig.

Im Berichtsjahr ist 1 (-) Anmeldung eingegangen. Per 31. Dezember wird 1 (-) Fall mit Anspruch geführt.

#### AHV-ZWEIGSTELLE

Die Kontrolle über die Erfassung aller AHV-Beitragspflichtigen obliegt den kantonalen Ausgleichskassen. Die Gemeindezweigstelle

## RESSORT GESELLSCHAFT

unterstützt die Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich (SVA) bei der Erfassungskontrolle und den Mutationen sowie beim Erteilen von Auskünften.

#### ALTER UND GESUNDHEIT

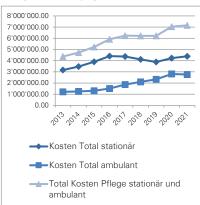
#### WOHN- UND BETREUUNGSFORMEN IM ALTER

Der Projektwettbewerb «Areal Gupfen, Illnau» konnte mit der Jurierung im März abgeschlossen werden. Überzeugt hat die Eingabe des Architektur-Büros Baumberger & Stegmeier, Zürich. Beim Projekt «Wohnen am Stadtgarten» konnte das Vorprojekt abgeschlossen werden; im Januar 2022 ist der Start mit dem Bauprojekt geplant.

#### **PFLEGEFINANZIERUNG**

Die Kosten für die Pflegefinanzierung nahmen im Berichtsjahr wiederum zu. Die Zunahme gegenüber dem Vorjahr ist auf eine Erhöhung der Pflegekosten für die stationäre Pflege (Alters- und Pflegezentren) von rund Fr. 150'000.- zurückzuführen. Es ist zu beobachten, dass der Pflegebedarf für die Personen in den Pflegeheimen stetig zunimmt. Bei den Pflegekosten im Spitex-Bereich ist ein leichter Rückgang der Kosten zu verzeichnen.

# ENTWICKLUNG KOSTEN PFLEGEFINANZIERUNG



#### ANGEBOTE FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

Dank dem Engagement und der Flexibilität zahlreicher Personen in den verschiedenen Freiwilligen-Organisationen konnten, an die jeweilige Pandemie-Situation angepasst, beliebte Aktivitäten und Dienstleistungen wieder angeboten und Neues ausprobiert werden.

#### SENIORENNETZWERK LEBENSPHASE 3

Bewährte und geschätzte Angebote des Seniorennetzwerkes «lebensphase3» sowie neue Aktivitäten unter dem Motto «Bewegung, Spass und Spiel» konnten zahlreiche Teilnehmer/innen verzeichnen. So wurde erstmals ein Minigolfturnier organisiert, mit Führungen die naheliegende Natur und die Welt der Pilze erkundet sowie mit einem Line Dance-Kurs das Bewegungsangebot erweitert. Der Verein zählt per Ende Jahr 740 (700) Mitglieder.

Ein detaillierter Jahresbericht über die weiteren Angebote ist über den Internetauftritt unter www.lebensphase3.ch des Seniorennetzwerkes einsehbar.

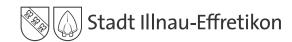
#### PRO SENECTUTE

Die Ortsvertretung der Pro Senectute begrüsste ebenso wieder zahlreiche Teilnehmende an den beliebten Angeboten. So freuten sich die Seniorinnen und Senioren darüber, wieder bei abwechslungsreichen Carfahrten und interessanten Ausflügen mit Führungen gemeinsam unterwegs sein zu können. Der Adventsnachmittag im Restaurant Rössli Illnau bot schliesslich wieder Gelegenheit für Austausch und soziales Miteinander.

Detaillierte Informationen zur Ortsvertretung stehen auf der Webseite unter www.prosenectute-ilef.ch zur Verfügung.

#### **BESUCHSDIENST**

Beim Besuchsdienst Illnau-Effretikon wurden von 26 Frauen und 2 Männer insgesamt 462 Besuche bei älteren Menschen absolviert.



#### **FAHRDIENSTE**

Die beiden Fahrdienste in Illnau-Effretikon (Fahrdienst des Schweizerisches Rotes Kreuzes und Fahrdienst des Vereins lebensphase3) stellen wichtige Dienstleistungen für Menschen mit eingeschränkter Mobilität dar. Zusammengerechnet wurden mit insgesamt 3'069 Fahrten rund 71'770 km zurückgelegt.

#### NACHBARSCHAFTSHILFE

Die Nachbarschaftshilfe konnte in Situationen, in welchen punktuell Unterstützung im Alltag gebraucht wurde, kurzfristig Hilfe finden oder zu passenden Angeboten weitervermitteln.

#### ZÄMEGOLAUFE

Das neu initiierte Angebot «Zämegolaufe» konnte sich bereits etablieren. Die Mitglieder des motivierten Kernteams waren regelmässig mit Spazier-Wandergruppen auf verschiedenen Strecken in der Umgebung unterwegs und freuten sich über stetig steigende Teilnehmerzahlen.

#### ALTERSPLANUNGSAUSSCHUSS

Im Rahmen der Umsetzung des Projektes «Ein starkes Netz fürs Alter» wurde in diesem Jahr ein Schwerpunkt auf das Handlungsfeld «Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen» gelegt.

Die Spitex Kempt hat ein Demenzkonzept erarbeitet und mittels intensiven Schulungseinheiten für alle Teams spezialisiertes Fachwissen aufgebaut. Zusätzlich wurde mit dem Aufbau einer zugehenden Beratungsform in interdisziplinärer Zusammenarbeit zwischen Spitex und Fachstelle Alter begonnen.

Verschiedene Veranstaltungen zielten auf die Sensibilisierung und den Wissensaufbau zum Thema Demenz. Die öffentliche Veranstaltungsreihe «Tage zum Vergessen» im September und November, organisiert von der Fachstelle Alter, der Katholischen Pfarrei St. Martin, den Evangelisch-reformierten Kirchgemeinden Illnau-Effretikon und Lindau und der

Pro Senectute Ortsvertretung stiess auf grosses Interesse. Des Weiteren haben im Oktober Schulungen von Freiwilligen zum Thema Demenz in den Fahrdiensten und im Besuchsdienst stattgefunden.

Mit dem Ziel, den Wissensaustausch unter den Akteuren zu fördern, hat im September ein Mittagstreff Netzwerk Alter stattgefunden.

Der Stadtrat bewilligte im Juli den Ausbau des Bereiches Alter und Gesundheit. Er wurde um eine Stelle für Sozialberatung und Begleitung 65+ sowie die Ausgestaltung eines gut erreichbaren, niederschwelligen Beratungszentrums (vorerst Parterre Stadthaus, danach Gebäude Habitat am Stadtgarten) ergänzt.

#### INTEGRATION DER AUSLÄNDISCHEN WOHN-BEVÖLKERUNG

LEISTUNGSVEREINBARUNG MIT DER KANTONALEN FACHSTELLE INTEGRATION

Zwischen der kantonalen Fachstelle Integration und der Stadt besteht eine Leistungsvereinbarung für die Jahre 2018 bis 2021. Die Zusammenarbeit mit der kantonalen Fachstelle funktioniert gut; die Institutionen pflegen einen regelmässigen Austausch.

#### DEUTSCHKURSE MIT KINDERBETREUUNG

Unter finanzieller Beteiligung der Stadt bietet die Organisation Akrotea.ch Deutschkurse vom Sprachniveau «A.1.1» bis «A2.3» an. Das Angebot wird laufend überprüft und den Bedürfnissen angepasst.

Die Kinderbetreuung im Kipferhaus wird durch eine Spielgruppenleiterin geleitet. Sie wird in ihren Aufgaben durch Sozialhilfebezügerinnen unterstützt.

Die Deutschkurse mit Kinderbetreuung sind gut besucht, sowohl von ortsansässigen Personen ohne Kontakte zur Abteilung Gesellschaft wie auch von Sozialhilfeempfänger/innen. Insgesamt wurden durch die Akrotea.ch GmbH 18 (18) Deutschkurse im Stadtgebiet

## RESSORT GESELLSCHAFT

durchgeführt. Die durchschnittliche Teilnehmerzahl liegt bei 7.11 (7.68) Personen. Der Rückgang im Geschäftsjahr sowie im Vorjahr (im Vergleich mit langjährigen Werten) ist womöglich mit den Corona-bedingten veränderten Einreisebedingungen und der Vorsichtshaltung der Zielgruppe zu erklären.

#### **SCHREIBDIENST**

Das Angebot des Schreibdienstes war im Berichtsjahr von äusserst schwankenden Besucherzahlen geprägt. Die 8 (9) Schreibdienstleistenden unterstützten an 33 Montagen 117 (100) Hilfesuchende beim Verfassen von Bewerbungen, Lebensläufen und beim Ausfüllen von Formularen, neu dauerhaft in den Räumlichkeiten der katholischen Pfarrei St. Martin. Um weitere Synergien möglichst gut zu nutzen, wechselte der Infopoint zudem auf Ende Oktober ebenfalls in die Räumlichkeiten des Schreibdienstes.

Die Hilfesuchenden sind mehrheitlich erwerbslos (knapp 60 %), was sich auch auf die erbrachten Dienstleistungen auswirkt: Gut 80 % der Schriften betrafen (Online-)Bewerbungen und Lebensläufe.

#### ZEPPELIN - FAMILIEN STARTKLAR

Familien in besonderen Belastungssituationen steht die Beteiligung beim Programm «Zeppelin – Familien startklar» offen. Dieses verfolgt das Ziel, Familien zu stärken und ihre Kinder ab Geburt bis zum Alter von drei Jahren zu fördern. Im Berichtsjahr befanden sich im ersten Halbjahr 3 (2) Familien im 36 Monate dauernden Programm. Zwei Familien beendeten in der zweiten Jahreshälfte das Programm, sodass Ende Jahr eine Familie im Programm verblieb.

#### CAFÉ INTERNATIONAL

In Zusammenarbeit mit dem Familienverein findet zweimal im Monat jeweils dienstags das «Café International» statt. Dieses Angebot stellt neben dem informellen Austausch auch eine Informations- und Themenplattform für die Migrationsbevölkerung dar. Getragen

wird dieses Projekt von einer Kerngruppe, bestehend aus der Integrationsbeauftragten, einer Vertreterin des Familienvereins sowie einer weiteren Freiwilligen. Im laufenden Jahr fanden die Veranstaltungen lediglich von Ende Mai bis Dezember statt. Nach einem Corona-Pandemie-bedingten Ausfall von Januar bis Mitte Mai wurden die Veranstaltungen von Ende Mai bis Oktober im Freien durchgeführt, im November und Dezember unter den geltenden Corona-Bestimmungen drinnen. Die durchgeführten Veranstaltungen wurden jeweils von 3 bis 8 (5 bis 10) Personen (mehrheitlich Frauen) besucht. Auch deren Kleinkinder sind jeweils willkommen. Der Treff bietet den Kindern eine Gelegenheit, miteinander zu spielen.

Die unsichere Situation rund um die Pandemie ist grösstenteils verantwortlich für den Rückgang der Teilnehmenden.

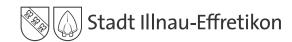
#### INFOPOINT

Der Rückgang der Zuzüge aus dem Ausland hatte einen direkten Einfluss auf den wöchentlich angebotenen Infopoint. Dieser wurde im Berichtsjahr weniger oft aufgesucht. Seit Ende Oktober bieten die Integrationsbeauftragten diese Dienstleistung – um Synergien zu nutzen – in den gleichen Räumlichkeiten wie den Schreibdienst an. Der Infopoint findet in der katholischen Kirche St. Martin statt, jeweils montags von 16.00 bis 18.00 Uhr.

#### RECHTSBERATUNG

Im Berichtsjahr haben 199 (Vorjahr 269) Personen aus dem Stadtgebiet von der unentgeltlichen Rechtsauskunft Gebrauch gemacht. Im Stadthaus wurden 9 (Vorjahr 29) Rechtsberatungen erteilt.

Im ersten Halbjahr fanden wie schon Ende 2020 keine Beratungen im Stadthaus statt. Die Zeiten für telefonische Auskünfte wurden ausgedehnt. Ab August wurde die «Aussenstelle» in Effretikon wieder persönlich be-



dient. Leider musste die persönliche Rechtsauskunftserteilung im Dezember erneut eingestellt werden.

#### STIFTUNG NETZWERK

Die Stiftung Netzwerk betreibt im Zürcher Oberland und in der Stadt Zürich verschiedene niederschwellige Angebote im Bereich Wohnen und Arbeit für Jugendliche und junge Erwachsene mit sozialen und psychischen Problemen sowie für Personen mit Suchtproblematiken. Diese Programme werden insbesondere von Sozialhilfebeziehenden genutzt.

Während dem Berichtsjahr entwickelte sich die Anzahl der Programmteilnehmer/innen wie folgt:

|                            | PENS | OIN | IEIN |
|----------------------------|------|-----|------|
| Ambulante Jugend- und      |      | 1   | (1)  |
| Familienbegleitung         |      |     |      |
| Begleitetes Wohnen         | <br> | 1   | (1)  |
| Jobbus / Garage            | <br> | 0   | (0)  |
| Arbeitsintegrationsprojekt |      | 4   | (2)  |
| für Jugendliche            |      |     |      |
| Wohnhilfe                  |      | 0   | (0)  |
|                            |      |     |      |
| Jugendwohnungen            | <br> | 1   | (1)  |
|                            |      |     |      |

#### **JUGENDARBEIT**

#### CORONA UND JUGENDARBEIT

Die Auswirkungen der Corona-Pandemie prägten den Betrieb der Jugendarbeit nach wie vor. Die Mitarbeitenden haben gelernt. die immer wieder neuen Voraussetzungen und Bedingungen als Motor für Innovation und Kreativität zu nutzen. Denn, wie unterdessen verschiedene Studien und Berichte aufzeigen, stellen die Pandemie und die damit einhergehenden gesellschaftlichen Veränderungen gerade für Jugendliche grosse Herausforderungen dar. Das vielfältige Angebot der Jugendarbeit gewann gerade in Anbetracht der pandemischen und gesellschaftlichen Auswirkungen mehr an Bedeutung, in das es sich zu investieren lohnt. Ein besonderes Augenmerk gilt dabei denienigen Jugendlichen. die über weniger Ressourcen im Allgemeinen und über eingeschränkten Zugang zu Freizeitangeboten im Speziellen verfügen.

#### OFFENE TREFES IN ILL NAU UND FFERETIKON

Insgesamt wurden die Offenen Treffs an den beiden Standorten Effretikon und Illnau von circa 1'200 Jugendlichen besucht. Während im ersten halben Jahr die Öffnungszeiten laufend den aktuellen Corona-Massnahmen angepasst wurden, konnte diesbezüglich im zweiten Semester wieder eine gewisse Konsistenz erreicht werden. Die Jugendlichen wissen dadurch, wann die Jugendhäuser Offene Treffs anbieten und zu welchen Zeiten sie dort ihre Freizeit ohne Anmeldung oder andere Zugangshürden verbringen dürfen. Die Offenen Treffs ermöglichen Jugendlichen ihre Freizeit möglichst selbstbestimmt zu gestalten. Die Räume der Jugendarbeit verfügen über eine Infrastruktur, die den Bedürfnissen der Jugendlichen entspricht und Möglichkeiten für vielfältige Freizeitaktivitäten bietet.

Die Jugendarbeitenden sind im Rahmen der Offenen Treffs Ansprechs- und Bezugspersonen. Dadurch entstehen auch niederschwelige Beratungsmomente oder Planungsstarts von Veranstaltungen, welche auf die Ideen und Bedürfnisse der Jugendlichen zugeschnitten sind, bzw. möglichst partizipativ durch die Jugendlichen organisiert werden.

#### VERANSTALTUNGEN UND PROJEKTE

Ein zentrales Arbeitsprinzip der Jugendarbeit stellt die aktive Einbindung der Jugendlichen in die Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Projekten dar. Regelmässig engagieren sich Jugendliche in den «Coach-Proiekten». So führten sie im Berichtsjahr beispielsweise den Barbetrieb anlässlich des Jubiläums des Robinson-Spielplatzes und im Funky-Kino oder halfen jüngeren Kindern beim Verkauf am Flohmarkt, Während viele Projekte pandemiebedingt abgesagt werden mussten, genossen es die Jugendlichen umso mehr, dass die Eisdisco im Herbst wieder stattfinden konnte. Auch dort sorgten Coaches für einen reibungslosen Ablauf

RESSORT GESELLSCHAFT

Begleitet durch die Jugendarbeit organisierten und feierten beinahe alle 6. Klassen der Stadt ihre Abschlussparties im Jugendhaus Effretikon oder im Funky Illnau. Einzelne Jugendliche besuchten den ganzjährigen Manga-Zeichnungsclub oder den Ferien-Tortenback-kurs. Im Rahmen der Präventionstage im Oberstufenschulhaus Watt organisierte die Jugendarbeit einen Stress-Präventionskurs für alle Klassen.

Ein Highlight bildete das öffentliche Kerzenziehen: Aufgrund der geltenden Einschränkungen für Veranstaltungen in Innenräumen entschied das Team der Jugendarbeit, ein öffentliches Kerzenziehen auf dem Märtplatz durchzuführen. Der relativ grosse Aufwand hat sich eindeutig gelohnt; der Anlass wurde von Jung und Alt sehr geschätzt. Die Stimmung und die Rückmeldungen waren so positiv, dass sich die Jugendarbeit überlegt, das öffentliche Kerzenziehen auch in Zukunft auf dem Märtplatz durchzuführen.

#### GRUPPENARBEIT

Die Offene Jugendarbeit stellt Gruppen von Jugendlichen Zeit und Räumlichkeiten zur Verfügung. Sie begleitet die Jugendlichen in ihren gruppendynamischen Prozessen und unterstützt sie auf dem Weg in grösstmögliche Selbstständigkeit inkl. Übernahme von Selbstverantwortung. Dazu stellt sie Gruppen von Jugendlichen, die in diesem Prozess weit vorangeschritten sind, Selbstverwaltungsräume zur Verfügung. Diese wurden im 2021 von drei Gruppen älterer Jugendlicher regelmässig genutzt.

#### AUFSUCHENDE UND MOBILE JUGENDARBEIT

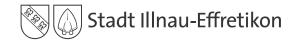
Aufsuchende Jugendarbeit sieht vor, dass die Mitarbeitenden in der Stadt unterwegs sind und die Jugendlichen im öffentlichen Raum aufsuchen. Sie sind «Gäste» bei den Jugendlichen und versuchen vor Ort, mit ihnen in Kontakt zu treten und Beziehungen zu knüpfen. Ist die Jugendarbeit mit bestimmten Angeboten im öffentlichen Raum unterwegs, wird das als mobile Jugendarbeit bezeichnet. Seit die Offenen Treffs im Herbst 2021 nur

noch für Jugendliche unter 16 Jahren zugänglich waren, wurden die mobilen Angebote der Jugendarbeit wichtiger und daher auch regelmässiger. Jeden zweiten Samstag waren Jugendarbeitende mit Angeboten wie z.B. Fondue-Essen an der Feuerschale oder Pushyour-limits-Workshop beim Street-Workout im öffentlichen Aussenraum präsent und konnten damit insbesondere auch ältere Jugendliche erreichen.

#### JUGENDMITWIRKUNG IN ILLNAU-EFFRETIKON

Aus dem im Jahr 2020 durchgeführten Engage-Prozess entstanden mehrere Projektgruppen, welche während des Berichtsjahres weiter begleitet worden sind. Ein Jugendbistro wurde von einzelnen Jugendlichen mit viel Engagement verfolgt, jedoch schliesslich aufgrund mangelnder Kapazitäten der Jugendlichen selbst verworfen. Den Anliegen einer Fussballhalle und eines Skateparks wurde nachgegangen, jedoch im Laufe des Jahres aufgrund zu weniger Jugendlicher, die sich engagiert dafür einsetzten, für den Moment auf Eis gelegt. Für die Gestaltung des künftigen Stadtgartens wurden Jugendliche wie auch weitere Bevölkerungsgruppen aktiv in die Planung miteinbezogen.

Zukunftsweisend für die Jugendmitwirkung ist ein Beschluss des Stadtrates vom 20. Mai. Darin wurde festgelegt, dass das Engage-Projekt regelmässig im Turnus von drei Jahren durchgeführt wird. Somit wurde eine strukturell verankerte Möglichkeit geschaffen, dass Jugendliche ihre Anliegen und Ideen in die politische Agenda der Stadt einbringen können. Daneben soll auch der Jugendkredit bekannter gemacht sowie der Austausch zwischen Oberstufenschulparlamenten und Mitgliedern des Stadtparlamentes bzw. des Stadtrates intensiviert werden.

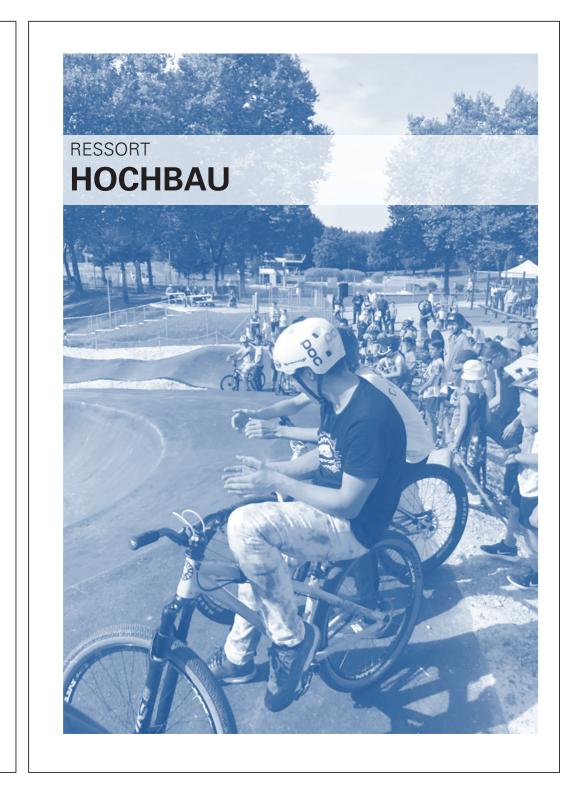


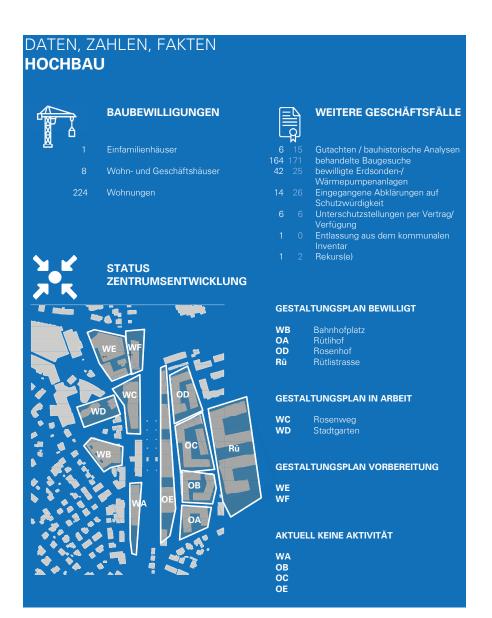
#### **FAMILIEN UND KIND**

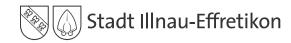
Das Berichtsjahr war wiederum geprägt von der Corona-Pandemie; eine gewisse Normalisierung konnte jedoch erreicht werden. Die Vereine boten auch durch Unterstützung der Stadt wieder zahlreiche Aktivitäten an. Die Elternbildungsangebote, welche die Stadt in Zusammenarbeit mit Dritten organisiert, konnten jedoch leider nur teilweise durchgeführt werden - so auch die Vernetzungsanlässe für Fachpersonen aus dem Bereich der Frühen Förderung.

Erfreulicher Erfolg verzeichnete der Babysitterkurs des Schweizerischen Roten Kreuzes SRK, der aufgrund der grossen Nachfrage zwei Mal durchgeführt wurde. Jugendliche, die den Kurs erfolgreich abschliessen, können sich anschliessend auf die offizielle Liste der Stadt eintragen lassen – diese wird Familien auf der Suche nach lokalen Babysittern zur Verfügung gestellt.

Neu lanciert wurde das Projekt «Open Sunday» in Zusammenarbeit mit IdéeSport. An 15 Sonntagen ab Ende Oktober werden die Sporthallen Schlimperg für Kinder im Primarschulalter geöffnet. Der Start mit gut 50 Kindern war überwältigend und auch im späteren Verlauf konnten bis Ende Jahr fast durchgängig sehr hohe Teilnehmendenzahlen verzeichnet werden.







#### **BAUBEHÖRDE**

Die Baubehörde tagte in unveränderter Zusammensetzung. Unter dem Vorsitz von Stadtrat Marco Nuzzi nehmen weiter Stadtrat Erik Schmuasser, Ivo Brogle, Heinz Marti und Siegrid Hausherr in das Gremium Einsitz. Der Bausekretär, der Leiter Hochbau sowie der Leiter Tiefbau beraten das Gremium.

#### GESCHÄFTE DER BAUBEHÖRDE (HANDHABUNG DER BAUPOLIZEI)

Die durch die Baubehörde behandelten Geschäfte gliedern sich wie folgt:

|   | 2021 | 2020 |
|---|------|------|
| Baugesuche                                      |      |      |
| - Anzahl behandelte Baugesuche                  | 164  | 171  |
| Bewilligungen Erdsonden-/Wärmepumpenanlagen     | 42   | 25   |
| Denkmalpflege                                   |      |      |
| - Gutachten                                     | 8    | 15   |
| Beantragte Schutzentscheide (Vertrag/Verfügung) | 6    | 6    |
| Beantragte Schutzentscheide (Entlassungen)      | 1    | 0    |
| Bewilligte Wohneinheiten                        |      |      |
| - Einfamilienhäuser                             | 1    | 7    |
| <ul> <li>Wohn- und Geschäftshäuser</li> </ul>   | 8    | 6    |
| - Anzahl Wohnungen                              | 224  | 114  |

In der Stadt ist derzeit eine erhöhte Bautätigkeit zu erkennen. Die Anzahl behandelter Baugesuche liegt analog zum Vorjahr derzeit über dem Durchschnitt (bisheriger Durchschnitt = rund 140 Gesuche pro Jahr). Gegenüber dem Vorjahr ist insbesondere auch bei den Gesuchen für Erdsonden- und Wärmepumpenanlage eine deutliche Erhöhung festzustellen.

Äussert ein/e Grundeigentümer/in eines inventarisierten Objektes Bauabsichten, ist vor der Behandlung des Baugesuches vorgängig ein Entscheid zu fällen, ob und welche dauernden Schutzmassnahmen anzuordnen sind. Nachdem der/die Grundeigentümer/in das sogenannte Provokationsbegehren ausgelöst hat, leitet die Baubehörde denkmalpflegerische Abklärungen ein und stellt anschliessend dem dafür zuständigen Stadtrat Antrag auf Unterschutzstellung oder Inventarentlassung. Im Berichtsjahr wurden insgesamt 8 (15) Gutachten erstellt.

#### **FEUERPOLIZEI**

Im Auftrag des Ressorts Hochbau führte das mit den Brandschutzprüfungen beauftragte Unternehmen ewp AG, Effretikon, 14 (26) periodische feuerpolizeiliche Kontrollen durch. Für 59 (38) Feuerungsanlagen (Cheminées, Schwedenöfen, Brenner, Heizungen und Kachelöfen) wurden Bewilligungen ausgestellt. Zudem wurden insgesamt 25 Baubewilligungsverfahren brandtechnisch beurteilt.

#### INVENTAR DER SCHUTZOBJEKTE

Das kommunale Inventar der schützenswerten Objekte ist nach rund zehn Jahren seit der letzten Überarbeitung (2008/2009) zu aktualisieren. Zudem soll das Inventar mit Objekten des ehemaligen Gemeindegebietes von Kyburg ergänzt werden. Die für die Überarbeitung eingesetzte Begleitgruppe wurde in fachlicher Hinsicht durch das in die

## **RESSORT HOCHBAU**

sem Gebiet spezialisierte Unternehmen vestigia GmbH, Zürich, unterstützt. Das überarbeitete Inventar wurde von der Begleitgruppe zu Handen des Stadtrates Ende des Berichtsjahres verabschiedet und soll im Februar 2022 durch den Stadtrat behördenverbindlich festgesetzt werden.

#### **STADTPLANUNG**

PRIVATER GESTALTUNGSPLAN «ROSENHOF», EFFRETIKON



Plandarstellung Rosenhof; Grundriss Obergeschosse Verfasser: RLC Architekten AG, Winterthur

Mit dem Rückzug eines Rekurses konnte der Private Gestaltungsplan «Rosenhof» Anfang Jahr in Kraft gesetzt werden. Danach ging das Areal von der OMGprojekt AG, Winterthur, in den Besitz der Oase Immobilienund Projektentwicklungs AG, Dübendorf, über. Das Abbruchgesuch für das bestehende Industriegebäude wurde wegen möglicher Auflagen zur Beseitigung von Altlasten vorgezogen. Nach Erteilung der Bewilligung unter den entsprechenden umweltrechtlichen Auflagen wurde mit den Abbrucharbeiten im letzten Quartal des Jahres begonnen. Die Baubewilligung für den Neubau ist bei den verschiedenen kantonalen und kommunalen Instanzen noch in Arbeit. Neben den vorgesehenen 60 Wohnungen beabsichtigt die Grundeigentümerin «Oase», ein Zentrum für hirnverletzte junge Menschen einzurichten. Die ursprünglich geplante Nutzung durch die Multiple Sklerose Gesellschaft ist neu im ca. 250 m entfernten Baufeld A mit der Bezeichnung «Rütlihof» gesetzt (siehe übernächster Abschnitt).

# PRIVATER GESTALTUNGSPLAN «RÜTLISTRASSE», EFFRETIKON

Bereits im Vorjahr hatte der Grosse Gemeinderat dem Privaten Gestaltungsplan «Rütlistrasse» zugestimmt. Im zweiten Quartal dieses Jahres erteilte der Kanton Zürich seine Genehmigung zum Planungsvorhaben, so dass die Rechtskraft des Gestaltungsplan Mitte Jahr eintrat. Die institutionelle Bauherrschaft Zurich Invest AG, Zürich, beabsichtigt im Folgejahr, das Baugesuch einzureichen und mit den Bauarbeiten ca. im 2024 zu beginnen.

PRIVATER GESTALTUNGSPLAN BAHNHOF OST, BAUFELD A, EFFRETIKON (RÜTLIHOF)



Plandarstellung Rütlihof: Grundriss Obergeschosse Verfasser: Stücheli Architekten

Innerhalb der beiden Masterpläne konnte die Baubehörde die erste Baubewilligung bei diesem Baufeld im Februar erteilen. Nach weiteren Monaten der Planung und Vermarktung wurde mit den Abbrucharbeiten der vier bestehenden Häuser kurz vor Jahresende begonnen. Das Vorhaben lässt 48 Eigentumswohnungen sowie 1'700 m² Gewerberäume entstehen, welche gemäss den Vorgaben des Masterplans 30 % der Nutzung ausmachen. Wie vorerwähnt, konnten diese an die MS-Gesellschaft vermittelt werden. Gemäss Informationen der Grundeigentümerin. Einfache Gesellschaft R. Fuchs AG / Tra-



de Tool AG, Volketswil, soll der Neubau Anfang 2024 bezugsbereit sein.

PRIVATER GESTALTUNGSPLAN BAHNHOFPLATZ, EFFRETIKON



Visualisierung, Blick von der Bahnhofstrasse Verfasser: Staufer + Hasler Architekten

Im Sommer ist das Baugesuch für die Wohnund Gewerbeüberbauung «Bahnhofplatz» mit 44 Wohneinheiten, einem Gewerbe- und Dienstleistungsanteil von 35 % und 99 untersowie 5 oberirischen Autoabstellplätzen eingegangen. Das Baubewilligungsverfahren ist derzeit bei Stadt und Kanton in Arbeit und soll Anfang des Folgejahres abgeschlossen werden. Die Grundeigentümerin, Bereuter Totalunternehmung AG, Volketswil, beabsichtigt anschliessend, unverzüglich mit den Abbruch- und Bauarbeiten zu beginnen.

# PRIVATER GESTALTUNGSPLAN «WOHNEN AM STADTGARTEN»

Unter Mitwirkung der Stadt hat die Grundeigentümerin Habitat 8000 AG, Zürich, den Privaten Gestaltungsplan «Wohnen am Stadtgarten» entwickelt und im Sommer öffentlich aufgelegt. Das Projekt umfasst einen Neubau mit 56 2.5- und 3.5-Zimmer-Wohnungen sowie Räumlichkeiten für ein niederschwelliges Beratungsangebot für Seniorinnen und Senioren. Diese zählen neben mobilen Singles und Paaren auch zu den Zielgruppen für die künftigen Bewohnenden der Mietwohnungen. Ein weiterer wichtiger Projektbestandteil bildet der Stadtgarten. Für den zukünftigen grünen Freiraum im Zentrum von Effretikon konnten mittels eines partizipativen

Prozesses zahlreiche Ideen zusammengetragen werden, die nun ins Freiraumprojekt eingearbeitet werden. Derzeit noch offen ist die zukünftige Nutzung des Corrodi-Hauses. Ein dazu pendenter parlamentarischer Vorstoss regt dazu an, es künftig für ein attraktives Kulturangebot zu erschliessen. Laut Terminplan der Grundeigentümerin soll das gesamte Bauvorhaben 2024 abgeschlossen werden. Die kantonale Vorprüfung hat ergeben, dass für die Bewilligungsfähigkeit zuvor ein kleines Landstück von der Zone für Öffentliche Bauten (beim Stadthaus) in die Zentrumszone umgezont werden muss. Dieser Prozess nimmt einige Monate in Anspruch, der Realisierungszeitpunkt des Bauvorhabens könnte sich entsprechend verschieben.



Plandarstellung Wohnen am Stadtgarten Verfasser: Krebs und Herde Landschaftsarchitekten

#### BAUFELD C. HOCHHAUS UND BUSHOF

Im Berichtsjahr führte die Grundeigentümerin Mettler2Invest (M2I), St. Gallen, zusammen mit der Stadt einen Studienauftrag durch. Dieser brachte ein gelungenes Ergebnis hervor. Anfang des Folgejahres soll es der Öffentlichkeit präsentiert werden. In Übereinstimmung mit dem Masterplan beabsichtigt die M2I die Errichtung eines 55 m hohen Hochhauses. Im unteren Bereich des Baukörpers sind verschiedene gewerbliche Nutzungen vorgesehen. In den oberen Stockwerken sollen ca. 100 Wohnungen untergebracht werden. Die Stadt wird direkt an das Gebäude anschliessend einen neuen Bushof erstellen. Der gegenüber den heutigen Dimensionen grössere Bushof wird damit von seiner heutigen peripheren Lage näher ins

## **RESSORT HOCHBAU**

Zentrum rücken. Zusammen mit dem Bahnhof soll er zwischen den beiden Unterführungen eine kundenfreundliche Drehscheibe für den Öffentlichen Verkehr bilden und den wartenden Passagieren einen angenehmen Aufenthalt gestatten.

#### BAUFELD F. PARKPLATZ HINTERBÜEL

Rund um den Bahnhof Effretikon befinden sich diverse Planungen für Bauvorhaben in vollem Gange. Die Erschliessungen und weitere Infrastrukturen müssen dabei aufgrund der Platzverhältnisse und zu gewinnenden Synergieeffekte baufeldübergreifend mit allen betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern geplant werden. Entsprechend ist auch das städtische Baufeld F auf der Westseite des Bahnhofs (heute Parkplatz Hinterbüel) miteinzuplanen. In den letzten Monaten wurde dazu eine Machbarkeitsstudie erstellt, welche derzeit mit den weiteren Planungen im Gebiet Hinterbüel-Süd abgeglichen wird. Im Folgejahr soll die Planung für Baufeld F finalisiert werden und als Grundlage für Strategieentscheide der städtischen Planung dienen.

# GESTALTUNGSPLAN «HAGEN SÜD-WEST», ILLNAU (NEU «HAGENBÜEL»)

Anfang Jahr wurde das Baugesuch für die Überbauung mit 142 Wohnungen durch die Baubehörde und den Kanton Zürich genehmigt. Gegen diesen Entscheid wurde Rekurs erhoben. Das Verfahren ist aktuell sistiert. Es finden Verhandlungen zwischen der Grundeigentümerin Fit Planungs AG aus Zollikon und den Rekurrentinnen und Rekurrenten statt.

# VOLKSINITIATIVE «ATTRAKTIVES DORFZENTRUM ILLNAU»

Ende des Voriahres hatten die Stimmberechtigten rund um die Diskussion beim Dorfzentrum von Illnau im Rahmen einer Abstimmung die Wahl, einer Neubau- oder einer Umbauvariante der Liegenschaft an der Usterstrasse 23 zuzustimmen. Der Souverän entschied sich für die Neubauvariante in Kenntnis davon, dass diese Entscheidung verschiedene planerische und rechtliche Verfahrensschritte auslösen wird, welche längere Zeit in Anspruch nehmen werden. Im Laufe des Jahres haben die Landschaftsarchitekten Müller Illien, Zürich, das Vorprojekt ausgearbeitet und eine Kostenschätzung erstellt. Auf dieser Basis wird Anfang des kommenden Jahres beim Stadtparlament die Bewilligung für einen Objektkredit beantragt, damit das Inventarentlassungsverfahren für das Gebäude Usterstrasse 23 in die Wege geleitet werden kann



Visualisierung Variante Neubau Verfasser: Walser Zumbrunn Wäckerli Architekten

#### **ENERGIESTADT**

#### **ENERGIEBERATUNG**

Am ersten Montag im Monat steht der Bevölkerung jeweils die Energieberatung kostenlos zur Verfügung. Die Hauptthemen der Beratungen beschäftigen sich mit dem zweckmässigen Vorgehen bei Gebäude- und Heizungssanierungen. Ebenso wenden sich Interessierte mit Fragen zur Installation von thermischen Solar- und Photovoltaik-Anlagen an den Energieberater. Insbesondere im Zusammenhang mit der Annahme des neuen kantonalen Energiegesetzes mit Verschär-



fungen der Vorschriften im Energiebereich ist ein hoher Informationsbedarf festzustellen. In der Folge nahmen auch die telefonischen Beratungen zu Heizungssanierungen markant zu.

#### PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN

Im Berichtsjahr wurde für 22 (15) neue Photovoltaik-Anlagen (PV-Anlagen) mit einer Gesamtfläche von 5'991 m² (4'030 m²) resp. 940 (596) kWp eine Baubewilligung erteilt. Insgesamt wurden im Berichtsjahr auf dem Stadtgebiet rund 4'000'000 (3'100'000) kWh Solarstrom produziert. Dies entspricht etwa 5.0 (4.0) % des Stromverbrauchs auf dem Stadtgebiet oder einer Stromproduktion von 230 (180) kWh pro Einwohner.

# ENERGIEBUCHHALTUNG STÄDTISCHE IMMOBILIEN

Die Energiebuchhaltung der städtischen Gebäude weist detaillierte Informationen über den Energieverbrauch jeder einzelnen Liegenschaft aus und erlaubt statistische Auswertungen und ein zielorientiertes Energiemanagement. Die erfassten Liegenschaften verfügen über eine Energiebezugsfläche von knapp 70'000 m². Der Wärmebedarf beträgt ca. 6'900 MWh pro Jahr und wird mit 28 % erneuerbarer Energie bereitgestellt. Der Elektrobedarf beträgt ca. 2'800 MWh, wovon ca. 6 % mittels eigener PV-Anlagen produziert wird.

#### ERARBEITUNG GESAMTFÖRDERPROGRAMM

Ausgelöst durch einen parlamentarischen Vorstoss aus dem Grossen Gemeinderat wurde im Rahmen einer «Gesamtschau» beurteilt, in welchen Bereichen und in welchem Umfang in den nächsten Jahren schwergewichtig Fördermassnahmen geplant werden sollen. Nachdem der Stadtrat das neue Programm genehmigte, bewilligte der Grosse Gemeinderat im Herbst einen Rahmenkredit von Fr. 2 Mio. mit einer Laufzeit über die kommenden fünf Jahre. In folgenden Bereichen können Einwohner/innen sowie Unternehmen von Fördergeldern profitieren:

- Ersatzneubau
- Sanierung Gebäudehülle
- Heizung
- Warmwasser
- Erneuerbare Stromproduktion
- Effiziente Haushaltgeräte
- Energieberatung
- Mobilität
- Energieversorgung/-technik bei Unternehmen
- Innovationsprojekte

# REZERTIFIZIERUNG ENERGIESTADT-LABEL: «GOLD»

Seit über 20 Jahren ist die Stadt Trägerin des Energiestadtlabels. Im Oktober wurde die Stadt zum siebten Mal in Folge mit dem Label «Energiestadt» ausgezeichnet. In der erneuten Rezertifizierung erreichte die Stadt dank der kontinuierlichen Anstrengungen im Energiebereich 76.4 % ihrer Möglichkeiten. Damit erhielt die Stadt zum ersten Mal das von einer europäischen Jury zugesprochene Gold-Label.



Gudrun Heute-Bluhm, Präsidentin Association European Energy Award, überreichte Stadtpräsident Ueli Müller und Stadtrat Marco Nuzzi in Ravensburd/Deutschland das Gold-Zertifikat.

#### **RESSORT HOCHBAU**

#### ENERGIEPLAN

Dem durch den Stadtrat Ende des Vorjahres festgesetzte kommunale Energieplan wiederfuhr im Februar die kantonale Genehmigung. Bei dieser Planung steht unter anderem die räumliche Aufteilung von Fernwärmeverbundgebieten, die im vorliegenden Fall mit Holz betrieben werden sollen, im Zentrum. Da die Verfügung der kantonalen Baudirektion die Auflage beinhaltet, wonach innert dreier Jahre eine Gasausstiegsstrategie zu erarbeiten sei, wird derzeit an den Umsetzungsmöglichkeiten des Energieplanes gearbeitet. Unter anderem wurden die drei örtlichen Energiedienstleister in den Lösungsfindungsprozess involviert und die Vorschläge durch externe Spezialisten überprüft. Es zeigt sich, dass die wertvolle Ressource Holz nicht nur für die Wärme-, sondern gleichzeitig für die Stromproduktion eingesetzt werden soll. Auf dieser Basis bereitet die Abteilung Hochbau nun eine Ausschreibung vor.

#### STÄDTISCHE IMMOBILIEN

#### STRATEGISCHES IMMOBILIENMANAGEMENT

Als Grundlage für die Mehrjahresplanung wurde erstmals ein Statusbericht zum Portfoliomanagement erarbeitet, welcher dem Stadtrat gemeinsam mit dem Statusbericht zur Stadtentwicklung als zusätzliches, wertvolles Informations- und Führungsinstrument dient.

#### RÖSSLI, ILLNAU



Neue PV-Anlage auf dem Dach des Rest. Rössli

Auf dem Flachdach der Lounge wurde eine neue Photovoltaikanlage installiert und anfangs Dezember in Betrieb genommen. Die Anlage ist knapp 25 kWp gross und produziert Strom von ca. 24'000 kWh pro Jahr. Mit dieser Anlage können ca. 6 Haushalte ein Jahr mit Strom versordt werden.

#### NEUBAU MEHRZWECKANI AGE

Im Gebiet Eselriet ist der Neubau einer Mehrzweckanlage geplant. Sie soll Platz bieten für Feuerwehr, Hauptsammelstelle, Unterhaltsbetrieb, Forstbetrieb, Wasserversorgung und Zivilschutz. Im Januar fand die Jurierung des offenen Architekturwettbewerbs statt. Insgesamt 30 Architekturbüros nahmen am offenen Wettbewerb teil. An mehreren Jurierungstagen wurden die einzelnen Projekte verglichen und bewertet. Als erstrangiertes Projekt wurde das Projekt «Laugier» von ARGE Bühler Streit, Zürich, zur Weiterbearbeitung ausgewählt.



Visualisierung Siegesprojekt «Laugier» von ARGE Bühler Streit, Zürich.



Im Oktober genehmigte der Grosse Gemeinderat den Projektierungskredit von Fr. 1'800'000.-. Parallel wurden die Fachplaner submittiert und die Arbeiten dazu vergeben. Derzeit wird das Vorprojekt ausgearbeitet.

#### STADTHAUS STEUERUNG UND BELEUCHTUNG

Nach 26-jähriger Nutzung galt es im Stadthaus sowohl die Licht- als auch die Storensteuerung zu ersetzen und sie auf den aktuellen Stand der Technik zu bringen. Aufgrund von Lieferengpässen konnten die Leuchten nicht wie gewünscht vollständig im Sommer, sondern erst kurz vor Jahresende ersetzt werden.

In diesem Zusammenhang wurde auch das seit Einweihung des Stadthauses weitgehend unveränderte Sitzungszimmer 512 (Stadtrat) renoviert. Die raumakustischen Verhältnisse wurden durch den Einlass einer neuen Akustikdecke merklich verbessert. Zusätzlich wurde das Sitzungszimmer mit zeitgemässer Präsentations- und Videoübertragungstechnik ausgestattet. Weiter wurden die originalen Stühle und der Sitzungstisch ersetzt.

#### SCHULHAUS WATT

Im Planungsfokus des Projektteams und der Baukommission standen zu Beginn des Jahres die Arbeitsvergaben der Ausbauarbeiten und die Detailbearbeitung der Inneneinrichtungen. Parallel erfolgten die umfangreichen Vorbereitungs- und Planungsarbeiten für die anstehenden Umzugsarbeiten und Raumrochaden der Schulräume. Die Baukommission und das Projektteam führten insgesamt 19 Sitzungen durch. Mit der Vertretung der kantonalen Denkmalpflege wurden periodische Baurundgänge durchgeführt.

Im Realisierungsprozess der ersten Etappe standen in den ersten beiden Monaten des Jahres die Fertigstellung der Rohbauarbeiten, insbesondere die Erstellung der neuen Fluchttreppenanlage mit Liftschacht, im Zentrum. Die parallel geplanten Vorbereitungsar-

beiten für den Innenausbau wurden durch die nasskalte Witterung zunächst erschwert. Gleichzeitig zeigten sich infolge der Corona-Pandemie erste Lieferverzögerungen von Isolations- und Holzmaterialien. Mit Hochdruck wurden in den Frühlingsmonaten die Innendämmungen aufgebracht. Gleichzeitig wurden die Innenausbauten mit umfangreichen Schreinerarbeiten vorangetrieben. Die Hauptarbeiten im Schultrakt konnten mit Beginn der Sommerferien soweit fertiggestellt werden, dass der Umzug aus dem Trakt B in den ersten Ferienwochen erfolgen konnte. Gleichzeitig wurde mit den Endeinrichtungsarbeiten in den sanierten Werkstätten begonnen. Diese erwiesen sich als relativ komplex. Im Schulbetrieb zeigten sich die durchgeführten Sanierungsmassnahmen als zweckdienlich. Nach Abschluss der Umzugsarbeiten erfolgten umgehend die Demontagearbeiten und Schadstoffsanierungen im Trakt B. Die zweite Etappe der Gesamtsanierung mit den Arbeiten beim Schultrakt B sowie dem Singsaaltrakt verlaufen aktuell planmässig. Die inneren Rohbauarbeiten sind weit fortgeschritten.

#### KINDERGARTEN ROSSWINKEL



Visualisierung Kindergarten Rosswinkel

Die Stimmberechtigten genehmigten im Juni den Objektkredit von Fr. 5'935'000.- mit rund 79 % Ja-Stimmen-Anteil.

Im August folgte die Baueingabe des Ersatzneubaus. Das Projekt wurde im Oktober durch die Baubehörde unter Auflagen genehmigt. Parallel wurden die ersten Arbeits-

#### **RESSORT HOCHBAU**

gattungen ausgeschrieben und vergeben. Der Baubeginn ist auf Ende März 2022 geplant.

#### KINDERGARTEN CHELLERACHER



Visualisierung Kindergarten Chelleracher

Für die Sanierung und Erweiterung des Kindergartens Chelleracher wurde ein Planerwahlverfahren durchgeführt. Das Generalplanerteam mit Eglin Partner Architekten, Baden, vermochte die Jury am besten zu überzeugen. Es wurde zum Sieger gekürt. Zur gleichen Zeit genehmigte der Grosse Gemeinderat ein Projektierungskredit von Fr. 320'000.-

SCHULHAUS ESELRIET, GARDEROBEN- UND TRIBÜNENDACH



Neue PV-Anlage auf dem Garderoben- und Tribünendach der Schulanlage Eselriet

In den Geräteräumen der Turnhallen kam es immer wieder zu Wassereinbrüchen. Mit der Sanierung des Tribünendachs (2020) sowie des Garderobendachs (2021) konnten die undichten Stellen behoben werden. Gleichzeitig wurde auf den beiden Flachdächern einen neue Photovoltaikanlage erstellt, welche seit September in Betrieb steht. Die Anlage verfügt über eine Kapazität von knapp 59 kWp, was einer jährlichen Stromproduktion von ca. 57'000 kWh entspricht. Mit dieser Anlage können ca. 14 Haushalte ein Jahr lang mit Strom versorgt werden.

SCHULHAUS ESELRIET, SCHULRAUMERWEITERUNG

Im April genehmigte der Grosse Gemeinderat einen Planungskredit über Fr. 310'000.für die Durchführung eines selektiven Projektwettbewerbs mit Präqualifikation.

Betreffend Raumbedarf der Sportvereine fand anfangs November ein Austausch mit dem DIES (Dachverband der Illnau-Effretiker Sportvereine) beziehungsweise Vertretern der betroffenen Sportvereine statt. Im Zusammenhang mit der Erweiterung der Schulanlage soll die Einrichtung eines Vereinsraums und Lagerräume vorgesehen werden. Die Realisierung eines «Kiosks» im Eingangsbereich der Sporthalle wird vorgezogen und stellt ein separates Projekt dar. Im Dezember gab der Stadtrat das Wettbewerbsverfahren und das Pflichtenheft frei.

SCHULHAUS SCHLIMPERG, SCHULRAUMER-WEITERUNG

In den letzten Jahren hat sich die Schule Schlimperg weiterentwickelt. Es sind mehr Schüler/innen im Einzugsgebiet der Schule wohnhaft. Die Frequenzen liegen heute mehr als doppelt so hoch wie in einer früheren Planung vorgesehen. Dazu gesellen sich stark steigende Bedürfnisse seitens der Betreuungsstrukturen.



Zur Beurteilung der räumlichen Entwicklungsmöglichkeiten wurden im Rahmen einer Machbarkeitsprüfung verschiedene Varianten mit unterschiedlichen Gesamtdispositionen und Eingriffstiefen geprüft.

Die Projektfreigabe mittels Variantenentscheid, Bewilligung Planungskredit und Genehmigung Pflichtenheft erfolgt im Januar 2022 durch den Stadtrat

#### IMMOBILIEN VERWALTUNGSVERMÖGEN

Das im Stadthaus untergebrachte Trauzimmer erfuhr eine Auffrischung und wurde mit neuem Mobiliar ausgestattet. In der Bibliothek Effretikon wurde im ersten Obergeschoss der Parkettboden revidiert und die Wände frisch gestrichen. Die Wiese hinter der Hütteschüür Ottikon wurde zwecks Förderung der Biodiversität komplett umgegraben. Dabei wurden diverse Lebensräume für Insekten und Kleintiere geschaffen. Die Gastroküche in der Schiessanlage Luckhausen wurde durch eine zeitgemässe Installation ersetzt. Die Unwetterschäden bei der Hütteschüür, bei der Grendelbachstrasse und am Bodenweg wurden behoben. Das Alters- und Pflegezentrum Bruggwiesen generierte einen Mietertrag von Fr. 2'401'260.- (Fr. 2'553'652.-) exklusiv Tiefgarage. Beim Restaurant Rössli Illnau konnten Mietzinserträge von Fr. 352'692.- (Fr. 451'187.-) vereinnahmt werden.

# IMMOBILIEN VERWALTUNGSVERMÖGEN BILDUNG

Die Netzwerkanschlüsse in den Schul- und Kindergartenanlagen wurden stark ausgebaut. Die ehemalige Hauswartwohnung in der Schulanlage Eselriet dient neu als Büroräumlichkeit für das Immobilienbewirtschaftungsteam. Das Schulleiterbüro in der Anlage Schlimperg konnte im Sinne einer Zwischenlösung den Bedürfnissen einer Co-Schulleitung entsprechend angepasst werden. Diverse Massnahmen im Bereich Neophytenbekämpfung und der ökologischen Aufwertung wurden bei der Schulanlage Schlimperg, der Musikschule, der Kinderta-

gesstätte Effretikon und dem Kindergarten Bannhalde umgesetzt. In der Kindertagesstätte Effretikon erfolgten umfassende Bodenbelagsersatzarbeiten. Die Gartenhäuser in den Kindergärten Müselacher und Bannhalde wurden aufgefrischt.

#### IMMOBILIEN FINANZVERMÖGEN

Mit den Immobilien des Finanzvermögens verfolgt die Stadt in der Regel das strategische Ziel, Land für zukünftig benötigte öffentliche Infrastrukturen oder Stadtentwicklungsprojekte zu sichern. Entsprechend wird der Gebäudeunterhalt auf das für die momentane Nutzuna Notwendiaste reduziert. Die Büroräumlichkeiten an der Effretikonerstrasse 49 sind wieder vollvermietet. Beim Warenaufzug innerhalb der Liegenschaft Usterstrasse 25 musste die Antriebswinde revidiert werden; bei der Heizung erfolgte ein Ersatz des Brenners. Der Vorplatz beim ehemaligen Feuerwehrhäuschen Ottikon wurde komplett saniert. Bei der Birchstrasse 13 konnte ein Teil der Fassade gedämmt werden: zeitgleich folgte der Ersatz der Schliessungsanlage. Im Finanzvermögen wurde ein Ertrag von Fr. 1'154'123.- (Fr. 1'113'293.-) generiert.

#### IMMOBILIEN MIETE

Die Vitrinen in der Unterführung Rosenweg, Effretikon, waren Gegenstand diverser Sachbeschädigungen. Es wurden entsprechende Anzeigen gegen eine unbekannte Täterschaft erstattet

#### ANSCHAFFUNG ELEKTROFAHRZEUG

Die Fahrzeugflotte im Bereich Immobilien konnte mit dem Kauf eines Kompakt-Transporters erweitert werden. Das Fahrzeug wird mittels Elektromotor betrieben und im Poolingsystem in den verschiedenen Teams eindesetzt.

#### **RESSORT HOCHBAU**

#### SPORTZENTRUM EFFRETIKON

#### **PUMPTRACK**



Pumptrack-Anlage im Sportzentrum

Seit dem Sommer ist die Stadt um eine sportliche Attraktion reicher. Der Pumptrack wurde nach entsprechender Planungsphase innert fünf Wochen gebaut. Kaum waren die Erstellungsarbeiten der Anlage vollendet, wurde der neue Pumptrack schon rege genutzt. Im September wurde der Pumptrack offiziell von Marco Nuzzi sowie Stefan Schötzau, Amtschef Sportamt Kanton Zürich, eingeweiht. Der Bau des Pumptracks wurde durch den Kanton Zürich mit einem Beitrag von Fr. 60'000.- unterstützt. Die restliche Finanzierung erfolgte über eine Entnahme aus dem Hans Wegmann-Fonds.

#### EINTRITTSÜBERSICHT Januar bis Dezember

#### SOMMER- UND WINTERSAISON

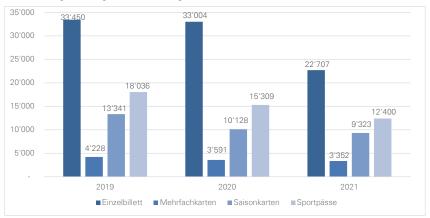
Auch in diesem Berichtsjahr prägte die Corona-Pandemie die Frequenzen und den Betrieb des Sportzentrums stark. Während der Wintersaison durften anfangs Jahr nur noch Personen unter 16 Jahren Eissport betreiben. Aufgrund dieser starken Einschränkungen und der warmen Witterung wurde das Aussen-Eisfeld bereits nach den Sportferien, zwei Wochen früher als geplant, ausser Betrieb genommen. Dahingegen startete die Freibadsaison ausnahmsweise eine Woche früher.

Von Mitte April bis Mitte Mai gastierte der Schweizerische Fachverband Betriebsunterhalt (SFB) im Sportzentrum (Eishalle) und führte dort die Qualifikationsverfahren der Fachleute Betriebsunterhalt durch.

Vom 29. Juli bis 1. August war das Sportzentrum Gastgeber der Inline-Hockey-Europameisterschaften U16/U18.

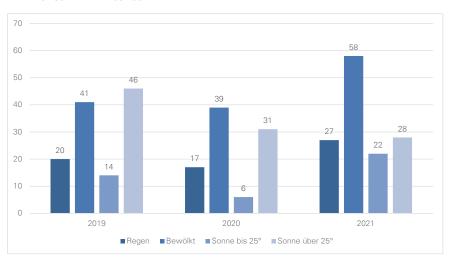
Die Wintersaison 2021/2022 konnte planmässig mit entsprechenden Schutzkonzepten gestartet werden.

Wie die nachfolgenden Übersichten zeigen, wirkten sich die Corona-Einschränkungen sowie der wettermässig durchzogene Sommer negativ auf die Anzahl Eintritt aus.

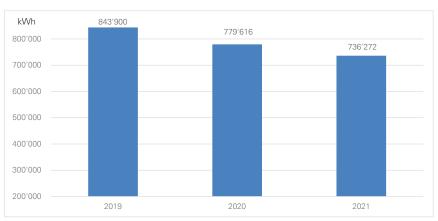




#### WITTERUNGSVERHÄLTNISSE SOMMER

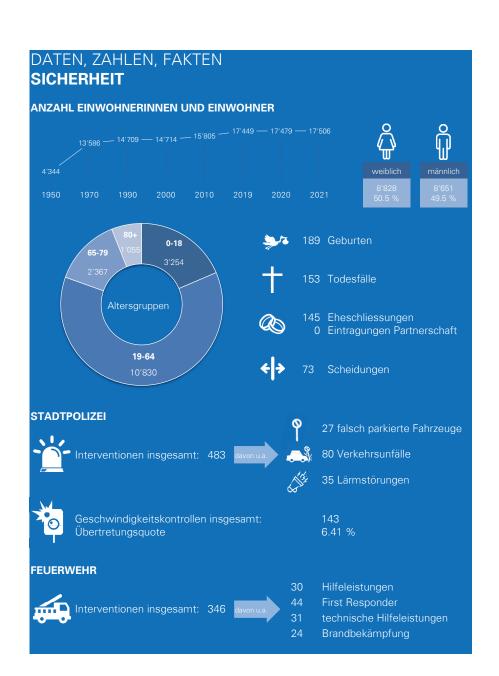


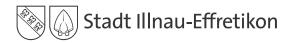
#### **ENERGIEVERBRAUCH**



Die zwei Wochen frühere Ausserbetriebnahme des Aussen-Eisfeldes sowie das durchzogene Wetter haben zu einem generell tieferen Energieverbrauch beigetragen.







#### **ALLGEMEINES**

#### VERANSTALTUNGEN AUF DEM MÄRTPLATZ

|                  | 2021 | 2020 |
|------------------|------|------|
| Informations-    | 36   | 25   |
| veranstaltungen  |      |      |
| Parteipolitische | 6    | 8    |
| Standaktionen    |      |      |
| Spendenaktionen  | 9    | 8    |
| Unterhaltungs-   | 14   | 6    |
| veranstaltungen  |      |      |
| Foodstände       | 12   |      |
| Impfmobil        | 2    |      |
| Total            | 79   | 47   |

#### MÄRKTF

Während des gesamten Jahres boten jeweils mehr oder weniger Anbietende auf dem Märtplatz anlässlich des Effretiker Wochenmarktes von Mittwoch bis Samstag ihre Ware feil. Von frischem Obst und Gemüse ab Hof, über mexikanische, thailändische, tibetische oder traditionelle Schweizer Kost - für jeden Geschmack war etwas dabei. Ein Karussell brachte zur Frühlingszeit sechs Wochen lang Kinderaugen zum Leuchten. Pandemiebedingt sah sich das Forum 21 gezwungen, seinen traditionellen Velotag abzusagen. Das gleiche Schicksal ereilte den Frühlingsmärt im April. Auch das Organisationskomitee des Kyburger Herbstmärt entschied sich, seinen Anlass angesichts der vorherrschenden Situation nicht durchzuführen. Erfreulicherweise konnten jedoch einige Märkte mit entsprechenden Schutzkonzepten trotzdem stattfinden. So wurde im Juni ein kleiner Velo-Occasionsmarkt und Ende September der Kinder- und Jugendflohmärt organisiert. Anfang Oktober liess es die Situation zu, einen in den Dimensionen leicht reduzierten Effretiker Herbstmärt durchzuführen: dabei kamen erstmals die neuen städtischen Marktstände zum Einsatz. Bei den Marktfahrern stiessen die neuen Auslagevorrichtungen auf positives Echo. Der ebenfalls am 1. Adventstag wieder durchgeführte Weihnachtsmärt fand grossen Anklang.

#### DORFCHILBI ILLNAU

Die Dorfchilbi Illnau fand analog zum Vorjahr in einer «Light»-Version statt. Nichts desto trotz erschienen eine Vielzahl von Besucherinnen und Besuchern.

#### SONNTAGSVERKÄUFE

An den Sonntagen vom 2. Mai, 13. Juni und 4. Juli führten einzelne Gewerbetreibende Sonntagsverkäufe durch.

#### BELEGUNG FESTWIESE

| Militär                        | 113 Tage |
|--------------------------------|----------|
| Private (Parkiermöglichkeiten) | 49 Tage  |
| Zirkus                         | 11 Tage  |
| Fahrende                       | 17 Tage  |
| Fussballclub                   | 2 Tage   |
| Inlinehockeyclub               | 4 Tage   |
| Unihockeyclub                  | 4 Tage   |
|                                |          |

#### PARKINGPAY UND EASYPARK

Die bardgeldlosen Bezahloptionen zur Begleichung von Parkgebühren «Parkingpay», «Easypark» oder «Twint» generierten insgesamt 14'748 (6'938) Transaktionen. Auf der Einnahmenseite war ein Betrag von Fr. 31'900.- (Fr. 16'990.-) zu verzeichnen. Dieser setzt sich wie folgt zusammen:

| Kempttalstrasse         Fr.         1'331           Stadthaus         Fr.         1'076           Stationsstrasse         Fr.         1'553           Poststrasse         Fr.         1'505 | Parkplatz Hinterbüel | Fr. | 19'969 |
|---|----------------------|-----|--------|
| Stadthaus         Fr.         1'076           Stationsstrasse         Fr.         1'553           Poststrasse         Fr.         1'505   | Tagelswangerstrasse  | Fr. | 4′570  |
| Stationsstrasse Fr. 1'553 Poststrasse Fr. 1'505   | Kempttalstrasse      | Fr. | 1'331  |
| Poststrasse Fr. 1'505   | Stadthaus            | Fr. | 1'076  |
|   | Stationsstrasse      | Fr. | 1'553  |
| Wangenerstrasse Fr 1'150 -  | Poststrasse          | Fr. | 1'505  |
| Trangeneration in the second  | Wangenerstrasse      | Fr. | 1'150  |
| Bruggwiesenstrasse Fr. 419  | Bruggwiesenstrasse   | Fr. | 419    |
| Post Fr. 327  | Post                 | Fr. | 327    |

#### **GASTGEWERBE**

In der Stadt waren per 31. Dezember 59 (56) patentpflichtige Gastwirtschaftsbetriebe (Restaurant, Cafés, Hotel, Barbetriebe) und 21 (22) patentpflichtige Verkaufsgeschäfte registriert.

# RESSORT SICHERHEIT

#### BUSSENADMINISTRATION

Die Stadtpolizei bearbeitete folgende Ordnungsbussen:

|                          | 2021  | 2020  |
|--------------------------|-------|-------|
| Übertretungen des        | 1'367 | 2'172 |
| Strassenverkehrsgesetzes |       |       |
| Geschwindigkeits-        | 3'440 | 3'094 |
| übertretungen            |       |       |
| Übertretungen des        | 27    | 117   |
| Kantonal-/Gemeinderechts |       |       |
|                          |       |       |

#### GEMEINDEFÜHRUNGSORGANISATION (GFO)

Die Gemeindeführungsorganisation tagte auch in diesem Berichtsjahr in Zusammenarbeit mit der Kantonalen Führungsorganisation (KFO). Im Fokus standen das Thema Anwendung des Führungsrhythmus in ausserordentlichen Lagen und die Optimierung der logistischen Einrichtung.

#### VERKEHRSANORDNUNGEN

Folgende Verkehrsanordnungen wurden getroffen, beziehungsweise der Verkehrstechnischen Abteilung der Kantonspolizei Zürich beantragt:

#### **EFFRETIKON**

| ÖRTLICHKEIT          | MASSNAHME   | STATUS      |
|----------------------|---|-------------|
| Brandrietstrasse     | Begehren Dritter:   |             |
|                      | Überprüfung geschwindigkeitsdämmende Mass-  | abgelehnt   |
|                      | nahme aufgrund Baustellenumleitung  |             |
| Breitistrasse        | Eigene Feststellung:  | umgesetzt   |
|                      | Überprüfung und Anpassung Signalisation.  | urigesetzt  |
| Feldstrasse 1        | Begehren Dritter:   | pendent     |
|                      | Herabsetzung Geschwindigkeit 80 km/h auf 60 km/h                                  | pendent     |
| Girhaldenstrasse     | Eigene Feststellung:  |             |
|                      | Überprüfung Neusignalisation «Fahrverbot Flurweg-<br>verbindung» Girhaldenstrasse | umgesetzt   |
| Illnauerstrasse      | Eigene Feststellung:  |             |
|                      | Überprüfung Mittelinselschutz auf Höhe Einmün-                                    | umgesetzt   |
|                      | dung Sportstrasse.  |             |
| Illnauerstrasse 12   | Eigene Feststellung:  |             |
|                      | Aufhebung eines Fussgängerstreifens aufgrund                                      | umgesetzt   |
|                      | eines Unfallschwerpunktes   |             |
| Märtplatz            | Eigene Feststellung:  |             |
|                      | Überprüfung Signalisation aufgrund vermehrter                                     | pendent     |
|                      | Missachtung des Fahrverbotes mit Zubringerdienst                                  |             |
| Pfruendweidstrasse   | Eigene Feststellung   | umgesetzt   |
|                      | Überprüfung Signalisation   | urrigesetzt |
| Rosenwegunterführung | Eigene Feststellung:  |             |
|                      | Überprüfung Radwegmarkierung und Ergänzung bei                                    | umgesetzt   |
|                      | Bedarf  |             |
| Schlimpergstrasse    | Begehren Dritter:   |             |
|                      | Überprüfung von Massnahmen gegenüber soge-<br>nannten «Elterntaxis»               | umgesetzt   |



| ÖRTLICHKEIT             | MASSNAHME  | STATUS     |
|-------------------------|--|------------|
| Tannstrasse             | Begehren Dritter:  |            |
|                         | Überprüfung weiterer Massnahmen zur Umsetzung                | umgesetzt  |
|                         | Tempo 30   |            |
| Waidstrasse             | Eigene Feststellung:   | umgesetzt  |
|                         | Überprüfung Sanierung Trottoirüberfahrt                      | urigesetzt |
| Wattstrasse             | Begehren Dritter:  |            |
|                         | Überprüfung Einmündung Watt-/ Lindenstrasse in               | umgesetzt  |
|                         | Bezug auf die Verkehrsgefährdung                             |            |
|                         |  |            |
| ILLNAU                  |  |            |
| ÖRTLICHKEIT             | MASSNAHME  | STATUS     |
| Am Dorfbach 36          | Begehren Dritter:  |            |
|                         | Verlegung der markierten Parkfelder zum Zwecke               | umgesetzt  |
|                         | der Strassenverbreiterung                                    |            |
| Am Dorfbach             | Eigene Feststellung:   |            |
|                         | Überprüfung Parksignalisation im Sinne der Opti-             | umgesetzt  |
|                         | mierung der Verständlichkeit                                 |            |
| Hagenstrasse            | Eigene Feststellung:   |            |
|                         | Überprüfung Parksignalisation aufgrund der Stras-            | umgesetzt  |
|                         | sensanierung   |            |
| Hagenstrasse            | Begehren Dritter:  |            |
|                         | Überprüfung zusätzlicher Signalisation wegen par-            | abgelehnt  |
| V u - l - l - u - u - u | kierter Fahrzeuge  |            |
| Kempttalstrasse         | Begehren Dritter:  | -11-1      |
|                         | Versetzung der Signalisation Tempo 50 aufgrund<br>Bauprojekt | abgelehnt  |
| Säntisstrasse           | Eigene Feststellung:   |            |
| Janussu asse            | Überprüfung Parkmarkierung nach der Strassensa-              | umgesetzt  |
|                         | nierung  | umgesetzt  |
|                         |  | -          |
| OTTIKON                 |  |            |
| ÖRTLICHKEIT             | MASSNAHME  | STATUS     |
| Weisslingerstrasse      | Begehren Dritter:  | umgesetzt  |
|                         | Fusswegumleitung für die Strassenüberquerung                 | ungesetzt  |
| Wolfacher               | Begehren Dritter:  |            |
|                         | Überprüfung Verkehrssicherheit im Kreuzungsbe-               | umgesetzt  |
|                         | reich  |            |

# RESSORT SICHERHEIT

#### ANDERE ORTSTEILE

| ÖRTLICHKEIT  | MASSNAHME   | STATUS    |
|--------------|---|-----------|
| Horben       | Begehren Dritter:   |           |
|              | Einführung Zone Tempo 30 und verkehrsberuhigende Massnahmen mit Fahrbahnverengung | pendent   |
| V. de e      |   |           |
| Kyburg       | Petition Tempo 30 in Kyburg, Ettenhusen, Billikon                                 | pendent   |
| Kyburg Mülau | Eigene Feststellung:  |           |
|              | Überprüfung Einführung Zone Tempo 30 nach der                                     | umgesetzt |
|              | Strassensanierung   |           |
| Kyburg Mülau | Eigene Feststellung:  |           |
|              | Überprüfung Signalisation für Radfahrende   | umgesetzt |
| Luckhausen   | Begehren Dritter:   |           |
|              | Überprüfung Temporeduktion von 80 km/h auf  | abgelehnt |
|              | 60 km/h im Ausserortsbereich  |           |
| Bisikon      | Begehren Dritter:   | -         |
|              | Überprüfung Temporeduktion von 80 km/h auf  | abgelehnt |
|              | 60 km/h im Ausserortsbereich  | -         |

#### **STADTPOLIZEI**

#### GESCHWINDIGKEITSKONTROLLEN

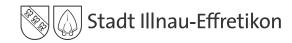
Die Stadtpolizei führte insgesamt 143 (114) Geschwindigkeitskontrollen durch. Die Übertretungsquote auf dem gesamten Stadtgebiet betrug 6.41 % (10.03 %). Die prozentual häufigsten Überschreitungen wurden auf der Brunnacherstrasse (Zone 30) in Ottikon sowie an der Rappenstrasse (Zone 30) in Effretikon verzeichnet.



#### NEUES ZIVILFAHRZEUG

Das zivile Dienstfahrzeug der Marke Volvo aus dem Jahre 2005 wurde durch ein Fabrikat aus dem Hause Mercedes-Benz V-Klasse ersetzt. Der neue Dienstwagen ist aufgrund seiner Beschaffenheit vielseitig einsetzbar (z.B. Geschwindigkeitsmessungen, Patrouillenfahrten, Überwachungen).





#### REGIONALE ZUSAMMENARBEIT

Im Rahmen der regionalen Zusammenarbeit wurden insgesamt 294 (246) Patrouillendienste abgedeckt. Diese präsentieren sich wie folgt:

|            | 2021   | 2020   |
|------------|--------|--------|
| Sicherheit | 82.6 % | 81.2 % |
| /erkehr    | 17.4 % | 18.8 % |

Insgesamt intervenierten die Korps 699 (751) Mal.

|                   | 2021    | 2020   |
|-------------------|---------|--------|
| Interventionszeit | 59.58 % | 83.9 % |
| 0 bis 9 Minuten   |         |        |
| Interventionszeit | 24.96 % | 13.6 % |
| 10 bis 14 Minuten |         |        |
| Interventionszeit | 8.86 %  | 2.5 %  |
| 15 bis 19 Minuten |         |        |
|                   |         |        |

Bei den restlichen 6.6 % handelt es sich um nicht-dringliche Interventionen.

#### E-BIKES

Der durch den Stadtrat definierte Leistungsauftrag der Stadtpolizei umfasst auch die Durchführung von regelmässigen Bikepatrouillen auf dem ganzen Stadtgebiet.. Um den Wirkungsradius zu erhöhen und die Interventionszeit zu verkürzen, wurden zwei herkömmliche Bikes durch E-Bikes der Marke Riese & Müller ersetzt.



#### INTERVENTIONEN

|  | 2021 | 2020 |
|--|------|------|
| Ausländer und Integrationsgesetz                               | 1    | 2    |
| Alarme (Privat-, Bank- und Brandalarme)                        | 5    | 4    |
| Bahnpolizeiliche Angelegenheiten (Unterstützung)               | 11   | 6    |
| Betäubungsmittel Konsum / Handel                               | 5    | 26   |
| Betteln  | 1    | 1    |
| Brandmeldungen   | 8    | 7    |
| Diebstahl / Vermögen   | 10   | 9    |
| Drohungen  | 3    | 0    |
| Epidemie   | 20   | 20   |
| Fahrzeuge ohne Kontrollschilder auf öffentlichem Grund         | 1    | 3    |
| Falschparkierte Fahrzeuge                                      | 27   | 16   |
| Fahndung nach Personen (Entlaufene, Entweichung, Flucht, etc.) | 6    | 0    |
| Fahrzeugdiebstähle PW, MR, LKW (aufgefundene)                  | 0    | 1    |
| Fundmeldung (Ausrücken vor Ort wegen Tresor, Kassen und dgl.)  | 5    | 0    |
| Fürsorgerischer Freiheitsentzug (FU)                           | 11   | 9    |
| First-Responder-Einsätze                                       | 7    |      |
| Häusliche Gewalt - Gewaltschutzgesetz                          | 6    | 6    |
| Hilfeleistungen im Strassenverkehr (Auskünfte, Beobachtungen)  | 5    | 3    |
| Hilfeleistungen wegen Trunkenheit / psych. Kranken             | 25   | 19   |
| Illegale Abfallentsorgung                                      | 7    | 16   |
| Lärm (Nachtruhestörungen / Tagruhestörungen)                   | 35   | 24   |
| Ölspur   | 2    | 4    |

# RESSORT SICHERHEIT

|  | 2021 | 2020 |
|--|------|------|
| Randalierer  | 3    | 1    |
| Sachbeschädigungen   | 16   | 28   |
| Streitigkeiten   | 24   | 24   |
| Strassenverkehrsgesetz (Autoposer etc.)                      | 15   | 78   |
| Tätlichkeiten  | 4    | 4    |
| Tierangelegenheiten (Hundevorfälle, Quälerei, Vermisste)     | 20   | 13   |
| Umweltschutz (Gewässerverschmutzung)                         | 2    | 2    |
| Unfall (Arbeits-/Bade-/Bau-/Spielunfall)                     | 1    | 2    |
| Unfug (Feuerwerk und anderweitige Belästigungen an Personen) | 5    | 7    |
| Unterstützung Kantonspolizei                                 | 25   | 15   |
| Verdächtige Situationen und Personen (Sachlage unklar)       | 67   | 44   |
| Verhaftungen   | 6    | 5    |
| Verkehrsbehinderungen  | 14   | 10   |
| Verkehrsunfälle (inkl. mit Tieren)                           | 80   | 47   |
| Total  | 483  | 456  |

#### **FUNDBÜRO**

Die Stadtpolizei nutzt seit diesem Jahr die landesweite Online-Fundvermittlungsplattform «Easyfind». Sie soll eine höhere Rückgabequote und eine kürzere Aufbewahrungszeit der Fundgegenstände erzielen.

Im Jahresverlauf wurden 214 (230) verlorene bzw. gefundene Gegenstände registriert, wovon 143 (138) wieder vermittelt werden konnten. Das entspricht einer Ermittlungsquote von 66.83 %.



Fundgegenstände

#### COMMUNITY POLICING – EINE KERNAUFGABE DER STADTPOLIZEI

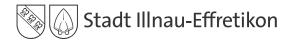
Um den direkten Kontakt mit der Bevölkerung zu pflegen, leistete die Stadtpolizei im Bereich des «Community Policings» folgende Dienste:

|                     | 2021  | 2020   |
|---------------------|-------|--------|
| Bikepatrouillen     | 100   | 107    |
| Motorradpatrouillen | 56.5  | 86.5   |
| Fusspatrouillen     | 122.6 | 103.75 |

Damit wurden die Vorgaben des Leistungsauftrages bei den Bikepatrouillen (100) erfüllt, bei den Motorrad- und Fusspatrouillen (40 / 80) gar übertroffen.

#### ÖFFENTLICHKEITSARBEIT/MEDIENMITTEILUNGEN

Die anhaltende Pandemie liess auch dieses Jahr keine vielseitigen Öffentlichkeitsarbeiten zu. Lediglich 1 (0) Anlass fand statt. Im Berichtsjahr wurden 7 (6) Medienmitteilungen veröffentlicht.



# KUNDENKONTAKTE AM SCHALTER UND TELEFON

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtpolizei begrüssten am Telefon und vor Ort am Schalter der Dienststelle 4'554 (4'428) Kundinnen und Kunden. Seit Jahren sind jeweils montags und mittwochs die häufigsten Frequenzen an Kundenkontakten zu verzeichnen.

# INNENDIENST- UND AUSSENDIENSTTÄTIGKEITEN / RAPPORTERSTATTUNGEN

Der personelle Aufwand für aussendienstliche Tätigkeiten lag im Berichtsjahr bei 54 %. Aussendienste nahmen damit gegenüber dem Vorjahr 2 Prozentpunkte mehr in Anspruch. Demzufolge reduzierte sich der Aufwand für den Innendienst um 2 % auf 46 %. Der Innendienst deckt vorwiegend administrative Arbeiten ab. Darunter fällt beispielsweise das gesamte Rapportierungswesen.

Die Statistik zeigt folgende Rapporterstattungen:

|                    | 2021 | 2020    |
|--------------------|------|---------|
| Staatsanwaltschaft | 84   | 39      |
| Statthalteramt     | 415  | 268     |
| Jugendanwaltschaft | 29   | 16      |
| KESB               | 14   | Nicht   |
|                    |      | erfasst |
| Unbekannte         | 90   | 125     |
| Täterschaft        |      |         |

Die Zahl der Rapporterstattungen zu Handen von Untersuchungsbehörden hat sich deutlich erhöht. So wurden zum Beispiel 33 Fahrzeuglenker-/innen angehalten, welche in fahrunfähigem Zustand (Alkohol-/Betäubungsmittel-/Medikamenteneinfluss) Motorfahrzeuge lenkten. Weitere elf Personen lenkten ihre Motorfahrzeuge trotz Entzug des Führerausweises. Zudem wurde eine markante Zunahme von nichtzulässigen Trendfahrzeugen (Elektro-Scooter) festgestellt. 25 Autolenker mussten infolge zum Teil massiver Geschwindigkeitsüberschreitungen verzeigt werden (inkl. 1 Raserdelikt).

Im Bereich der Sicherstellung/Missbrauch von Betäubungsmitteln kam es nebst dem Ordnungsbussenverfahren zu 71 Rapporterstattungen. Zudem wurden 19 Verhaftsrapporte erstellt.

#### BEWILLIGUNGEN

Das Sekretariat stellte folgende Bewilligungen

|                              | 2021 | 2020 |
|------------------------------|------|------|
| Sportanlässe, Standaktionen, | 89   | 52   |
| Sammlungen, Umzüge,          |      |      |
| Verkäufe, diverse Anlässe    |      |      |
| Festwirtschaftspatente       | 14   | 17   |
| Verlängerung von Polizei-    | 4    | 0    |
| stunden                      |      |      |
| Waffenerwerbscheine          | 49   | 62   |
| Ablehnung von Waffener-      | 7    | 6    |
| werbsscheinen                |      |      |
| Gastwirtschafts- und Klein-/ | 10   | 4    |
| Mittelverkaufspatente        |      |      |
| Banderolen-/Plakatwerbung    | 26   | 36   |
| Ausnahmebewilligungen        | 22   | 13   |
| (Bautätigkeit ausserhalb     |      |      |
| Ruhezeit, Signalisationen)   |      |      |
|                              |      |      |

## RESSORT SICHERHEIT

#### **FEUERWEHR**

PERSONALBESTAND

Der Personalbestand umfasste per 31. Dezember 78 (82) Feuerwehrangehörige. Davon nehmen 2 (2) Frauen Funktionen im Kader wahr. 9 (9) Frauen sind Teil des Personalbestandes.

#### AUFTEILUNG DER ZÜGE

|       | 2021 | 2020 |                       | 2021 |
|-------|------|------|-----------------------|------|
| Zug 1 | 20   | 22   | Spez-Zug              | 13   |
| Zug 2 | 20   | 21   | Führungsunterstützung | 3    |
| Zug 3 | 19   | 19   | Kommando              | 3    |

#### EINSÄTZE

Die Feuerwehr verzeichnete folgende Interventionen:

| Die Feuerwehr verzeichnete folgende Interventionen: |       |       |
|---|-------|-------|
|   | 2021  | 2020  |
| Brandbekämpfung                                     | 24    | 35    |
| Elementarereignisse                                 | 93    | 23    |
| Strassenrettung                                     | 6     | 5     |
| Technische Hilfeleistungen                          | 31    | 27    |
| First Responder                                     | 44    | 27    |
| Ölwehr  | 13    | 21    |
| Chemiewehr  | 0     | 0     |
| Einsätze auf Bahnanlagen                            |       | 0     |
| Brandmeldealarme                                    | 3     | 19    |
| Hilfeleistungen                                     | 30    | 158   |
| Total   | 246   | 315   |
| EINSÄTZE PRO WOCHENTAG                              | 2021  | 2020  |
| Montag  | 66    | 32    |
| Dienstag  | 25    | 98    |
| Mittwoch  | 22    | 26    |
| Donnerstag  | 35    | 75    |
| Freitag   | 50    | 33    |
| Samstag   | 20    | 21    |
| Sonntag   | 28    | 30    |
| EINSATZSTUNDEN                                      | 2021  | 2020  |
| Total Einsatzstunden                                | 2'768 | 3'203 |
| Total Ausbildungsstunden                            | 4'535 | 4'272 |
| Total / labolidatigootaliaoli                       | 1 000 | 1212  |



#### BEFÖRDERUNGEN

2020

Gradbefördert wurden folgende Feuerwehrangehörige:

Zum Leutnant Daniel Meier. Zum Wachtmeister Christian Spalinger. Tino Mittelsdorf und Reto Albert wurden in den Rang von Korporälen erhoben.

#### ENTLASSUNG AUS DER FEUERWEHR

René Heizmann wurde nach 15 Dienstjahren, René Amman nach 25 Dienstjahren, Hugo Eugster nach 31 Dienstjahren und Walter Benz nach knapp 33 Dienstjahren aus dem Dienst entlassen.

#### DAS KADER DER FEUERWEHR

Von den 80 Feuerwehrangehörigen gehören 24 Personen dem Kader an. Diese führen den Zug bei Übungen und Ernstfalleinsätzen. In der Regel besteht ein Zug aus einem Oberleutnant (Zugchef), zwei Leutnants und zwei bis drei Unteroffizieren. Die Unteroffiziere führen jeweils einen Trupp.

#### **AUSBILDUNG**

Schwerpunkte in der Ausbildung bildeten die Schulung zum Einsatz des mobilen Grossventilators; diese konnte im Vorjahr nicht wie geplant stattfinden. Des Weiteren wurden Informationen zu den Themenbereichen Wassertransport, Strassenrettung, Vegetationseinsätze und vermitelt.

#### **ZIVILSCHUTZ**

#### **SCHUTZRAUMKONTROLLE**

Im Berichtsjahr führte die ewp AG, Effretikon, erstmals die Schutzraumkontrollen im Auftrag der Stadt durch. Aufgrund des verringerten Personalbestandes im Zivilschutz (siehe dazu auch nächster Abschitt) hatte der Stadtrat zuvor entschieden, diese Aufgaben künftig auszulagern. Das Unternehmen prüfte insgesamt 381 (251) Schutzräume. Bei 8 (6) Räumen führte die Überprüfung zu beanstandeten Mängel.

#### MANNSCHAFTSBESTAND DER ZIVILSCHUTZ-ORGANISATION

Die Revision des Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetzes, mit Gültigkeit ab 1.1.2021, hatte eine Reduktion von Zivilschutzpflichtigen zur Folge. Aktuell zählt der Bestand 133 (189) Personen.

#### **AUSBILDUNG**

|                           | 2021 | 2020 |
|---------------------------|------|------|
| Wiederholungskurse        | 637  | 248  |
| und Rapporte (Diensttage) |      |      |

Angehörige des Zivilschutzes leisteten infolge der anhaltenden Pandemie 25 (506) Diensttage zu Gunsten der Allgemeinheit.

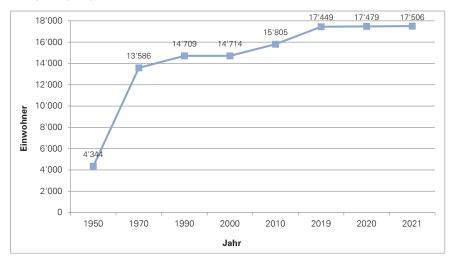
#### QUARTIERAMT

Die Militärunterkunft (ALST) wurde von der Armee an 36 (35) Tagen belegt.

# **RESSORT SICHERHEIT**

## **STADTBÜRO**

#### **EINWOHNERSTATISTIK**



Die Bevölkerung setzte sich per Stichtag am 31. Dezember wie folgt zusammen:

| Total   | 8'856     | 8'650     | 17'506     | 17'479     |
|---|-----------|-----------|------------|------------|
| <ul> <li>Wochenaufenthalter/innen</li> </ul>  | <u>67</u> | <u>83</u> | <u>150</u> | <u>152</u> |
| <ul> <li>Zivilrechtlicher Wohnsitz</li> </ul> | 8'789     | 8'567     | 17'356     | 17'327     |
|   | FRAUEN    | MÄNNER    | TOTAL      | VORJAHR    |

Der Ausländer/-innen-Anteil betrug 27.77 % (27.57 %), der Anteil asylsuchender und vorläufig aufgenommener Personen 0.7 % (0.7 %) bzw. 121 (121) Personen.

#### STATISTIK AUSLÄNDISCHER STAATSANGEHÖRIGER

|                 | 2021  | 2020  |
|-----------------|-------|-------|
| Italien         | 814   | 782   |
| Deutschland     | 745   | 768   |
| Nordmazedonien  | 483   | 487   |
| Kosovo          | 386   | 382   |
| Portugal        | 233   | 243   |
| Serbien         | 178   | 186   |
| Türkei          | 165   | 151   |
| Österreich      | 119   | 115   |
| Andere Nationen | 1'755 | 1'697 |
| Total           | 4'878 | 4'811 |

In der Stadt sind Personen aus 112 (111) Nationen wohnhaft.



#### EINWOHNERSTATISTIK NACH ALTERSGRUPPEN

|         | 2021   | 2020   |
|---------|--------|--------|
| 0 – 18  | 3'254  | 3'266  |
| 19 – 64 | 10'830 | 10'817 |
| 65 – 79 | 2'367  | 2'398  |
| 80 +    | 1′055  | 998    |
| Total   | 17'506 | 17'479 |

Der älteste Einwohner war am Jahresende 103 (103) Jahre alt.

#### EREIGNISSE

|                          | 2021 | 2020 |
|--------------------------|------|------|
| Eheschliessung           | 145  | 138  |
| Einbürgerung Ausländer   | 87   | 85   |
| Eintragung Partnerschaft | 0    | 3    |
| Geburt                   | 189  | 183  |
| Scheidung                | 73   | 75   |
| Tod                      | 153  | 145  |
| Umzug                    | 776  | 691  |

#### HUNDEKONTROLLE

Per 31. Dezember waren 880 (847) Hunde registriert.

#### NÄCHTLICHES DAUERPARKIEREN AUF ÖFFENTLICHEM GRUND

Gebührenpflichtig für das nächtliche Dauerparkieren auf öffentlichem Grund waren am 31. Dezember 302 (324) Fahrzeughalter/innen.

# RESSORT SICHERHEIT

#### ZIVILSTANDSAMT

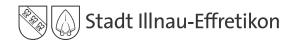
Das Trauzimmer im Stadthaus wurde baulich und optisch moderat aufgefrischt.

| GESCHÄFTSFÄLLE  | 2021                                  | 2020 |
|---|---------------------------------------|------|
| Anerkennungen im Ausland                                | 11                                    | 4    |
| Verarbeitung von Bürgerrechtsänderungen                 | 129                                   | 115  |
| Eheauflösungen im In- und Ausland                       | 69                                    | 43   |
| Eheschliessungen im Ausland                             | 22                                    | 28   |
| Eingetragene Partnerschaften im Ausland                 | 2                                     | 1    |
| Geburten im Ausland                                     | 28                                    | 23   |
| Todesfälle im Ausland                                   | 10                                    | 6    |
| Total   | 271                                   | 220  |
|   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |      |
| Erfassung von ausländischen Personen im Standesregister | 207                                   | 148  |

ZIVILSTANDSKREIS ILLNAU-EFFRETIKON (inkl. Lindau und Weisslingen)

Beurkundungen von weiteren Ereignissen:

| EREIGNISSE   | 2021           | 2020           |
|--|----------------|----------------|
| Geburten (beurkundete Hausgeburten)                                      | 3              | 4              |
| Anerkennungen  | 48             | 50             |
| Ehevorbereitungen  | 106            | 94             |
| Eheschliessungen   | 96             | 87             |
| davon im Schloss Kyburg  | 31             | 20             |
| davon  - Schweizer Paare  - Ausländische Paare  - gemischte Paare        | 45<br>18<br>33 | 42<br>12<br>33 |
| davon – mit Dolmetscher/in – in Fremdsprache (Englisch oder Italienisch) | 12<br>12       | 10<br>17       |
| EREIGNISSE   | 2021           | 2020           |
| Eingetragene Partnerschaften   | 1              | 2              |
| davon  - Frauenpaare  - Männerpaare                                      | 1 0            | 0 2            |
| davon im Schloss Kyburg  | 0              | 0              |
| Namenserklärungen  | 22             | 27             |
| Todesfälle   | 149            | 135            |
| Organisation von Bestattungen<br>Bestattungsgespräche                    | 155            | 147            |
| Vorsorgeaufträge   | 6              | 3              |



#### FRIEDHÖFE

#### BESTATTUNGEN UND URNENBEISETZUNGEN

| Friedhof Effretikon                                   | 2021 | 2020             |
|---|------|------------------|
| Erdbestattungen                                       | 10   | 8                |
| Urnenbestattungen                                     | 19   | 11               |
| Urnenbestattungen in bestehende Gräber                | 1    | 12               |
| Bestattungen in Kindergräber                          | 0    | 0                |
| Bestattungen in Engelsgrab                            | 1    | 1                |
| Bestattungen in Urnennischen                          | 3    | 6                |
| Bestattungen in Gemeinschaftsurnengrab mit Inschrift  | 21   | 18               |
| Bestattungen in Gemeinschaftsurnengrab ohne Inschrift | 18   | 11               |
| Beisetzungen in Familiengrab                          | 1    | 6                |
| Total Beisetzungen Friedhof Effretikon                | 74   | 73               |
| Friedhof Illnau                                       | 2021 | 2020             |
| Erdbestattungen                                       | 4    | 4                |
| Urnenbestattungen                                     | 7    | 10               |
| Urnenbestattungen in bestehende Gräber                | 0    | 4                |
| Bestattungen in Kindergräber                          | 0    | 0                |
| Bestattungen in Urnennischen                          | 1    | 3                |
| Bestattungen in Gemeinschaftsurnengrab mit Inschrift  | 2    | 8                |
| Bestattungen in Gemeinschaftsurnengrab ohne Inschrift | 2    | 3<br>8<br>2<br>2 |
| Beisetzung in Familiengrab                            | 0    |                  |
| Total Beisetzungen Friedhof Illnau                    | 16   | 33               |
| Friedhof Kyburg                                       | 2021 | 2020             |
| Erdbestattungen                                       | 0    | 1                |
| Urnenbestattungen                                     | 0    | 2                |
| Urnenbestattungen in bestehende Gräber                | 0    | 0                |
| Bestattungen in Gemeinschaftsurnengrab mit Inschrift  | 0    | 1                |
| Total Beisetzungen Friedhof Kyburg                    | 0    | 4                |

#### KINDERGRÄBER FRIEDHOF EFFRETIKON ERNEUERT

Auf dem Friedhof Effretikon wurde ein neues Kindergrab geschaffen, um verschiedene Bestattungsarten berücksichtigen zu können. Das neue Grabfeld für Kinder soll den Angehörigen einen speziellen Gedenkort bieten, weshalb bei dessen Ausgestaltung entsprechende Elemente berücksichtigt wurden.

# RESSORT TIEFBAU



# DATEN, ZAHLEN, FAKTEN **TIEFBAU**

#### STRASSENSANIERUNGEN



- Fehraltorferstrasse, Mesikon (Gesamtsanierung)
- Industriestrasse, Effretikon (Gesamtsanierung)
- Kreisel Illnauerstrasse, Effretikon (Gesamtsanierung)
- Hagenstrasse, Illnau (Gesamtsanierung)
- Steinacherstrasse (Sackgassen), Illnau (Gesamtsanierung)

#### WINTERDIENST



- 26 Räumeinsätze
- 60 t Streusalzverbrauch
- 46 Salzstreuungen Hauptverkehrsachsen
- 35 Salzstreuungen auf den Trottoirs

#### **ABWASSERREINIGUNGSANLAGE**

Ø täglicher Schmutzwasserzufluss



Total Jahreszulauf



|                      | 2021     | 2020     | 2021         | 2020         |
|----------------------|----------|----------|--------------|--------------|
| on Illnau-Effretikon | 6′176 m³ | 5'535 m³ | 2'780'029 m³ | 2'475'941 m³ |

von Lindau 1'442 m³ 1'230 m³

Total 7'618 m³ 6'765 m³

#### FORSTBETRIEB UND NATURSCHUTZ



Waldflächen: 1'123 ha (Illnau-Effretikon)



Von Käfern betroffenes Holz: 565 m³ (Illnau-Effretikon) 136 m³ (Lindau)

# ABFALLMENGEN (t)







#### QUARTIERPLANUNG

#### QUARTIERPLAN GEEN, ILLNAU

Der eigentlichen Quartierplanung vorgelagert, startete der partizipative Prozess zur Erarbeitung eines übergeordneten Masterplanes. Das Ressort Tiefbau führte mit den betroffenen Grundeigentümern zwei Workshops durch. Da noch verschiedene Aspekte mit den zuständigen Stellen der Baudirektion des Kantons Zürich zu klären sind, werden die Ergebnisse erst im nächsten Jahr vorliegen.

#### ALLGEMEINE TIEFBAUPLANUNGEN

# AUFWERTUNG BRANDRIETSTRASSE, EFFRETIKON

Der erste Abschnitt der Brandrietstrasse zwischen dem Kreisel Illnauerstrasse und der Rütlistrasse wurde im Zusammenhang mit der Überbauung «Brandriet» bereits vor zwei Jahren einer Gesamtsanierung unterzogen. Aufgrund des schlechten Zustandes der Strasse und der Entstehung neuer Hochbauten im Zusammenhang mit dem Masterplan «Bahnhof Ost» erarbeitet die Abteilung Tiefbau zurzeit ein Vorprojekt. Dieses sieht vor, den verbleibenden Abschnitt der Brandrietstrasse entlang des Gleisfeldes aufzuwerten.

## UMGESTALTUNG RÜTLISTRASSE, EFFRETIKON

Ähnlich wie die Brandrietstrasse soll auch die Rütlistrasse in den nächsten Jahren aufgewertet und im Sinne des Freiraumkonzeptes «Bahnhof Ost» als «Quartierboulevard» umgestaltet werden. Dazu hat die Abteilung Tiefbau ein Planungsauftrag erteilt.

# NEUBAU PASSERELLE GIRHALDEN, EFFRETIKON

Im Sommer hat die Mehrheit des Grossen Gemeinderates dem Antrag des Stadtrates zur Genehmigung eines Planungskredites zum Bau einer neuen Passerelle im Gebiet Girhalden zugestimmt. Aufgrund eines gegen diesen Beschluss ergriffenen Parlaments-Referendums wurde die Vorlage den Stimmberechtigten zum Entscheid unterbreitet. Diese lehnten den Kredit im November ab.



#### WANDER- / BIKE- UND ERLEBNISWEGE

Das bereits auf Stadtgebiet bestehende Freizeitangebot soll mit Hilfe der durch die Zürcher Kantonalbank zu ihrem 150-jährigen Bestehen ausgeschüttete Jubiläumsdividende gezielt ausgebaut werden. Möglichst alle Bevölkerungsgruppen sollen davon profitieren können. Der Grosse Gemeinderat folgte dabei dem Antrag des Stadtrates und genehmigte dazu den Rahmenkredit für das «Freizeitangebot vor der Haustür». Die Umsetzung der einzelnen Angebote wie Rundwege und ein Foxtrail werden im kommenden Jahr vorangetrieben.

#### AUSBAU BUSHALTESTELLEN (BEHIG)

Das am 1. Januar 2004 in Kraft getretene Behindertengleichstellungsgesetz des Bundes verlangt, dass bestehende Bauten und Anlagen sowie Fahrzeuge für den öffentlichen Verkehr spätestens nach 20 Jahren nach Inkrafttreten dieses Gesetzes behindertengerecht ausgebaut sein müssen. Diese Frist läuft Ende 2023 ab.

#### RESSORT TIFFBAU

Alle bestehenden Bushaltestellen wurden hinsichtlich der entsprechenden Aspekte einer Analyse unterzogen. Die hindernisfrei auszubauenden Haltestellen wurden in drei Prioritäten kategorisiert. Sie werden möglichst nach dieser Zuteilung bis Ende 2023 ausgebaut.

#### **STRASSEN**

#### FEHRALTORFERSTRASSE, MESIKON

Nach langer Planungszeit folgten im Frühjahr die Sanierungsarbeiten bei der Fehraltorferstrasse in Mesikon. Nebst der eigentlichen Sanierung wurde beim Ortseingang von Mesikon eine Eingangsbremse in Form einer Fahrbahnaufweitung erstellt.

#### INDUSTRIESTRASSE, EFFRETIKON

Ein erster Abschnitt zur Instandsetzung der Strassen- und Gehwege im Industriegebiet Vogelsang in Effretikon konnte mit Erfolg abgeschlossen werden. Dabei wurden alle Beläge und Randabschlüsse bei der Industriestrasse und im Kreuzungsbereich der Vogelsangstrasse ersetzt. Die Umsetzung der zweiten Etappe ist für 2022 vorgesehen und startet bereits Ende Januar.

#### HAGENSTRASSE, ILLNAU

Unter herausforderungsreichen Umständen wurde die Hagenstrasse gesamtsaniert. Da das Quartier ausschliesslich von der Usterstrasse her über die Hagenstrasse als Sackgasse erschlossen ist, mussten die Bauarbeiten in Etappen aufgeteilt und einzelne Sequenzen terminlich in die Schulferien gelegt werden. Der in die Jahre gekommene Treppenaufgang im Bereich des alten Schulhauses wurde durch eine unterhaltsfreundliche und dem Behindertengleichstellungsgesetz konforme Rampe ersetzt.

# NEUBAU KREISEL ILLNAUERSTRASSE, EFFRETIKON

Der Neubau des Betonkreisels an der Illnauerstrasse wurde gemeinsam mit der kantonalen Baudirektion in knapp sechs Monaten realisiert. Die Gestaltung des Kreisel-Inneren lebt den Bestrebungen der Stadt nach, die Biodiversität nachhaltig zu stützen. Bis sich die gepflanzten Blumen und Sträucher im Innenbereich des Kreisels voll entwickelt haben, wird es jedoch noch zwei bis drei Jahre dauern.

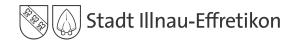
#### SIEDLUNGSENTWÄSSERUNG

NEUBAU METEORWASSERLEITUNG RÜT-LISTRASSE, EFFRETIKON

Um die innerhalb der Rütlistrasse verlaufende Mischwasserkanalisation zu entlasten, wurde im ersten Quartal eine Meteorwasserleitung ab der Kreuzung Rütlistrasse-Moosburgstrasse bis zur Ruine Moosburg neu erstellt. Wie erwartet, erwies sich die Stabilität des Baugrunds als eine Herausforderung für sämtliche Projektbeteiligten. Um die Standsicherheit der Meteorwasserleitung im labilen Baugrund sicherzustellen, wurde die Leitung auf eine Geröllschicht mit Konstruktionsbetonsohle fundiert.

ERSATZ PUMPENDRUCKLEITUNG LINSENTAL UND SANIERUNG SCHMUTZWASSERPUMPWERK KYBURG

Für die Schmutzwasserpumpen-Druckleitung zwischen dem Schmutzwasser-pumpwerk Kyburg und dem Indstrieareal in Mülau musste Ersatz geschaffen werden. Die neue 800 m lange Druckleitung wurde mittels Pflugverfahren entlang der Bühlerstrasse eingelegt. Zeitgleich wurde das Schmutzwasserpumpwerk Kyburg saniert. Dabei wurden alle Rohranlagen, die beiden Schmutzwasserpumpen und die Mess- und Steuerungstechnik ersetzt. Im Dezember konnte die Pumpendruckleitung sowie das dazugehörige Schmutzwasser-pumpwerk in Betrieb genommen werden.



#### KANALSANIERUNG WIESEN- UND ESCHI-KERSTRASSE, EFFRETIKON

Um die sanierungsbedürftigen Schmutz- und Meteorwasserkanäle in der Eschiker- und Wiesenstrasse längerfristig funktionstüchtig zu halten, wurden werterhaltende Massnahmen im grabenlosen Verfahren durchgeführt.

#### UNTERHALTSBETRIEB

#### ALLGEMEINES

Im Januar war der Unterhaltsbetrieb nach Fall von rauhen Mengen an Neuschnee gefordert.

Die Auswirkungen der ausgeprägten Unwetter von Anfang Juni, die vor allem im nördlichen Stadtteil starken Regen und entsprechende Schäden mit sich brachten, konnten mit grossem Effort und dank guter Zusammenarbeit mit der lokalen Feuerwehr und dem kantonalen Tiefbauamt bewältigt werden

Die Behebung der entstandenen Schäden beschäftigten den Betrieb bis Ende Jahr. Da sich insbesondere die Unterhaltsgenossenschaft mit grossen Schäden an deren Flurstrassen konfrontiert sah, bot der Unterhaltsbetrieb Hilfestellungen. Trotzdem gelang es, sämtliche Unterhaltsarbeiten und anstehende Bautätigkeiten zu bewerkstelligen.

#### ÖFFENTLICHE ANLAGEN

Der Wanderweg von Horben nach Agasul quert im Wald die Weisslingerstrasse. Die Querung erwies sich als unübersichtlich und stellte vor allem für Reiter/innen und Fussgänger/innen eine Gefahrenstelle dar. Entsprechende Rückmeldungen aus der Bevölkerung bestätigten dies. Um die Situation zu entschärfen, wurde die Querung ca. 30 Meter weiter in Richtung Agasul verschoben. Somit konnten die Sichtverhältnisse für sämtliche Verkehrsteilnehmenden verbessert werden.

Zur Aufwertung des Märtplatzes wurden um den Spielplatz zusätzliche Sitzgelegenheiten aus Eichenholz installiert. Dabei handelt es sich um dasselbe Sitzbank-Modell, wie es auch beim Max Binder-Platz in Illnau eingerichtet wurde.



Angehörige des Zivilschutzes stellten während eines Wiederholungskurses die Grillstelle nahe Bisikon am Tannweg im Retteneich instand. Der Unterhaltsbetrieb sorgte für die Bereitstellung des Materials und der Logistik. Anlässlich desselben Wiederholungskurses reparierte die Zivilschutzorganisation ebenso die Holztreppe, die von der Sportplatzstrasse auf den Rappenhalden Hügel in Effretikon führt.



#### RESSORT TIFFBAU

#### ÖFFENTLICHE STRASSENBELEUCHTUNG

Die Abteilung Tiefbau rüstet im Rahmen von Strassensanierungsprojekten die Beleuchtung stets auf die aktuellsten Beleuchtungsnormen um. Die neue, unterhaltsarmeund energieeffiziente LED-Lichttechnologie hat sich dabei bewährt.

#### BAULICHER STRASSENUNTERHALT

Zum baulichen Strassenunterhalt zählen Arbeiten, die der Instandsetzung von Randabschlüssen und von Belägen dienen. Im Berichtsjahr führte das Team des Unterhaltsbetriebes selbst oder mit Unterstützung von Unternehmern folgende Massnahmen aus:

- Büelstrasse Effretikon:
   Ersatz Deckbelag
- Quellenstrasse Effretikon:
   Ersatz Treppe und Instandstellung Fussweg
- Brunnacherstrasse Ottikon: Ausbau Stichstrasse mit Einbau Entwässerung
- Brugglenstrasse Bisikon: Neuchaussierung
- Brünneli Bisikon:
   Ersatz Strassenbelag und Entwässerung
- Hinterdorfstrasse Kyburg: Instandsetzung Deckbelag
- Rostelstrasse Kyburg:
   Belagsersatz und Ersatz Leitplanke

#### **GEWÄSSER**

Die Unwetter im Juni brachten viele zusätzliche Unterhaltsarbeiten an den Einlaufbauwerken und Gewässern mit sich. Gemeinsam mit den Mitarbeitenden des Forstbetriebes mussten grössere Holzansammlungen bei den Rechen entfernt werden. Vereinzelte Einlaufvorrichtungen waren zu ersetzen.

In Luckhausen wurde ein 100 Meter langer Meteorkanal zurückgebaut und als kleiner Wiesenbach ausgestaltet.

#### FAHRZEUGE / GERÄTSCHAFTEN

Der Baukompressor, welcher während rund 33 Jahren im Unterhaltsbetrieb vor allem zum Aufbrechen von Strassenbelägen im Einsatz stand, wurde ersetzt. Das bisherige Gerät erfüllte die geltenden Luftreinhaltevorschriften nicht mehr. Der Unterhaltsbetrieb beschaffte ein Gerät, das über einen integrierten Stromgenerator verfügt. Bei grösseren Stromausfällen kann dieser zum Notbetrieb der Abwasserpumpwerke eingesetzt werden.

#### WINTERDIENST

Die Mitarbeitenden des Unterhalts- und des Forstbetriebes leisteten 26 (2) Räumeinsätze; unterstützt wurden sie dabei durch Equipen von privaten Unternehmen. Auf den Gehsteigen wurde zusätzlich 9 (25) Mal Salz ausgebracht. Die Hauptverkehrsachsen mussten 46 (27) Mal enteist werden. Der Streusalzverbrauch betrug 160 (24) Tonnen. Mitte Januar sammelte sich an einem Wochenende eine derart grosse Schneefracht, dass diese stellenweise abgeführt werden musste; So wurden ca. 6'000 m³ Schnee in Depots transportiert.





Der mit der neusten Glättebekämpfungstechnologie ausgestattete Flüssigstreuer senkt den Salzverbrauch merklich. Zudem kann die Salzlösung punktgenau mit schneller Wirkungszeit und langer Verweildauer auf die Fahrbahn aufgebracht werden. Dank dieser Anschaffung können nun ca. 80 % der Verkehrsflächen mit Salzsole behandelt werden.

#### ARA MANNENBERG

#### REVISION FAULTURM NR. 1

Im Berichtsjahr wurden bei der Abwasserreinigungsanlage (ARA) Mannenberg Ersatzund Unterhaltsmassnahmen rund um die Thematik des Schlamms abgeschlossen. Neben dem Ersatz des Schlammwärmetauschers wurde der Faulturm Nr. 1 vollständig entleert und gereinigt. Dabei wurden 80 m<sup>3</sup> Schlamm in einer mobilen Schlammentwässerungsanlage entwässert und in der Schlammverbrennung Werdhölzli entsorgt. Die Wandinnenbeschichtungen, sämtliche Rohrarmaturen sowie das Rührwerk wurden kontrolliert. Sie sind für die nächste Einsatzperiode funktionstüchtig. Nach den erfolgten Unterhaltsarbeiten am Faulturm Nr. 2 im Jahr 2020 sind nun sämtliche Faultürme ordentlich geprüft.

#### ERSATZ SCHLAMMWÄRMETAUSCHER ARA

Um die Betriebssicherheit bei der ARA Mannenberg bezüglich Schlammumwälzung und Erwärmung zu gewährleisten, wurde der ausser Betrieb genommene Frischschlammwärmetauscher durch einen Schlammwärmetauscher ersetzt. Mit dem neuen Schlammwärmetauscher wird der Wärmeeintrag in die Faultürme optimiert und mit einem redundanten Betrieb sichergestellt.

#### ERSATZ GEBLÄSE ARA

Aufgrund erschwerter Ersatzteilbeschaffung und erhöhtem Unterhaltsbedarf wurden die drei Gebläse im Maschinenhaus ersetzt. Mit dieser hochwertigen Gebläsestation werden die Biologiebecken optimal mit Sauerstoff versorgt. Zudem benötigt die Anlage dank der neuen Aggregate weniger Strom.



#### **RESSORT TIFFBAU**

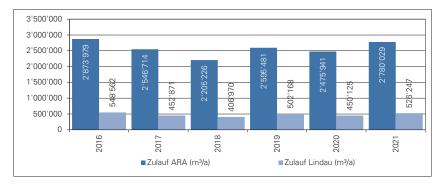
#### STATISTISCHE ANGABEN ANGESCHLOSSENE EINWOHNENDE

|                   | 2021   | 2020   |
|-------------------|--------|--------|
| Illnau-Effretikon | 17'027 | 17'037 |
| Winterberg        | 953    | 951    |
| Grafstal          | 1'367  | 1'370  |
| Gesamt            | 19'347 | 19'358 |

#### DURCHSCHNITTLICHER TÄGLICHER SCHMUTZWASSERZUFLUSS IN ARA

| Total Jahreszulauf Schmutzwasser | 2'780'029 m <sup>3</sup> | 2'475'941 m <sup>3</sup> |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Total Tagesdurchschnitt Zulauf   | 7'618 m <sup>3</sup>     | 6'765 m <sup>3</sup>     |
| von Lindau                       | 1'442 m <sup>3</sup>     | 1'230 m <sup>3</sup>     |
| von Illnau-Effretikon            | 6'176 m <sup>3</sup>     | 5'535 m <sup>3</sup>     |
| von Illnau Effrotikon            | 6'176 m <sup>3</sup>     |                          |

#### **JAHRESVERGLEICH**



#### **FORSTBETRIEB**

Ein Winter, wie er schon lange nicht mehr eintrat, kündigte sich Anfang Jahr mit viel Niederschlag an. Mit zeitweise tiefen Temperaturen fiel immer wieder schwerer Schnee. Diese Traglast führte im gesamten Forstrevier zu beträchtlichen Schneedruckschäden am Waldbestand. Das Team des Forstbetriebes beseitigte Gefahren durch angekippte Bäume und abgebrochene Äste laufend und schnitt Waldstrassen frei. Unter der Leitung des Unterhaltsbetriebes leisteten die Mitarbeitenden des Forstbetriebes auch zahlreiche Einsätze beim Winterdienst. Der neue pneumatische Forsttraktor fand sogleich bei der Schneeräumung seinen ersten Einsatz.

Sowohl Frühling und Sommer verzeichneten aussergewöhnlich viel Niederschlag und unterdurchschnittliche Temperaturen. Nach langer Zeit des Wassermangels füllten sich die Waldböden wieder bis in tiefe Schichten mit Wasser.

#### HOHE NACHFRAGE AUF DEM HOLZMARKT

Im Verlauf des Februars zeichnete sich auf dem internationalen Holzmarkt eine Verknappung der Halb- und Fertigprodukte aus Nadelbauholz ab. Auslöser stellte die deutlich gestiegene Nachfrage in Nordamerika und China dar. Zudem wurde infolge einer Gesetzesänderung deutlich weniger Rundholz aus Russland in andere Länder expor-



tiert. Bereits im März erhöhte sich der Rundholzpreis. Das im Sommer angefallene Käferholz sowie alte, sägefähige Lagerbestände wurde von den Sägereien zu guten Preisen abgenommen und direkt verarbeitet.

Beim Start der regulären Holznutzung im Herbst erwies sich zudem der Bedarf an Fichtenbauholz als sehr hoch. Der Preis dafür lag im Vergleich zum Vorjahr um rund 30 % höher. Dieser Trend hielt bis Ende Jahr an und motivierte Waldbesitzende zu regulären Holznutzungen.

#### NATUREREIGNISSE

Die durch die starken Schneefälle verursachten Schäden trafen insbesondere jüngere Fichtenbestände. Solches Bruchholz bietet ideale Voraussetzungen für die Vermehrung des schädlichen Borkenkäfers. Die Aufräumarbeiten erwiesen sich als aufwändig, da sich die Schäden auf grosser Fläche erstreckten. Insgesamt wurden 2'100 m³ Holz aufgerüstet. Dieses konnte dank der hohen Nachfrage zeitnah abgesetzt werden.

Anfangs Februar stellte das Team des Forstbetriebes am Oberen Widumweg, nahe der Giessenstrasse, Anrisse im Hang fest. Das Gebiet ist als tiefgründige Rutschzone bekannt. Die starken Niederschläge führten zu einer starken Sättigung des Bodens, der in der Folge in Bewegung geriet. Im Verlauf des Frühlings rutschte der Hang immer weiter ab. Der Obere Widumweg ist seitdem nicht mehr befahrbar und abgesperrt. Der Eigentümer der Strasse hat sich aufgrund der hohen Wiederherstellungskosten für die Aufhebung beziehungsweise für eine nicht durchgängig befahrbare Variante mit Sackgasse entschieden.

Im Juni ereigneten sich zwei Stark-Regenfälle im Raum Ottikon – Kyburg. Innerhalb von 40 Minuten wurden über 80 Liter Niederschlag pro Quadratmeter verzeichnet. Der Erdboden vermag solche Wassermengen nicht mehr zu absorbieren; sie fliessen oberflächlich ab. Auch kleinere Bäche mobilisierten aussergewöhnlich viel Geschiebematerial. In der Folge wurden Sofortmassnahmen an diesen Gewässern umgesetzt, um den Abfluss wieder zu gewährleisten.

#### BORKENKÄFFR

Nach starkem Käferbefall im Vorjahr war von einer hohen Ausgangspopulation auszugehen. Der nasse und kalte Winter hat vermutlich zu einer hohen Sterblichkeit bei den Borkenkäfern geführt. Das Schneebruchholz wurde bewusst bis in den April/Mai im Wald gelagert und regelmässig auf möglichen Käferbefall kontrolliert. Als eine fortgeschrittene Brut festgestellt werden konnte, wurde das Holz auf das Freilandlager transportiert oder im Wald entrindet. Dieses Vorgehen schwächte die erste Ausbreitung bzw. den Schwarmflug der Käfer. Auch das nasse Wetter im Frühjahr und Sommer bremste die Entwicklung und Vermehrung des Käfers. Das in diesem Sommer angefallene Käferholz konnte direkt zu angemessenen Preisen abgesetzt werden.

#### **RESSORT TIEFBAU**

#### KÄFERHOLZ UND WINDFALLHOLZ IM REVIER

|                   | 2021               | 2020                 |
|-------------------|--------------------|----------------------|
| Illnau-Effretikon | 565 m <sup>3</sup> | 6'034 m <sup>3</sup> |
| Lindau            | 136 m³             | 6'135 m <sup>3</sup> |

#### WALDNUTZUNG

Die Jahresnutzung entsprach nahezu dem Zuwachs im Forstrevier. Im Herbst 2020 wurden einzelne Nadelholzschläge geplant und durchgeführt. Auch die Esche, befallen von einem Pilz, musste aus Gründen der Wertschöpfung und Strassensicherheit verstärkt geerntet werden. Nach dem Schneedruck im Februar wurden alle regulären Holzschlage eingestellt. Ab September konnten wieder reguläre Holzschlage durchgeführt werden.

| Stadt Illnau-Effretikon             | Hiebsatz | Nutz. Nadel | Nutz. Laub | 18   Industrie Nade | Industrie<br>O Laub | Energieholz<br>315 | Total |
|-------------------------------------|----------|-------------|------------|---------------------|---------------------|--------------------|-------|
| Holzkorporationen Illnau-Effretikon | 2'910    | 885         | 142        | 237                 | 140                 | 1'218              | 2'622 |
| Privatwald Illnau-Effretikon        |          | 1'026       | 16         | 355                 | 294                 | 426                | 2'117 |
| Holzkorporationen Lindau            | 1'100    | 602         | 19         | 406                 | 6                   | 348                | 1'381 |
| Privatwald Lindau                   |          | 1'050       | 40         | 540                 | 50                  | 724                | 2'404 |
| Total Nutzung 2020/2021             |          | 3'761       | 224        | 1'619               | 490                 | 3'031              | 9'125 |

Definition Forstiahr:

In einem forstlichen Geschäftsbericht wird die waldbauliche Planung sowie die anfallende Holzmenge in einem Forstjahr abgegrenzt. Mit Beginn am 1. September endet das Jahr am 31. August des Folgejahres

#### SCHNITZELHEIZUNGEN

Der Holzverbrauch der Schnitzelheizungen lag deutlich über dem Vorjahr. Die lange Heizperiode und die teils tiefen Temperaturen führten zu einem Rekordverbrauch. Im Holzheizkraftwert HHKW Aubrugg wurden über 250'000 Srm in Energie umgewandelt. Durch die Direktvermarktung konnte sämtliches Energieholz zu sehr guten Preisen abgesetzt werden.



Im Berichtsjahr wurden Holzschnitzel an folgende Heizungen geliefert:

|  | 2021       | 2020       |
|--|------------|------------|
| Unterhaltsbetriebsgebäude, Effretikon* (Stadt) | -          | 141 Srm    |
| Schulhaus Hagen, Illnau (Stadt)                | 698 Srm    | 520 Srm    |
| Station Illnau, Illnau (EKZ)                   | 3'217 Srm  | 2'926 Srm  |
| HHKW Aubrugg, Wallisellen (ERZ)                | 6'774 Srm  | 5'000 Srm  |
| NUP, Lindau/Hagen Süd, Illnau (Privat)         | 526 Srm    | 572 Srm    |
| Strickhof, Lindau (Kanton)                     | 3'500 Srm  | 1'980 Srm  |
| Total  | 14'715 Srm | 11'139 Srm |

Die Differenzen beim Verbrauch können durch die Einfüllzyklen im Jahresverlauf entstehen (Srm = Schüttraummeter, 2.8 Srm entsprechen 1 m<sup>3</sup> Holz).

#### NATURSCHUTZ

In Umsetzung des «Naturschutzkonzeptes 2030» hatte das Ressort Tiefbau ein Detailkonzept zur Bekämpfung und Überwachung von invasiven Pflanzen und Tieren erarbeitet. Deren Ausbreitung soll verhindert oder deren Bestand zumindest unter Kontrolle gebracht werden. Das durch den Stadtrat zur Umsetzung genehmigte Konzept zeigt auf, wo welche Neophyten mit welcher Priorität und Ressourcen bekämpft werden.

## NEOPHYTENBEKÄMPFUNG

Nachdem in den letzten Jahren das «Henrys Geissblatt» unter Kontrolle gebracht werden konnte, wurden die durch den Kirschlorbeer verseuchten siedlungsnahen Stadtwaldungen in Angriff genommen. Dabei sind sechs Tonnen Material entsorgt und 185 Arbeitsstunden investiert worden. Die Vorkommen von Kirschlorbeer in privaten Gärten und Anlagen sind hoch.

Das Gewächs verbreitet sich über Vögel unkontrolliert in angrenzende Wälder und behindert und verhindert dort das Aufwachsen der einheimischen Baum- und Straucharten. Die Bekämpfung erweist sich als aufwändig und teuer.



#### FÖRDERUNG BIODIVERSITÄT

Die Sanierungsarbeiten des Kugelfanges bei der Schiessanlage in Luckhausen konnten abgeschlossen werden. Die Wiederbegrünung erfolgte auf Wandkies, welcher mit einer Ruderalflora angesät wurde. Der Waldrand erfährt dabei ebenfalls eine Aufwertung, indem die bestehenden Straucharten durch viele verschiedene Arten ergänzt worden sind. So entsteht ein ökologisch wertvoller Standort, der vielen einheimischen Tieren und Insekten Nahrung und Unterschlupf bietet.

<sup>\*</sup>Sommer 2021 ausser Betriebnahme

#### RESSORT TIFFBAU

#### NATURSCHUTZ (-INVENTAR)

Im Sommer erfolgte nach einheitlichen Kriterien die Feldarbeit auf dem ganzen Stadtgebiet für die Zusammenführung des Naturschutzinventars der ehemaligen Gemeinde Kyburg mit dem bisherigen Gebiet der Stadt Illnau-Effretikon. Dazu fanden verschiedene Absprachen mit Vertretern der Landwirtschaft statt.

Ebenfalls während der Sommermonate wurden die Feldarbeiten im Siedlungsraum an die Hand genommen, um das Inventar der Gebäudebrüter (Segler, Schwalben, Dohlen, Turmfalken und Schleiereulen) zu aktualisieren.

#### WASSERVERSORGUNG

#### ÜBERNAHME GEBIET MÜLAU

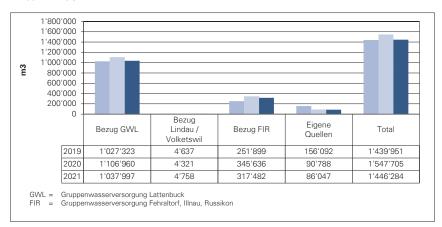
Das Areal des ehemaligen Industrieunternehmens Hermann Bühler AG in Mülau war bis anhin über eine private Wasserversorgung abgedeckt, die mit Trinkwasser aus der Versorgungszone Winterthur beliefert wurde. Mitte Jahr wurden die Anlagen in die städtische Wasserversorgung übernommen. Ein mit der Wasserversorgung der Stadt Winterthur neu ausgearbeiteter Vertrag stellt die Wasserlieferung und den Brandschutz sicher.

#### WISENTAL

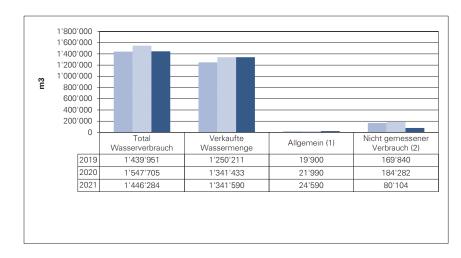


Das alte Reservoir von Wisental wurde ausser Betrieb genommen. Es hätten zu hohe Kosten resultiert, um es auf den neusten Stand der Technik zu bringen. Neu wird die Versorgungszone von Wisental über das Reservoir Brünggen mit Trink- und Löschwasser versorgt. Um die Druckverhältnisse im Gebiet Wisental in der Norm zu halten, wurde das alte Reservoir zu einem Druckbrecherschacht umfunktioniert. Die Arbeiten werden anfangs des nächsten Jahres abgeschlossen.

#### WASSERBEZUG







#### **HYDRANTEN**

Im Versorgungsgebiet liegt die Anzahl der Hydranten bei 826 (833) Stück. Bei der jährlichen Kontrolle von 445 (404) Hydranten wurden im Berichtsjahr 68 (117) Einheiten repariert oder revidiert.

## WASSERQUALITÄT

Das Kantonale Labor Zürich erhob routinemässige Proben zur Qualitätsprüfung des Trinkwassers im Verteilnetz. Diese chemischen, biologischen und bakteriologischen Untersuchungen bieten der Wasserversorgung Gewähr für einwandfreies Trinkwasser. Die Anzahl der Wasserproben hängt von der Anzahl der versorgten Personen ab. Alle 104 (100) Netzproben im Berichtsjahr führten zu keinen Beanstandungen. Auch die 11 (21) beprobten Pestizide oder deren Abbauprodukte (Chlorothalonil-Metaboliten usw.) im Verteilnetz entsprachen den gesetzlichen Anforderungen.

Die Wasserversorgung beauftragt bei jeder Inbetriebnahme von Wasserleitungen das Kantonale Labor Zürich mit entsprechenden Untersuchungen. Mit Ausnahme einer Probe (neue Wasserleitung ab Reservoir Horn in III-

nau) entsprachen alle 12 (15) Entnahmen den gesetzlichen Vorgaben. Bei der Wasserleitung des Reservoirs Horn musste die Leitung durch ein dafür spezialisiertes Unternehmen gereinigt werden. Woher die Verschmutzung rührte, konnte bedauerlicherweise nicht näher eruiert werden. Alle neuen Wasserleitungen werden erst nach einer durch das Labor erfolgten Prüfung und deren positiven Befund an das Trinkwassernetz angeschlossen.

# ERSATZ UND NEUBAU WASSERLEITUNGEN IM VERSORGUNGSGEBIET

Die Wasserversorgung ist bestrebt, Wasserleitungen kontinuierlich zu erneuern, die älter als 70 bis 90 Jahre sind. Für die Werterhaltung der Wasserleitungen bedeutet dies, dass pro Jahr im Durchschnitt ca. 1.2 % der gesamten Leitungslänge ersetzt werden müsste. Im Berichtsjahr wurde dieser Wert mit 2.02 % (1.75 %) übertroffen.

#### **RESSORT TIEFBAU**

|                 | STRASSEN                      | LÄNGE     | DURCHMESSER | GESAMTLÄNGE IN % |
|-----------------|-------------------------------|-----------|-------------|------------------|
| EFFRETIKON      |                               |           |             |                  |
| Ersatz          | Kreisel Illnauerstrasse       | 26 m      | 200 mm      | 0.02             |
| Ersatz          | Kreisel Illnauerstrasse       | 21 m      | 150 mm      | 0.02             |
| Ersatz          | Kreisel Illnauerstrasse       | 29 m      | 125 mm      | 0.03             |
| Ersatz          | Waidstrasse                   | 157 m     | 125 mm      | 0.15             |
| Ersatz          | Nauensrasse                   | 27 m      | 125 mm      | 0.03             |
| ILLNAU          |                               |           |             |                  |
| Ersatz          | Reservoirableitung Horn       | 229 m     | 200 mm      | 0.21             |
| Ersatz          | Reservoirableitung Horn       | 14 m      | 125 mm      | 0.01             |
| Ersatz          | Steinacherstrasse             | 318 m     | 125 mm      | 0.30             |
| Ersatz          | Schulhausstrasse Ottikon      | 104 m     | 123 mm      | 0.10             |
| Ersatz          | Leitung Sattelquelle, Ottikon | 380 m     | 75 mm       | 0.36             |
| Ersatz          | Hinterdorfstrasse, Kyburg     | 73 m      | 125 mm      | 0.07             |
| Ersatz          | First bis Billikon            | 415 m     | 150 mm      | 0.39             |
| Ersatz          | Brünggen bis Wisental         | 360 m     | 125 mm      | 0.34             |
| TAGELSWANGEN    |                               |           |             |                  |
| Neu             | Birchhof                      | 37 m      | 125 mm      | 0.03             |
| Ersatz Wasserle | situngen Total                | 2'153 m   |             | 2.02             |
| LISALZ WASSEITE | itungen rotai                 | 2 133 111 |             | 2.02             |
| Neue Wasserlei  | tungen Total                  | 37 m      |             | 0.03             |

#### **ENTSORGUNG UND UMWELT**

#### **ENTSORGUNG**

Bei der Hauptsammelstelle werden Toner und Druckerpatronen neu separat gesammelt. Die gesammelten leeren Behältnisse werden von den Herstellern wieder befüllt und gelangen so erneut in den Handel. Mit der Sammlung leistet die Stadt aktiv einen Beitrag zur Kreislaufwirtschaft. Ein Teil der Erlöse aus dem Verkauf der gesammelten Toner geht an das Schweizerische Rote Kreuz.

Im laufenden Jahr wurden die Abfallverordnung und deren Vollzugsbestimmungen einer Totalrevision unterzogen und an die übergeordneten Grundlagen des Kantons und des Bundes angepasst. Der Grosse Gemeinderat bzw. der Stadtrat genehmigten die neuen Regelwerke mit entsprechenden Beschlüssen. Die Änderungen werden am 1. Februar 2022 in Kraft gesetzt. Zudem reduzierte der Stadtrat die Gebühren zum Bezug von 60-Liter Kehrichtsäcken. Ebenso schaffte er die Mindestgebühr zur Entsorgung bei der Hauptsammelstelle ab. Ferner wurden die Gebühren für die Entsorgung von tierischen Nebenprodukten neu festgesetzt.

Der Abfallkalender und der über 20 Jahre alte «Fair-Bag» wurden komplett neugestaltet und modernisiert. Hauskehricht wird neu im weissen «ILEF-Sack» entsorgt.





#### BRING- UND HOLTAG / CLEAN-UP-DAY

Nach der pandemiebedingten Pause im vergangen Jahr organisierte die Abteilung Tiefbau wieder einen Bring- und Holtag. Sowohl bringende als auch holende Personen beteiligten sich rege.

Grosser Erfolg war auch dem Clean-up-Day im September beschieden. Rund 30 Helfer/innen, unterstützt durch den aktuellen Ratspräsidenten Kilian Meier, sammelten in Effretikon 70 Kilogramm «gelitterte» Abfälle ein.

#### UNTERFLURCONTAINER FÜR KEHRICHT

Im laufenden Jahr wurden an vier Standorten Unterflurcontainer für die Kehrichtentsorgung realisiert. Der Bau von weiteren Unterflurcontainern befindet sich in Planung.



#### SANIERUNG STILLGELEGTE SCHIESSANLAGE LUCKHAUSEN

Die Sanierung der stillgelegten 300-m Schiessanlagen in Luckhausen wurde erfolgreich abgeschlossen. Dabei wurden mehr als vier Tonnen giftiges und kontaminierendes Blei aus dem Boden entfernt.

#### **GEWÄSSER**

In Zusammenarbeit mit dem Kanton Zürich wurde eine punktuelle Bereinigung der öffentlichen, oberirdischen Gewässer durchgeführt. Bei 16 Gewässern wurde festgestellt, dass sie die Anforderungen an ein öffentliches Gewässer nicht erfüllen. Diese werden neu als Meteorwasserleitungen bezeichnet. Im Gegenzug wurden fünf Gerinne in das Verzeichnis der öffentlichen, oberirdischen Gewässer aufgenommen.

#### GEFAHRENKARTE NATURGEFAHREN

Im laufenden Jahr wurden Eigentümer/innen von Grundstücken, welche in das Gebiet von möglichen Auswirkungen von Naturgefahren fallen, über die Revision der Gefahrenkarte informiert. Die Stadt ist nun verpflichtet, eine Planung zur Minderung von Naturgefahren zu erstellen und Massnahmen entsprechend umzusetzen. Ein externes Unternehmen ist mit der entsprechenden Ausarbeitung beauftragt worden.

**RESSORT TIEFBAU** 

#### ABFALLMENGEN

| Abfallmengen [t]   | 2021  | 2020  | 2019  | 2018  | 2017  |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|
| Verbrennung  |       |       |       |       |       |
| - Hauskehricht/Sperrgut                                      | 2'562 | 2′580 | 2'485 | 2'532 | 2'552 |
| <ul> <li>Kehricht aus Betrieben</li> </ul>                   | 1'108 | 1'120 | 1'111 | 1'108 | 1'115 |
| Wiederverwertung   |       |       |       |       |       |
| - Papier   | 604   | 611   | 707   | 812   | 847   |
| - Glas   | 537   | 567   | 504   | 489   | 499   |
| - Karton   | 375   | 354   | 310   | 310   | 305   |
| <ul> <li>Metalle (ab 2020 inkl. Alu / Weissblech)</li> </ul> | 137   | 153   | 83    | 127   | 117   |
| – Altöl  | 8     | 7.5   | 3.5   | 6     | 4     |
| - Elektroschrott   | 85    | 88    | 69    | 67    | 57    |
| Kompostierung  |       |       |       |       |       |
| Kompostieranlage Fehraltorf                                  | 1'324 | 1'301 | 1'247 | 1'391 | 1'392 |
| - Feldrandkompostierung                                      | 127   | 112   | 118   | 88    | 96    |
| - Häckseldienst  | 627   | 478   | 502   | 311   | 346   |
| Deponie  |       |       |       |       |       |
| <ul> <li>Mineralische Stoffe</li> </ul>                      | 49    | 55    | 53    | 54    | 45    |
| Total  | 7'543 | 7'427 | 7'193 | 7'295 | 7'375 |

In der Übersicht nicht erfasst sind Bauabfälle, Sonderabfälle, die in den Quartieren oder Hausgärten kompostierten organischen Abfälle, Kadaver sowie einige spezielle Fraktionen wie PET oder Batterien, die vor allem über die Verkaufsstellen zurückgegeben werden.

Gegenüber dem letzten Jahr waren die meisten Abfallmengen rückläufig oder sie blieben ungefähr konstant. Auffallend erweist sich die gestiegene Nachfrage zur Nutzung des Häckseldienstes, dessen Frequenzen waren vor allem im Frühling erhöht.



## SCHWERPUNKTPROGRAMM STADTRAT

Das Schwerpunktprogramm des Stadtrates der Amtsdauer 2018 – 2022 wurde am 6. Dezember 2018 festgesetzt und für den Stadtrat, seine Ausschüsse, Kommissionen und die Verwaltungsabteilungen für verbindlich erklärt. Dabei wurde eine jährliche Berichterstattung und damit Fortschrittsbe-

urteilung im Rahmen des jährlichen Geschäftsberichtes vorgesehen. Nachstehend ist aufgezeigt, welche Massnahmen im Berichtsjahr in Angriff genommen bzw. umgesetzt werden konnten, um die gesteckten Ziele zu erreichen.

#### SCHWERPUNKT 1

#### GESELLSCHAFTLICHEN ZUSAMMENHALT UNTERSTÜTZEN

#### ZIELSETZUNGEN

- Bevölkerungsgruppen in schwierigen Lebenssituationen verfügen über ein adäquates Beratungsangebot.
- Die Stadt Illnau-Effretikon nutzt bestmöglich die vorhandenen Ressourcen der Freiwilligenarbeit und fördert die Selbstorganisation.
- Ein wirksames Integrations- und F\u00f6rderangebot f\u00fcr Kinder setzt im Vorschulalter ein.
- Für Wohnen und Betreuung in der dritten Lebensphase bietet Illnau-Effretikon passende Angebote an.

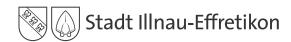
#### MASSNAHMEN

Der Stadtrat hat eine neue Stelle «Sozialberatung» geschaffen. Die in Verbindung stehenden Beratungsdienstleistungen haben sich im Berichtsjahr qut etabliert.

Die Zusammenarbeit mit der «benevol» Fachstelle in Pfäffikon wurde verlängert. Illnau-Effretikon hat an einer Kampagne zur Freiwilligenarbeit im Zürcher Oberland teilgenommen. Die interne Koordinationsgruppe hat weiter Grundlagen erarbeitet, die Leitlinien zur zukünftigen Förderung der Freiwilligenarbeit darstellen.

Im Herbst starteten erneut zwei Gruppen mit total 20 Kindern und einem Elternteil in das Projekt «Fit für den Kindergarten». Dieses Jahr konnten alle Interessierten aufgenommen werden. Durch die Teilnahme vereinfach sich die Zusammenarbeit zwischen den Eltern und der Schule.

Im Rahmen des Projektes «Ein starkes Netz fürs Alter» haben zum Schwerpunkt Demenz verschiedene Veranstaltungen und Schulungen stattgefunden. Die Spitex Kempt erarbeite ein Demenzkonzept. Zudem fand ein Netzwerktreff der Akteure statt. Für die Erweiterung des Beratungsangebotes 65+wurden Grundlagen ausgearbeitet, die Umsetzung ist im Gange. Die beiden Projekte «WohnenPlus Gupfen» und «Wohnen am Stadtgarten» sind weiter vorangeschritten.



# SCHWERPUNKT 2 RAUMPLANERISCHE ENTWICKLUNG GESTALTEN

#### ZIELSETZUNGEN

 Die raumplanerische Strategie ist konkretisiert und wird von der Bevölkerung akzeptiert.

Erste Gestaltungspläne in den Zentren

werden baulich umgesetzt.

# MASSNAHMEN

Die Vorlage zur Gesamtrevision der Bau- und Zonenordnung inklusive Aufzonungen und einer reduzierten Einzonung für das Arbeitsplatzgebiet Riet wurde zu Handen des Grossen Gemeinderates verabschiedet

Die Teilrevisionen zur Mehrwertabgabe und zum Lärmschutz wurden durch den Grossen Gemeinderat und den Kanton Zürich genehmigt.

Die Einzonung zum Wohngebiet Müsli und die Einführung der Weilerkernzonen werden weiterverfolgt und gegebenenfalls nachgelagert in Teilrevisionen behandelt.

Vier Gestaltungspläne im Zentrum von Effretikon sind mittlerweile in Kraft. Es sind dies auf der Ostseite die Gestaltungspläne «Rosenhof», «Rütlihof» und «Rütlistrasse», und auf der Westseite der Gestaltungsplan «Bahnhofplatz». Die entsprechenden Baugesuche sind in Arbeit, Einzelne Baubewilligungen dazu wurden erteilt; erste Abbrucharbeiten sind erfolgt. Zwei weitere Gestaltungspläne auf der Westseite des Gleisfeldes befinden sich in Arbeit. Es sind dies die Planungen «Wohnen am Stadtgarten» und «Wohn- und Gewerbehaus am Rosenweg mit Bushof». Weitere Planungen sind in Arbeit.

Beim Dorfzentrum Illnau wurde für das im Studienauftrag obsiegende Platzgestaltungs – Richtprojekt ein Vorprojekt inkl. Kostenschätzung ausgearbeitet.

Eine überarbeitetes und mit Objekten des ehemaligen Gemeindegebietes von Kyburg ergänzte Inventar ist erstellt. Es wurde von der zuständigen Begleitgruppe an den Stadtrat verabschiedet. Die abschliessende Festsetzung durch den Stadtrat für Februar 2022 vorgesehen.

 Das Inventar schützenswerter Objekte ist überarbeitet.

## SCHWERPUNKTPROGRAMM STADTRAT

#### SCHWERPUNKT 3

#### KLIMAWANDEL ALS HERAUSFORDERUNG ANGEHEN

#### ZIELSETZUNGEN

 Anpassungsstrategien an den Klimawandel sind ausformuliert und erste Massnahmen umgesetzt.

 Die Voraussetzungen für wirkungsvolle Reduktionen der Treibhausgasemissionen (insbesondere mit Energieeffizienz bei Gebäuden, Wärmeverbunde mit erneuerbaren Energien und nachhaltige Mobilität) sind geschaffen.

 Die Artenvielfalt bleibt erhalten und es sind Voraussetzungen geschaffen, damit sie wieder gesteigert werden kann.

#### MASSNAHMEN

Im verabschiedeten Energieplan wurden Ziele und Massnahmen definiert.

Zur Thematik «Chancen und Risiken des Klimawandels» fanden diverse Workshops zu unterschiedlichen Themen in Fachgruppen statt. Der Schlussbericht mit entsprechenden Massnahmen liegt im Entwurf vor und wird Anfang 2022 dem Stadtrat zur Genehmigung vorgelegt.

Der Kommunale Energieplan ist erstellt und durch den Stadtrat festgesetzt.

Das Konzept der Elektromobilität und alternativen Antriebssystemen wurde genehmigt.

Das Gesamtförderprogramm wurde genehmigt und ein entsprechender Rahmenkredit bewilligt.

Das Restaurant Rössli und das Schulhaus Eselriet wurden mit einer Photovoltaikanlage ausgerüstet.

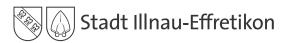
Die Zertifizierung als Energiestadt Gold ist erfolgt.

Die Genehmigung des «Neobiota-Konzeptes» ist m Mai erfolat.

Das erarbeitete Kommunikationskonzept Neophytenbekämpfung und Natur im Siedlungsarum liegt im Entwurf vor und wird dem Stadtrat Anfang 2022 zur Genehmigung vorgelegt.

Die Überarbeitung und Zusammenführung der beiden Inventare der Naturwerte wurde in Angriff genommen.

Die Richtlinie «Natur im Siedlungsraum» wird überarbeitet.



# SCHWERPUNKT 4 WIRTSCHAFTLICHE RAHMENBEDINGUNGEN STÄRKEN

#### ZIELSETZUNGEN

- Illnau-Effretikon verfügt über Rahmenbedingungen, welche die Attraktivität für die Ansiedlung qualifizierter Arbeitsplätze und vielseitige Einkaufsmöglichkeiten in den Zentren erhöht.
- Der Wirtschaftsstandort ist aktiv vermarktet und wird sowohl von Ansässigen wie auch Interessenten wahrgenommen.

#### MASSNAHMEN

Der Wirtschaftsbeirat hat seine Arbeit aufgenommen.

Massnahmen aus der Wirtschaftsstandort-Strategie werden umgesetzt.

Aktive Unterstützung von Anbietern von und Nachfragen nach Gewerberäumen.

# SCHWERPUNKT 5 INFRASTRUKTUR ZUKUNFTSGERICHTET BEREITSTELLEN

#### ZIELSETZUNGEN

 Die städtische Infrastruktur entspricht den Nutzerbedürfnissen und den Anforderungen der Zeit.

#### MASSNAHMEN

Strategisches Immobilienmanagement: Statusbericht Stadtentwicklung und Statusbericht Portfoliomanagement wurden erstellt.

Die Planungsphase zur Mehrzweckanlage wurde abgeschlossen. Eine Projektierungskredit für die nächste Projektphase ist genehmint

Die erste Etappe zur Sanierung der Schulanlage Watt ist abgeschlossen.

Die Planung und Projektierung des neuen Vierfachkindergartens Rosswinkel ist abgeschlossen. Der entsprechende Objektkredit wurde durch die Stimmbevölkerung genehmigt.

Ein Erschliessungskonzept für das Areal Sportzentrum und die neue Mehrzweckanlage wurde in Auftrag gegeben.

Ein Vorprojekt für eine neue Brücke über die SBB-Geleise im Bereich des ehemaligen Bahnüberganges Girhalden, Effretikon, wurde erarbeitet. Gegen den Beschluss des Grossen Gemeinderates wurde das Referendum ergriffen. Der notwendige Projektierungskredit wurde von den Stimmberechtigten verworfen.

## SCHWERPUNKTPROGRAMM STADTRAT

#### ZIELSETZUNGEN

 Der Bahnhof Effretikon als Drehscheibe des öffentlichen Verkehrs und Umsteigeknoten Bahn/Bus ist den Bedürfnissen der Benutzenden soweit als möglich angepasst.

#### MASSNAHMEN

Für den geplanten neuen Bushof im Baufeld C im Bahnhof West wurde zusammen mit dem geplanten Hochhaus ein Studienwettbewerb durchgeführt. Die Siegerprojekte wurden erkoren und werden Anfang 2022 der Öffentlichkeit vorgestellt.

Die Planungsarbeiten für das neue Veloparkhaus im Baufeld D im Bahnhof Ost wurde zusammen mit der privaten Bauherrschaft in Angriff genommen.

# SCHWERPUNKT 6 RESSOURCENEINSATZ WEITER OPTIMIEREN

#### ZIELSETZUNGEN

- Der Steuerfuss beträgt maximal 115 % und die Grenzen der Schuldenbremse sind eingehalten.
- Die städtischen Dienstleistungen werden soweit als möglich benutzerfreundlich auch digital zur Verfügung gestellt.
- Die Mitarbeitenden erfüllen ihre Aufgaben effizient, kompetent, innovativ und möglichst selbstständig.
- Zielgerichtetes Controlling in der Verwaltung ist als Führungs- und Steuerungsinstrument anerkannt und wird eingesetzt.

#### MASSNAHMEN

Der Grosse Gemeinderat hat den Antrag des Stadtrates, den Steuerfuss bei 110 % beizubehalten, gestützt.

Die neue Webseite mit zusätzlichen Interaktionsangeboten wurde in Betrieb genommen.

Diverse Digitalisierungsprojekte (u.a. E-Visum, Bewerbungstool Personal, Kreditorenbewirtschaftung Sozialhilfe) sind umgesetzt.

Der Auftrag für externe Bearbeitung des Finanzplans inkl. gemeindeübergreifende Vergleiche wurde erteilt.



# SCHWERPUNKT 7 KOOPERATIONSFORMEN OPTIMAL AUSRICHTEN

#### ZIELSETZUNGEN

- Die städtischen Aufgaben und ihre Organisationsformen sind definiert.
- Die neue Gemeindeordnung ist zukunftsorientiert.

#### MASSNAHMEN

-

Die totalrevidierte Gemeindeordnung wurde durch die Stimmberechtigten und den Regierungsrat des Kantons Zürich genehmigt und per Januar 2022 in Kraft gesetzt.